

XEROX®

laser printer

Guide D'utilisation



Ce manuel n'est fourni qu'à titre informatif. Toutes les informations communiquées ci-après sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Xerox Corporation ne peut être tenue responsable pour tous dommages, directs ou indirects, provenant de ou relatifs à l'utilisation de ce manuel.

© 2008 Xerox Corporation. Tous droits réservés.

- **Phaser 3435 et Phaser 3435/DN** sont des marques de Xerox Corporation.
- Xerox et le logo Xerox sont des marques de Xerox Corporation.
- Centronics est une marque commerciale de Centronics Data Computer Corporation.
- IBM et IBM PC sont des marques commerciales d'International Business Machines Corporation.
- PCL et PCL 6 sont des marques commerciales de Hewlett-Packard Company.
- Microsoft, Windows, Windows 2000, Windows NT 4.0, Windows XP et Windows 2003 sont des marques déposées de Microsoft Corporation.
- PostScript 3 est une marque commerciale d'Adobe System, Inc.
- UFST® et MicroType™ sont des marques déposées de la division Agfa de Bayer Corp.
- TrueType, LaserWriter et Macintosh sont des marques commerciales d'Apple Computer, Inc.
- Les autres noms de produit ou de marque sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

CONTENU

1. Introduction	
Fonctions spéciales	1.1
Imprimante - Généralités	1.2
Présentation du voyant d'état	1.4
Recherche d'autres informations	1.4
2. Configuration du système	
Utilisation des menus du panneau de commande	2.1
Présentation des menus	2.1
Impression d'une page de démonstration	2.6
Modification de la langue d'affichage	2.6
Mode économie de toner	2.7
3. Présentation du logiciel	
Logiciel fourni	3.1
Fonctions des pilotes d'impression	3.2
Configuration requise	3.2
4. Configuration réseau	
Introduction	4.1
Systèmes d'exploitation compatibles	4.1
Configuration du protocole TCP/IP	4.1
Configuration du protocole EtherTalk	4.2
Définition de la vitesse Ethernet	4.2
Rétablissement de la configuration réseau	4.2
Impression d'une page de configuration réseau	4.2
Configuration de 802.1x	4.3
Configuration de CentreWare IS	4.3
5. Chargement du support d'impression	
Sélection du support d'impression	5.1
Chargement du papier	5.4
Choix d'un emplacement de sortie	5.8
6. Impression de base	
Impression d'un document	6.1
Annulation d'une impression	6.1
7. Commande des fournitures et accessoires	
Cartouches de toner	7.1
Accessoires	7.1
Comment commander	7.1

8. Maintenance	
Impression d'une page d'informations	8.1
Nettoyage de l'imprimante	8.1
Entretien de la cartouche de toner	8.2
Pièces de rechange	8.5
9. Dépannage	
Suppression des bourrages papier	9.1
Liste de contrôle du dépannage	9.6
Signification des messages d'erreur	9.6
Messages relatifs à la cartouche de toner	9.8
Résolution des problèmes généraux d'impression	9.9
Résolution des problèmes de qualité d'impression	9.11
Problèmes Windows courants	9.14
Problèmes PostScript courants	9.14
Problèmes Linux courants	9.15
Problèmes Macintosh courants	9.15
10. Installation des accessoires	
Précautions d'usage lors de l'installation des accessoires	10.1
Installation d'une barrette de mémoire DIMM	10.1
11. Spécifications techniques	
Spécifications de l'imprimante	11.1

Sécurité

Veillez lire les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser votre appareil afin de le faire fonctionner en toute sécurité.

Votre appareil Xerox et les fournitures correspondantes ont été conçus et testés pour répondre à des conditions très strictes en matière de sécurité. Ils ont obtenu l'approbation de l'agence de sécurité et sont conformes à des normes environnementales reconnues. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les instructions suivantes. Consultez-les aussi souvent que nécessaire pour garantir un fonctionnement sûr de votre appareil.

L'estimation des performances de l'appareil, ainsi que les tests de sécurité, ont été réalisés exclusivement avec des fournitures Xerox.



DANGER : ce symbole d'AVERTISSEMENT informe les utilisateurs de risques éventuels de blessure corporelle.



DANGER : ce symbole d'AVERTISSEMENT signale aux utilisateurs les surfaces chaudes.



ATTENTION : ce symbole indique qu'un laser est utilisé dans l'appareil et avertit l'utilisateur qu'il doit se référer aux informations de sécurité appropriées.



DANGER : cet appareil doit être connecté à un circuit de mise à la terre protecteur.

Zones accessibles à l'opérateur

Cet équipement est conçu de sorte que l'opérateur puisse uniquement accéder aux zones sûres. Des couvercles ou des protections, inamovibles sans l'outillage approprié, interdisent l'accès aux zones à risque. Ne retirez jamais ces couvercles ou ces protections.

Information de maintenance

1. Toutes les procédures de maintenance que l'opérateur devra réaliser sont décrites dans la documentation de l'utilisateur fournie avec le produit.
2. Évitez d'effectuer des tâches d'entretien non décrites dans cette documentation.



DANGER : n'utilisez pas de nettoyants aérosols. Les nettoyants aérosols peuvent provoquer des explosions ou des incendies lorsqu'ils sont utilisés sur des équipements électromécaniques.

3. Utilisez uniquement les produits nettoyants et consommables conformément aux instructions de la section Opérateur de ce manuel.
4. Ne retirez jamais les couvercles ou protections fixés avec des vis. Les zones qu'ils protègent ne requièrent aucune intervention d'utilisateur.

Consignes de sécurité liées au fonctionnement

Votre appareil Xerox et les fournitures correspondantes ont été conçus et testés pour répondre à des conditions très strictes en matière de sécurité. Ces exigences comprennent un examen par un organisme de sécurité, l'approbation et la conformité par rapport aux normes environnementales établies.

Respectez toujours les directives de sécurité suivantes pour garantir un fonctionnement sûr de votre équipement Xerox :

Règles à suivre :

- Respectez toujours les avertissements et instructions mentionnés ou livrés avec l'appareil.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise électrique. Utilisez toujours des produits exclusivement destinés à cet appareil. L'utilisation d'autres produits risquerait d'amoinrir les performances de l'appareil et pourrait même se révéler dangereuse.



DANGER : n'utilisez pas de nettoyants aérosols. Les nettoyants aérosols peuvent provoquer des explosions ou des incendies lorsqu'ils sont utilisés sur des équipements électromécaniques.

- Prenez toujours vos précautions pour déplacer ou déménager l'équipement. Contactez votre service local de maintenance Xerox pour organiser le déplacement de votre photocopieur vers un emplacement situé en dehors de votre bâtiment.
- Placez toujours l'appareil sur une surface au support solide (pas sur un tapis de peluche) ayant la résistance suffisante pour supporter le poids de l'appareil.
- Placez toujours l'appareil dans un endroit correctement ventilé et disposant d'un espace suffisant pour les opérations d'entretien.
- Avant de le nettoyer, débranchez toujours l'équipement de la prise électrique.

REMARQUE : votre appareil Xerox est doté d'un dispositif d'économie d'énergie qui permet d'économiser du courant lorsque la machine n'est pas en cours d'utilisation. Vous pouvez laisser l'appareil allumé en permanence.



ATTENTION: les surfaces métalliques de l'unité de chauffe peuvent être très chaudes. Prenez toutes les précautions nécessaires lorsque vous dégarez un bourrage papier de cette zone et évitez de toucher les surfaces métalliques.

Choses à ne jamais faire :

- N'utilisez jamais de fiche d'adaptation de mise à la terre pour connecter l'appareil à une prise de courant n'étant pas reliée à la terre.
- N'effectuez jamais des tâches d'entretien non décrites spécifiquement dans cette documentation.
- Ne bouchez jamais les ouvertures de ventilation. Elles sont prévues pour éviter toute surchauffe.
- Ne retirez jamais les couvercles ou protections fixés avec des vis. Les zones qu'ils protègent ne requièrent aucune intervention d'utilisateur.
- Ne placez jamais l'équipement près d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.
- N'introduisez jamais d'objets dans les ouvertures de ventilation.
- N'essayez jamais de passer outre ou de « trafiquer » un dispositif de verrouillage électrique ou mécanique.
- Évitez de placer cet équipement dans un endroit où le cordon d'alimentation risque d'être piétiné.
- Vous ne devez pas placer l'équipement dans une pièce ne disposant pas d'une ventilation adéquate. Veuillez contacter votre revendeur autorisé pour en savoir plus.

Consignes de sécurité électrique

1. La prise d'alimentation électrique pour l'appareil doit satisfaire les exigences portées sur l'étiquette signalétique située à l'arrière de l'appareil. Si vous n'êtes pas certain de la conformité de votre installation, veuillez consulter votre compagnie électrique locale ou un électricien pour en savoir plus.
2. La prise murale doit être installée près de l'appareil et être facilement accessible.
3. Utilisez le câble d'alimentation fourni avec votre appareil. Ne pas utiliser de câble prolongateur ni retirer ou modifier la fiche du cordon d'alimentation.
4. Branchez directement le cordon d'alimentation électrique sur une prise de courant reliée à la terre. Si vous ne savez pas si la prise est correctement reliée à la terre, consultez un électricien.

5. N'utilisez pas d'adaptateur pour le branchement d'un appareil Xerox à une prise de courant murale n'étant pas reliée à la terre.
6. Évitez de placer cet équipement dans un endroit où le cordon d'alimentation risque d'être piétiné.
7. Ne posez pas d'objets sur le câble d'alimentation électrique.
8. N'ignorez ou ne désactivez jamais les dispositifs de verrouillage mécaniques ou électriques.
9. Ne poussez aucun objet dans les fentes ou ouvertures de l'appareil. Vous risquez de produire un choc électrique ou un incendie.
10. Ne bouchez pas les ouvertures de ventilation. Ces ouvertures permettent un refroidissement approprié de l'appareil Xerox.

Alimentation électrique

1. Ce produit doit être relié au type d'alimentation mentionné sur son étiquette signalétique. Si vous n'êtes pas certain de la conformité de votre installation, veuillez consulter un électricien agréé pour en savoir plus.



DANGER : cet appareil doit être connecté à un circuit de mise à la terre protecteur. Cet équipement est livré avec une fiche comprenant une broche de mise à la terre. Cette fiche peut uniquement être branchée sur des prises électriques mises à la terre. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer la fiche dans la prise murale, contactez un électricien agréé pour le remplacement de la prise.

2. Reliez toujours l'équipement à une prise d'alimentation correctement mise à la terre. En cas de doute, faites vérifier la prise par un électricien qualifié.

Déconnexion de l'appareil

La déconnexion de cet appareil s'effectue en débranchant le cordon d'alimentation. Ce dernier est fixé à l'arrière de l'appareil. Il s'agit d'un dispositif enfichable. Pour mettre tout l'équipement hors tension, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

Mise hors tension d'urgence

Si l'une des conditions suivantes apparaît, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le ou les câbles d'alimentation des prises électriques. Appelez un technicien de maintenance Xerox agréé pour corriger le problème.

L'équipement émet des bruits ou des odeurs inhabituels. Le câble d'alimentation électrique est endommagé ou effiloché. Un disjoncteur, un fusible ou un autre dispositif de sécurité a sauté. Du liquide est renversé dans l'appareil. L'appareil est exposé à l'humidité. Une partie de l'équipement est endommagée.

Consignes de sécurité liées au laser



ATTENTION : l'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux indiqués dans ce guide risque d'entraîner une exposition à des rayons lumineux potentiellement dangereux.

En ce qui concerne les rayonnements laser, cet équipement est conforme aux normes de fonctionnement des produits laser, définies par les agences gouvernementales, nationales et internationales et applicables aux produits laser de Classe 1. Il n'émet pas de lumière dangereuse. Le faisceau demeure en effet dans un espace clos pendant toutes les phases de fonctionnement et de maintenance client.

Consommables

- Conservez tous les consommables selon les indications fournies sur leur emballage.
- Maintenez tous les consommables hors de portée des enfants.
- Ne jetez jamais des cartouches d'impression ou des emballages de toner dans un feu.
- Cartouches : lorsque vous manipulez des cartouches, par exemple de l'encre, l'unité de chauffe, etc., évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Le contact avec les yeux peut provoquer irritations et inflammations. N'essayez pas de démonter la cartouche. Cela pourrait accroître le risque de contact avec la peau ou les yeux.

Certification de sécurité produit

Cet appareil est certifié par les organismes mentionnés ci-dessous, selon les normes de sécurité indiquées.

Organisme de certification	Norme
Underwriters Laboratories Inc.	UL60950-1re édition (2003) (États-Unis/Canada)
SEMKO	IEC60950-1re édition 1 (2001)

Ce produit a été fabriqué selon un système de qualité certifié ISO 9001.

Informations réglementaires



Marquage CE

Le marquage CE apposé sur cet appareil symbolise la déclaration de conformité de XEROX aux directives de l'Union européenne ci-après (à compter de la date indiquée) :

12 décembre 2006 :

Directive du Conseil 2006/95/CE modifiée. Rapprochement des législations des États membres concernant les équipements à basse tension.

15 décembre 2004 :

Directive du Conseil 2004/108/CE modifiée. Rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.

9 mars 1999 :

Directive 99/5/CE du Conseil concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, ainsi que la reconnaissance mutuelle de la conformité.

Vous pouvez vous procurer le texte complet de la déclaration de conformité, décrivant les directives et les normes appliquées, auprès de votre représentant Xerox Ltd.

REMARQUE : Ce matériel a été testé et satisfait aux limites s'appliquant aux appareils numériques de classe B, en vertu des dispositions de l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences en zone résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de hautes fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des perturbations dans les communications radio. Il est toutefois possible que son utilisation dans un environnement domestique génère de nombreuses interférences. Le cas échéant, l'utilisateur devra faire le nécessaire pour les éliminer et prendra toutes les dépenses afférentes à sa charge. Si cet appareil provoque des interférences sur la réception radio ou télévision lors de sa mise sous tension et hors tension, essayez de résoudre le problème en adoptant l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Éloignez l'équipement du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise différente de celle du récepteur.
- Consultez votre distributeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.



DANGER : Tout changement ou modification apporté à cet équipement, n'ayant pas été expressément autorisé par Xerox Corporation, risque de priver l'utilisateur du droit d'utiliser cet équipement.



DANGER : Afin de garantir la conformité avec les réglementations FCC, utilisez des câbles blindés avec cet équipement.

Respect de l'environnement

États-Unis

Energy Star



En tant que partenaire ENERGY STAR®, Xerox Corporation a développé ce produit (dans sa configuration de base) dans le respect des normes ENERGY STAR en matière d'économie d'énergie.

ENERGY STAR et le logo ENERGY STAR sont des marques déposées aux États-Unis.

Le programme ENERGY STAR des équipements de bureau est le fruit d'efforts déployés par les États-Unis, l'Union européenne et le Japon, ainsi que le secteur des équipements de bureau, afin de promouvoir des photocopieurs, imprimantes, télécopieurs, appareils multifonction, ordinateurs et moniteurs à économie d'énergie. La réduction de la consommation d'énergie (et donc des émissions inhérentes à la production d'électricité) de ces produits aide à limiter la formation de pluies acides et de smog, ainsi que les changements climatiques à long terme.

L'équipement Xerox ENERGY STAR est pré-réglé en usine. Votre appareil vous sera fourni réglé à 30 minutes au niveau du temporisateur pour le passage en mode Économie d'énergie à partir de la dernière copie/impression réalisée.

Vous trouverez dans la section Configuration de l'appareil du présent guide, une description plus détaillée de cette fonctionnalité.

Recyclage et traitement des produits

Union européenne



Environnement domestique

L'apposition de ce symbole sur votre équipement confirme que vous ne pouvez le mettre au rebut dans une poubelle domestique habituelle. Selon la législation européenne, les équipements électriques et électroniques arrivés en fin de vie doivent être mis au rebut, séparés des déchets domestiques. Les consommateurs privés d'un des États membres de l'Union européenne peuvent gratuitement déposer leur équipement électrique et électronique dans une installation de recyclage autorisée. Pour en savoir plus, adressez-vous à l'autorité locale chargée de la gestion des déchets. Dans certains États membres, votre revendeur local est obligé de reprendre gratuitement votre ancien équipement au moment d'en acheter un nouveau. Consultez votre revendeur pour en savoir plus.

Avant toute mise au rebut, consultez votre revendeur ou représentant Xerox pour obtenir des informations concernant la reprise des équipements arrivés en fin de vie.



Environnement professionnel

L'apposition de ce symbole sur votre équipement confirme que vous devez le mettre au rebut selon les procédures nationales en vigueur.

Selon la législation européenne, les équipements électriques et électroniques arrivés en fin de vie doivent être recyclés conformément aux procédures en vigueur.

Amérique du Nord

Xerox développe un programme de récupération, de recyclage ou de réutilisation d'équipement. N'hésitez pas à contacter un représentant Xerox (1-800-ASK-XEROX pour les États-Unis) afin de savoir si ce produit Xerox fait partie du programme. Pour plus d'informations concernant les programmes d'aide à l'environnement de Xerox, consultez le site www.xerox.com/environment ou, pour toute information concernant le recyclage et le traitement, contactez les autorités locales. Si vous résidez aux États-Unis, vous pouvez également consulter le site Web de l'Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.

Xerox développe un programme de récupération, de recyclage ou de réutilisation d'équipement au niveau mondial. N'hésitez pas à contacter un représentant Xerox (1-800-ASK-XEROX pour les États-Unis) afin de savoir si ce produit Xerox fait partie du programme. Pour plus d'informations concernant les programmes d'aide à l'environnement de Xerox, consultez le site www.xerox.com/environment.

Si vous prenez en charge la mise au rebut de votre appareil Xerox, notez que ce dernier peut contenir du plomb, du perchlorate et d'autres substances dont le traitement peut être soumis à une réglementation particulière destinée à protéger l'environnement. La présence de ces substances dans l'appareil était totalement conforme avec les réglementations internationales applicables au moment de la mise sur le marché de l'appareil. Pour toute information concernant le recyclage et le traitement, veuillez contacter les autorités locales. Si vous résidez aux États-Unis, vous pouvez également consulter le site Web de l'Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.

Perchlorate : ce produit peut contenir un ou plusieurs dispositifs comportant du perchlorate, les batteries par exemple. Une manipulation spécifique peut s'avérer nécessaire. Informez-vous sur le site www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/.

Autres pays

Contactez l'organisme chargé de la gestion des déchets dans votre pays et demandez des informations sur leur recyclage et leur traitement.

Informations sur les contacts (environnement, santé et sécurité)

Pour plus d'informations sur les questions d'environnement, de santé et de sécurité se rapportant à ce produit Xerox et à ses fournitures, composez les numéros suivants dédiés aux clients : États-Unis : 1-800 828-6571 Canada : 1-800 828-6571 Europe : +44 1707 353 434.

- Informations sur la sécurité des produits - États-Unis www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html
- Informations sur la sécurité des produits - Europe www.xerox.com/about-xerox/environment/eneu.html

1 Introduction

Félicitations pour l'achat de votre imprimante !

Ce chapitre comprend les sections suivantes :

- **Fonctions spéciales**
- **Imprimante - Généralités**
- **Présentation du voyant d'état**
- **Recherche d'autres informations**

Fonctions spéciales

Votre nouvelle imprimante intègre des fonctions spéciales destinées à améliorer la qualité d'impression. Elle vous offre les avantages suivants :

Une impression rapide et de haute qualité

DPI
1200

- Vous pouvez imprimer des documents à une résolution effective pouvant atteindre **1 200 x 1 200 ppp**. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.
- L'impression s'effectue sur du papier au format A4 jusqu'à 38 ppm^a ou au format Lettre jusqu'à 40 ppm. Pour l'impression recto verso, votre appareil imprime jusqu'à 26 ipm^b sur du papier au format A4 et jusqu'à 27 ipm sur du papier au format Lettre.

Facilité de gestion du papier

500

- Le bac polyvalent vous permet d'imprimer sur différents types de support, tels que les papiers à en-tête, les enveloppes, les étiquettes, les transparents, les supports personnalisés, les cartes postales et les papiers épais. Le bac polyvalent peut également contenir jusqu'à 100 feuilles de papier ordinaire.
- Le bac 1 de **500** feuilles et le bac 2 optionnel de **500** feuilles prennent en charge en charge différents formats de papier ordinaire.
- Plusieurs bac de sortie ; sélectionnez le bac de sortie (**face à imprimer vers le bas**) ou le capot arrière (**face à imprimer vers le haut**) de façon à faciliter l'accès aux impressions.
- **Le papier emprunte un circuit d'entraînement en ligne droite** lorsque l'impression s'effectue du bac polyvalent au **capot arrière**.

a. pages par minute

b. images par minute

Création de documents professionnels



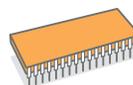
- Impression de **filigranes**. Vous pouvez personnaliser vos documents avec des mots tels que « **Confidentiel** ». Reportez-vous à la **Section Logiciel**.
- Impression de **documents reliés**. Cette fonction permet d'imprimer facilement un document en forme de livre. Une fois les pages imprimées, il vous suffit de les plier et de les agraffer. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.
- Impression de **posters**. Le texte et les images de chaque page de votre document sont agrandis et imprimés sur la totalité de la feuille de papier. Ils peuvent ensuite être rassemblés pour former une affiche. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.

Gain de temps et d'argent



- Vous pouvez imprimer sur les deux faces de chaque feuille afin d'économiser le papier (**Impression recto verso**).
- Vous pouvez imprimer plusieurs pages sur une même feuille pour économiser du papier (**Impression N pages sur 1**). Reportez-vous à la **Section Logiciel**.
- Vous pouvez utiliser des formulaires préimprimés et des papiers à en-tête avec du papier ordinaire. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.
- Cette imprimante permet de réaliser automatiquement des **économies d'énergie** en réduisant considérablement sa consommation lorsqu'elle ne fonctionne pas.

Fonctionnalités extensibles



- Les **modèles Phaser 3435** sont dotés d'une mémoire de 64 ou 128 Mo extensible à **512 Mo**. Voir page 10.1.
- Une **interface réseau** permet d'imprimer en réseau.
- L'**émulation PostScript 3*** (PS) permet l'impression PostScript.

* Émulation Zoran IPS compatible avec PostScript 3

- © Copyright 1995-2005, Zoran Corporation. Tous droits réservés. Zoran, le logo Zoran, IPS/PS3 et Onelimage sont des marques déposées de Zoran Corporation.

ZORAN

* 136 polices PS3

- Notamment UFST et MicroType de Monotype Imaging Inc.

Impression sous différents environnements

- Vous pouvez imprimer sous **Windows 2000/XP/Vista/2003**.
- Votre imprimante est compatible **Macintosh**.
- Votre imprimante est équipée d'interfaces **parallèle** et **USB**.
- Vous pouvez également utiliser une **interface réseau**.
La **Phaser 3435/DN** sont équipées d'une carte réseau intégrée de type 10/100 Base TX.

Fonctions de l'imprimante

Le tableau suivant constitue une vue d'ensemble des fonctions prises en charge par votre imprimante.

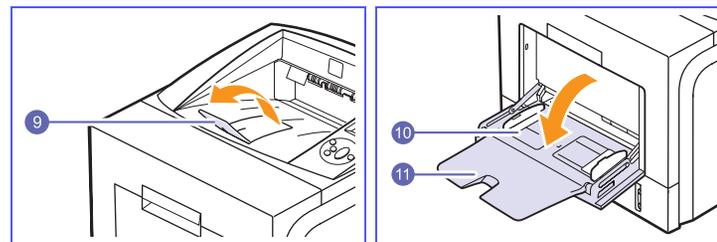
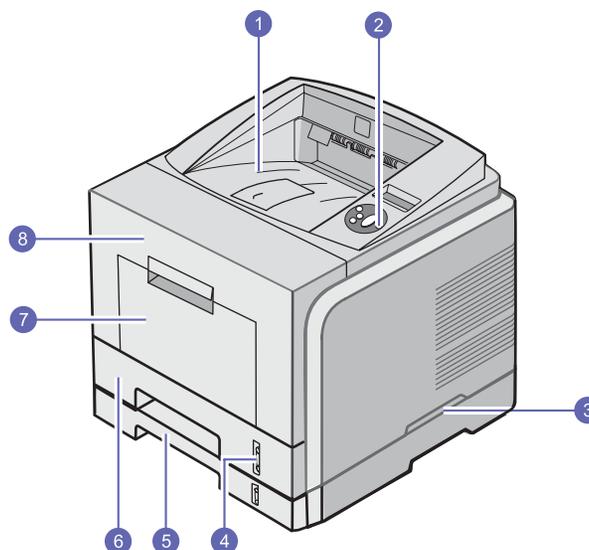
(I : installé, O : option, ND : non disponible)

Caractéristiques	Phaser 3435/DN
Parallèle/IEEE 1284	I
USB 2.0	I
Interface réseau (Ethernet 10/100 Base TX)	I
Émulation PostScript*	I
Impression recto verso ^a	I

a. Impression des deux côtés de la feuille.

Imprimante - Généralités

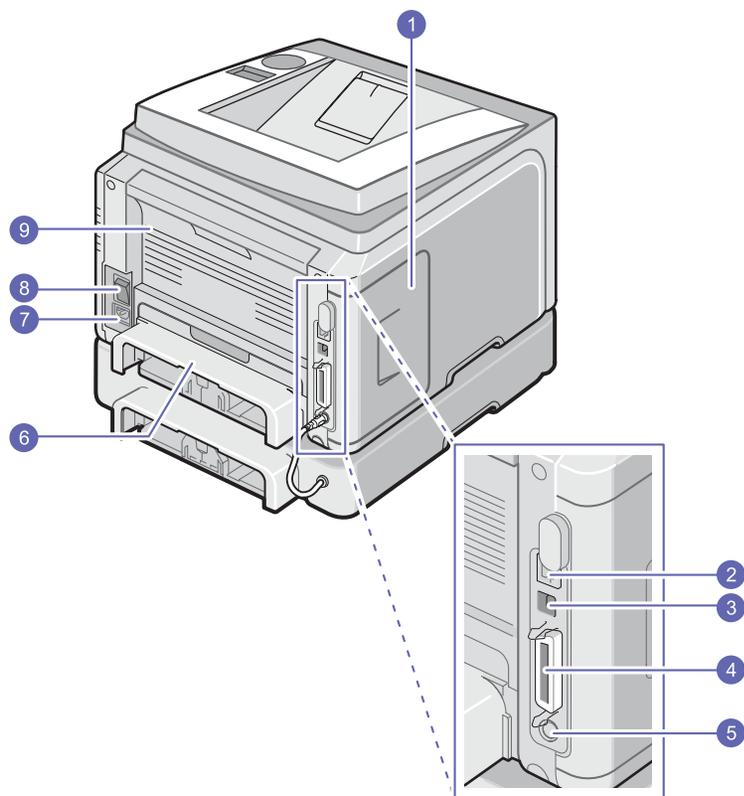
Vue avant



* L'illustration ci-dessus présente le modèle **Phaser 3435/DN** avec toutes les options disponibles.

1	bac de sortie	7	bac polyvalent
2	panneau de commande	8	capot avant
3	poignée	9	support du bac de sortie
4	indicateur de niveau de papier	10	bac polyvalent avec guides
5	bac 2 en option	11	extension du bac polyvalent
6	bac 1		

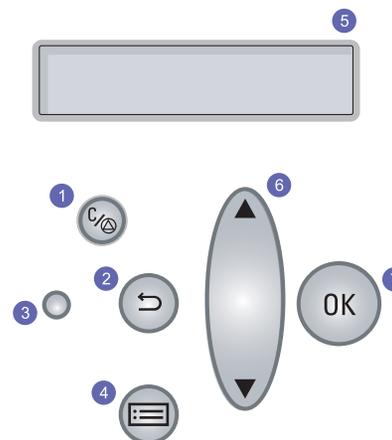
Vue arrière



* L'illustration ci-dessus présente le modèle **Phaser 3435/DN** avec toutes les options disponibles.

1	trappe d'accès à la carte électronique	6	module recto verso
2	port réseau	7	prise d'alimentation
3	port USB	8	bouton marche/arrêt
4	port parallèle	9	capot arrière
5	connecteur pour câble du bac 2 en option		

Vue d'ensemble du panneau de commande



1	Démarrer/Arrêter : permet d'interrompre une opération à tout moment ou de reprendre l'impression.
2	Retour : permet de revenir au menu supérieur.
3	Statut : affiche l'état de l'imprimante. Voir page 1.4.
4	Menu : Permet d'accéder au mode Menu et de naviguer parmi les menus disponibles.
5	Écran LCD : affiche l'état de l'imprimante, les messages d'erreur et les menus en cours.
6	Flèche vers le haut/Flèche vers le bas : Permet de faire défiler les options disponibles dans le menu sélectionné et d'augmenter ou de diminuer des valeurs.
7	OK : permet de confirmer la sélection à l'écran.

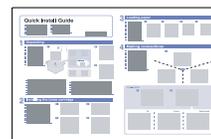
Présentation du voyant d'état

État		Description
Éteint		<ul style="list-style-type: none"> L'imprimante est éteinte.
Vert	Allumé	<ul style="list-style-type: none"> L'imprimante est sous tension. L'imprimante peut recevoir des données de l'ordinateur.
	Cligno- tant	<ul style="list-style-type: none"> Un clignotement lent indique que l'imprimante reçoit des données. Un clignotement rapide indique que l'imprimante imprime des données.
Rouge	Allumé	<ul style="list-style-type: none"> La cartouche de toner couleur est complètement épuisée. Retirez l'ancienne cartouche et installez-en une nouvelle. Reportez-vous à la page 8.4. Un bourrage papier s'est produit. Pour résoudre le problème, reportez-vous à la page 9.6. Le capot avant est ouvert. Fermez le capot avant. La cartouche de toner installée n'est pas authentique et vous avez sélectionné Stop à l'invite Toner non orig. La cartouche de toner est arrivée en fin de vie et vous avez sélectionné Stop à l'invite Toner épuisé. Le bac est vide. Insérez du papier dans le bac.
	Cligno- tant	<ul style="list-style-type: none"> Une erreur mineure est apparue et doit être corrigée. Une fois l'erreur corrigée, l'impression reprend. La cartouche de toner installée n'est pas authentique et vous avez sélectionné Continuer à l'invite Toner non orig. La cartouche de toner est arrivée en fin de vie et vous avez sélectionné Continuer à l'invite Toner épuisé. Le niveau de la cartouche de toner est faible. Commandez une nouvelle cartouche. Vous pouvez améliorer provisoirement la qualité d'impression en secouant la cartouche afin de redistribuer le reste de toner. Reportez-vous à la page 8.4.

Recherche d'autres informations

Vous trouverez des informations concernant la configuration et l'utilisation de l'imprimante sur les supports suivants, papier ou en ligne.

Guide d'installation rapide



Fournit des informations relatives à la configuration de l'imprimante. Suivez donc scrupuleusement les instructions contenues dans ce guide pour préparer l'imprimante.

Guide d'utilisation rapide



Fournit des informations relatives à l'utilisation de votre imprimante ou à la suppression d'un bourrage papier ; aussi, veillez à suivre les instructions du guide pour utiliser l'imprimante.

Guide de l'utilisateur en ligne



Fournit des instructions détaillées pour utiliser les fonctions complètes de l'imprimante, ainsi que des informations sur sa maintenance, le dépannage et l'installation des accessoires. Ce guide de l'utilisateur comprend également la **Section Logiciel**, qui renseigne sur la procédure à suivre pour imprimer des documents sur différents systèmes d'exploitation et utiliser les utilitaires logiciels fournis.



Remarque

Vous pouvez accéder aux guides de l'utilisateur dans d'autres langues depuis le dossier **Manual** du **CD du pilote d'imprimante**.

Aide du pilote d'impression



Fournit des informations concernant les propriétés du pilote d'impression et des instructions concernant la configuration des propriétés pour l'impression. Pour accéder à l'écran d'aide du pilote d'impression, cliquez sur **Aide** depuis la boîte de dialogue de propriétés d'imprimante.

Site Web Xerox

Si vous avez accès à Internet, vous pouvez obtenir de l'aide, un support technique, des pilotes d'impression, des manuels et des informations de commande à partir du site Web de **Xerox**, www.xerox.com/office/support.

Choix d'un emplacement

Installez l'appareil sur un support plat et stable, laissant suffisamment d'espace pour la circulation de l'air. Prévoyez un espace supplémentaire pour l'ouverture des capots et des bacs.

L'emplacement sélectionné doit être correctement ventilé et situé à l'abri de toute exposition directe au soleil et toute source de chaleur, de froid ou d'humidité. N'installez pas l'imprimante près du bord de votre bureau ou de la table.

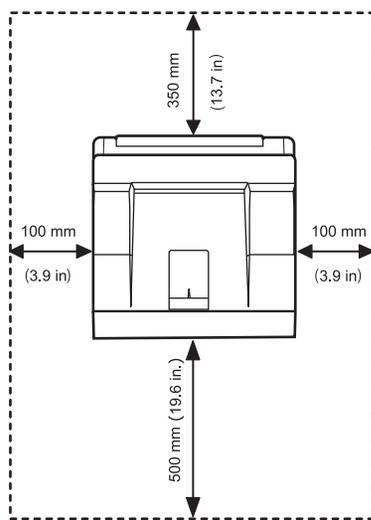
Espace de dégagement

Avant : 500 mm
(pour permettre l'ouverture ou le retrait des bacs)

À l'arrière : 350 mm
(pour permettre l'ouverture du **capot arrière** ou du **module recto verso**)

À droite : 100 mm
(pour permettre la ventilation de l'appareil)

À gauche : 100 mm
(pour permettre l'ouverture du **capot du panneau de commande**)



2 Configuration du système

Ce chapitre fournit des informations détaillées sur l'installation de l'imprimante.

Il comprend les sections suivantes :

- **Utilisation des menus du panneau de commande**
- **Présentation des menus**
- **Impression d'une page de démonstration**
- **Modification de la langue d'affichage**
- **Mode économie de toner**

Utilisation des menus du panneau de commande

Différents menus vous permettent de modifier facilement les réglages de l'imprimante. Le diagramme de la colonne ci-contre montre les menus et toutes leurs options disponibles. Les options de chaque menu et les valeurs pouvant être sélectionnées sont décrites plus en détail dans les tableaux à partir de la page 2.2.

Accès aux menus du panneau de commande

Vous pouvez définir les réglages de l'imprimante à partir du **panneau de configuration**. Il est possible d'effectuer ces réglages pendant que l'imprimante est en cours d'utilisation.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu voulu apparaisse sur la ligne inférieure de l'écran, puis sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que l'option voulue apparaisse, puis sur **OK**.
- 3 Si l'option inclut des sous-menus, répétez l'étape 2.
- 4 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** pour accéder à l'option de réglage voulue ou à la valeur requise.
- 5 Appuyez sur **OK** pour valider votre sélection.

Un astérisque (*) apparaît à côté de votre sélection sur l'écran, indiquant que cette option est désormais définie par défaut.

- 6 Appuyez sur **Démarrer/Arrêter** pour repasser en mode veille.

Après 30 secondes d'inactivité (si aucune touche n'a été activée), l'imprimante revient automatiquement en mode veille.



Remarque

Les paramètres d'impression saisis à partir d'un pilote d'imprimante sur un ordinateur connecté l'emportent sur les paramètres saisis à l'aide du **panneau de configuration**.

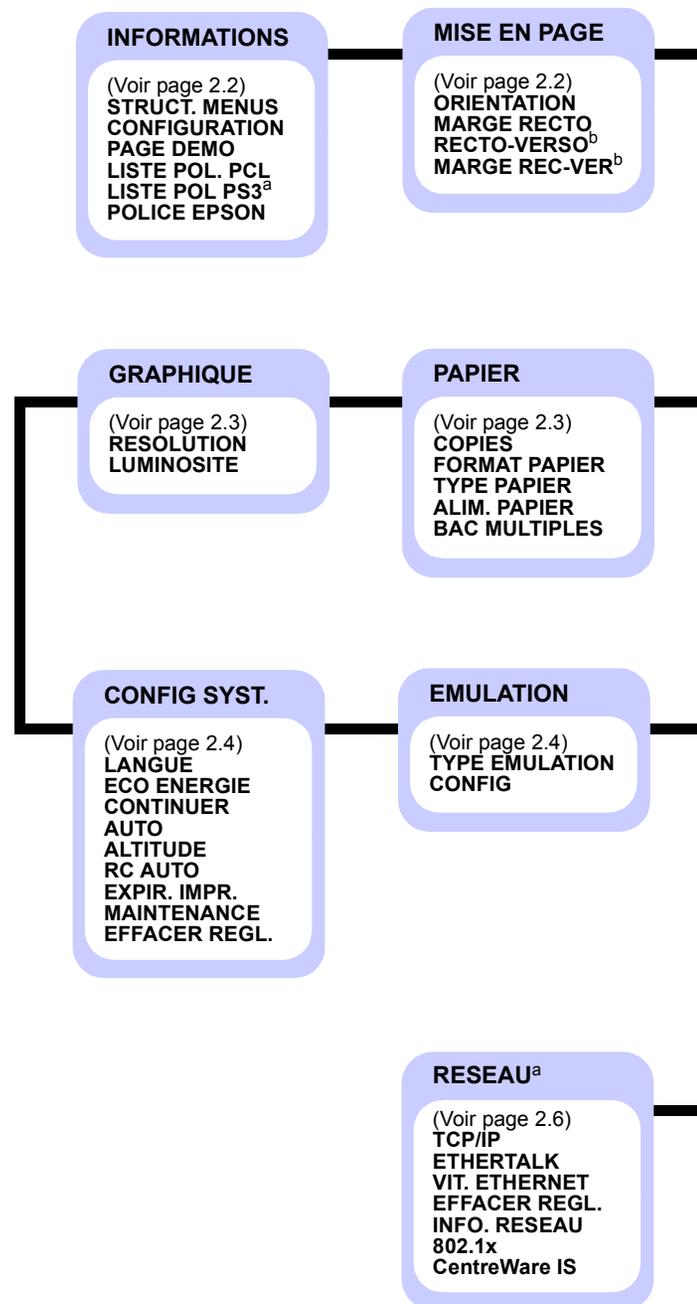


Remarque

Selon les options ou le modèle de votre appareil, il est possible que certains menus ne s'affichent pas à l'écran. Le cas échéant, cela signifie qu'ils ne s'appliquent pas à votre appareil.

Présentation des menus

Les menus du **panneau de configuration** permettent de configurer l'imprimante. Le **panneau de configuration** permet d'accéder aux menus suivants :



a. Disponible lorsque la mémoire installée est supérieure à 128 Mo.

b. Disponible lorsque l'unité recto verso est installée.

Menu INFORMATIONS

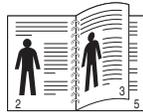
Ce menu permet d'imprimer des pages contenant toutes les informations relatives à l'imprimante et à sa configuration.

Élément	Description
STRUCT. MENUS	La structure de menus présente l'aspect et les paramètres actuels de chaque option du menu du panneau de configuration .
CONFIGURATION	La page de configuration décrit la configuration actuelle de l'imprimante. Voir page 8.1.
PAGE DEMO	La page de démonstration permet de vérifier si l'imprimante fonctionne correctement. Voir page 2.6.
LISTE POL. PCL LISTE POL PS3	Chacune de ces pages contient la liste de toutes les polices disponibles pour la langue sélectionnée.
POLICE EPSON	Chacune de ces pages contient la liste de toutes les polices disponibles pour la langue sélectionnée.

Menu MISE EN PAGE

Le menu **MISE EN PAGE** permet de définir tous les réglages relatifs à la présentation du document imprimé.

Élément	Description
ORIENTATION	<p>Valeurs : PORTRAIT, PAYSAGE</p> <p>Sélectionnez l'orientation par défaut de votre document.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Portrait</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Paysage</p> </div> </div>
MARGE RECTO	<p>Définissez les marges pour l'impression recto. Vous pouvez augmenter ou diminuer la valeur par incréments de 0,1 mm. Les marges peuvent varier en fonction du format de papier et de l'orientation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • MARGE SUP. : définit la marge supérieure, de 0,0 à 250 mm. • MARGE GAUCHE : définit la marge gauche, de 0,0 à 164 mm.

Élément	Description
RECTO-VERSO	<p>Valeurs : DESACTIVE, BORD LONG, BORD COURT</p> <p>Pour imprimer des deux côtés du papier, choisissez la reliure comme suit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • BORD LONG : retournement sur le bord long. Imprime les pages dans le style d'un livre. • BORD COURT : retournement sur le bord court. Imprime les pages dans le style d'un bloc-notes. <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Bord long en orientation Portrait</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Bord long en orientation Paysage</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>Bord court en orientation Portrait</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Bord court en orientation Paysage</p> </div> </div> <p>Sélectionnez DESACTIVE pour n'imprimer que sur une seule face.</p>
MARGE REC-VER	<p>Ce menu permet de définir les marges pour l'impression recto verso. Vous pouvez augmenter ou diminuer la valeur par incréments de 0,1 mm.</p> <ul style="list-style-type: none"> • MARGE SUP. : définissez une marge supérieure comprise entre 0,0 et 9,9 mm. La valeur par défaut est 5,0 mm. • MARGE GAUCHE : définissez une marge gauche comprise entre 0,0 et 9,9 mm. La valeur par défaut est 5,0 mm. • REL. COURTE : définissez une marge inférieure pour le bord court du verso comprise entre 0,0 mm et 22 mm. La valeur par défaut est 0 mm. • REL. LONGUE : définissez une marge droite pour le bord long du verso comprise entre 0,0 mm et 22 mm. La valeur par défaut est 0 mm.

Menu PAPIER

Utilisez le menu **PAPIER** pour définir tous les réglages relatifs à l'alimentation et à l'impression du support, ainsi qu'au support utilisé avec votre imprimante.

Élément	Description
COPIES	<p>Valeurs : 1 ~ 999</p> <p>Définissez un nombre de copies par défaut compris entre 1 et 999. La valeur par défaut est 1.</p>
FORMAT PAPIER	<p>Valeurs : A4, A5, A6, JIS B5, ISO B5, LETTER, LEGAL, EXECUTIVE, NO. 10 ENV, MONARCH ENV, DL ENV, C5 ENV, C6 ENV, US FOLIO, OFICIO, PAPIER PERSO.</p> <p>Permet de sélectionner le format du papier actuellement chargé dans le bac.</p> <ul style="list-style-type: none">• PAPIER PERSO. : vous pouvez définir le format de votre propre papier personnalisé. Définissez la largeur de 98 à 216 mm, et la hauteur de 148 à 356 mm.
TYPE PAPIER	<p>Valeurs : PAP. STANDARD, PAP. A LETTRE, TRANSPARENT, ENVELOPPE, ETIQUETTES, PAP. CARTONNE, PREIMPRIME, COULEUR, PAPIER COTON, RECYCLE, EPAIS, FIN, Personnalis. 1, Personnalis. 2, Personnalis. 3, Personnalis. 4, Personnalis. 5</p> <p>Permet de sélectionner le type du papier actuellement chargé dans le bac.</p>
ALIM. PAPIER	<p>Valeurs : Bac polyvalent, BAC 1, BAC 2, BAC MANUEL, AUTO</p> <p>Grâce à cette option, vous pouvez définir le bac à utiliser.</p> <ul style="list-style-type: none">• AUTO : l'imprimante peut déterminer automatiquement la source.• BAC MANUEL : l'imprimante utilise le Bac polyvalent.• BAC 2 : disponible uniquement si un bac optionnel est installé.

Élément	Description
BAC MULTIPLES	<p>Valeurs : DESACTIVE, ACTIVE</p> <p>Quand vous sélectionnez n'importe quelle autre fonction, à l'exception de AUTO dans ALIM. PAPIER, et que le bac sélectionné est vide, l'imprimante imprime automatiquement à partir d'un autre bac.</p> <p>Si cette option est réglée sur DESACTIVE, les voyants d'état clignotent en rouge et l'imprimante n'imprime pas tant que vous ne remplissez pas le bac indiqué.</p>

Menu GRAPHIQUE

Utilisez le menu **GRAPHIQUE** pour modifier les réglages relatifs à la qualité des caractères et des images imprimés.

Élément	Description
RESOLUTION	<p>Valeurs : 600DPI-NORMAL, 1200DPI-OPTIM</p> <p>Spécifiez le nombre de points par pouce (ppp). Plus la valeur est élevée, plus les caractères et les graphiques imprimés sont nets.</p> <ul style="list-style-type: none">• Si vos tâches d'impression contiennent principalement du texte, sélectionnez 600DPI-NORMAL pour obtenir une qualité d'impression optimale.• Sélectionnez 1200DPI-OPTIM si votre document contient des images bitmap, telles que des photos numérisées ou des graphiques professionnels, afin d'en augmenter la netteté.
LUMINOSITE	<p>Valeurs : PLAINE, CLAIR, SOMBRE</p> <p>Cette option permet d'augmenter ou de réduire le contraste du document imprimé. Le réglage PLAINE permet généralement d'obtenir les meilleurs résultats. Utilisez le réglage de contraste de la cartouche CLAIR pour économiser du toner.</p>

Menu CONFIG SYST.

Le menu **CONFIG SYST.** permet de configurer différentes fonctions de l'imprimante.

Élément	Description
LANGUE	<p>Valeurs : ENGLISH, FRANCAIS, ESPANOL, PORTUGUES B., DEUTSCH, ITALIANO...</p> <p>Cette option permet de sélectionner la langue utilisée sur l'écran du panneau de configuration et pour l'impression de pages d'information.</p>
ECO ENERGIE	<p>Valeurs : [5] MIN, [10] MIN, [15] MIN, [20] MIN, [30] MIN, [60] MIN, [120] MIN</p> <p>Lorsque l'imprimante ne reçoit pas de données pendant un certain temps, la consommation électrique est réduite automatiquement. Définissez le délai d'attente avant que l'imprimante ne passe en mode d'économie d'énergie.</p>
CONTINUER AUTO	<p>Valeurs : DESACTIVE, ACTIVE</p> <p>Cette option détermine si l'imprimante doit continuer ou non une impression lorsque le format de papier défini dans les réglages ne correspond pas à celui du papier chargé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • DESACTIVE : en cas de disparité, le message correspondant s'affiche et l'imprimante reste hors ligne jusqu'à ce que vous insériez du papier au format adéquat. • ACTIVE : en cas de disparité, un message d'erreur s'affiche. L'imprimante passe en mode hors ligne pendant 30 secondes au bout desquelles le message d'erreur disparaît et l'impression reprend automatiquement.
ALTITUDE	<p>Valeurs : PLAINE, Élevée 1, Élevée 2, Élevée 3</p> <p>Vous pouvez optimiser la qualité d'impression en fonction de votre altitude.</p>
RC AUTO	<p>Valeurs : LF, LF+CR</p> <p>Cette option vous permet d'ajouter le retour chariot requis pour chaque saut de ligne. Consultez les exemples suivants :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AA BB CC </div> <div style="text-align: center;">LF</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AA BB CC </div> <div style="text-align: center;">LF+CR</div> </div>

Élément	Description
EXPIR. IMPR.	<p>Valeurs : 0 ~ 1800 sec</p> <p>Cette option permet de spécifier le délai avant que l'imprimante n'imprime la dernière page d'un document ne comportant pas de commande d'impression. La valeur par défaut est de 15 secondes.</p> <p>À expiration de ce délai, l'imprimante imprime la page présente dans le tampon d'impression.</p>
MAINTENANCE	<p>Cette option vous permet d'assurer la maintenance de l'imprimante.</p> <ul style="list-style-type: none"> • NETT. TAMBOUR : ce réglage permet de nettoyer le tambour OPC de la cartouche et d'imprimer une feuille destinée à supprimer les particules de toner fixées sur celui-ci. • NETT. FOUR : ce réglage permet de nettoyer l'unité de chauffe de l'imprimante et d'imprimer une feuille destinée à supprimer les particules de toner fixées sur celle-ci. • DUR VIE CONSO : cette option vous permet de vérifier le nombre de pages imprimées et la quantité de toner restant dans la cartouche.
EFFACER REGL.	Permet de restaurer les réglages par défaut de l'imprimante tels que définis en usine.

Menu EMULATION

Utilisez le menu **EMULATION** pour configurer l'émulation linguistique de l'imprimante.

Élément	Description
TYPE EMULATION	<p>Valeurs : AUTO, PCL, POSTSCRIPT, EPSON, IBM</p> <p>Cette option détermine le mode de communication entre l'ordinateur et l'imprimante. Si vous sélectionnez AUTO, l'imprimante peut modifier automatiquement la langue.</p>
CONFIG	<p>Valeurs : PCL, POSTSCRIPT, EPSON</p> <p>Reportez-vous aux tableaux page 2.5 pour configurer la langue de l'imprimante.</p>

PCL

Ce menu permet de configurer l'émulation PCL. Vous pouvez définir le type de police, le type de symbole, le nombre de lignes par page et la taille des points.

Élément	Description
TYPE CARACT.	<p>Valeurs : PCL1 ~ PCL54</p> <p>Vous pouvez sélectionner la police standard à utiliser avec l'émulation PCL.</p> <ul style="list-style-type: none">L'intervalle entre les lettres des polices PCL 1 à PCL 7 est fixe. L'intervalle entre les lettres des polices PCL 8 à PCL 45 est fonction du type de police et du corps. Vous pouvez régler la taille des polices PCL 1 à PCL 7 à l'aide de l'option ESPACEMENT, et des polices PCL 8 à PCL 45 au moyen de l'option CORPS.L'intervalle et le corps des polices PCL 46 à PCL 54 sont fixes.
SYMBOLE	<p>Valeurs : ROMAN8 ~ PCYRIL</p> <p>Cette option permet de sélectionner le jeu de symboles à utiliser avec l'émulation PCL. Un jeu de symboles regroupe les chiffres, les marques de ponctuation et les signes spéciaux utilisés pour l'impression de lettres. La valeur par défaut est PC8.</p>
CORPS	<p>Valeurs : 4.00 ~ 999.75 (par incréments de 0,25)</p> <p>Quand vous sélectionnez une police PCL 8 à PCL 45 à partir du menu TYPE CARACT., vous pouvez déterminer sa taille en définissant la hauteur des caractères de la police. La valeur par défaut est 12,00.</p>
COURIER	<p>Valeurs : REGULAR, SOMBRE</p> <p>Cette option permet de sélectionner la version de la police Courier à utiliser.</p>
ESPACEMENT	<p>Valeurs : 0.44 ~ 99.99 (par incréments de 0,01)</p> <p>Quand vous sélectionnez une police PCL 1 à PCL 7 à partir du menu TYPE CARACT., vous pouvez déterminer sa taille en définissant le nombre de caractères imprimés sur 2,5 cm de saisie (à l'horizontale). Par défaut, cette option est réglée sur 10 (taille optimale).</p>

Élément	Description
LIGNES	<p>Valeurs : 5 ~ 128 (par incréments de 1)</p> <p>Cette option permet de définir le nombre de lignes, compris entre 5 et 128, à imprimer sur le format de papier par défaut. Le nombre de lignes peut varier en fonction du format de papier et de l'orientation.</p>

POSTSCRIPT

Ce menu vous permet d'accéder à l'option d'erreur d'impression PS.

Élément	Description
ERREUR IMP. PS	<p>Valeurs : ACTIVE, DESACTIVE</p> <p>Cette option permet de déterminer si l'imprimante doit imprimer ou non un avis d'erreur en cas de problème PS.</p> <ul style="list-style-type: none">Sélectionnez ACTIVE pour imprimer les erreurs d'émulation PS3. Si une erreur survient, le traitement de la tâche est arrêté, le message d'erreur est imprimé et l'imprimante supprime la tâche.Si ce menu est réglé sur DESACTIVE, la tâche est supprimée sans indication de l'erreur.

EPSON

Ce menu permet de définir la configuration de l'émulation EPSON.

Élément	Description
POLICE	<p>Valeurs : SANSERIF, ROMAN</p> <p>Vous pouvez sélectionner la police standard à utiliser avec l'émulation EPSON.</p>
JEU CARACT.	<p>Valeurs : ETATS-UNIS, FRANCE, ALLEMAGNE, R.U., DANEMARK1, SUEDE, ITALIE, ESPAGNE1, JAPON, NORVEGE, DANEMARK2, ESPAGNE2, LATIN</p> <p>Cette option permet de choisir un jeu de caractères de la langue désirée.</p>
ONGLET CARACT.	<p>Valeurs : ITALIQUE, PC437US, PC850</p> <p>Cette option permet de sélectionner un jeu de caractères.</p>
ESPACE-MENT	<p>Valeurs : 10, 12, 17,14, 20</p> <p>Cette option permet de déterminer la taille de la police en spécifiant le nombre de caractères à imprimer sur 2,5 cm (à l'horizontale).</p>

Élément	Description
LPI	<p>Valeurs : 6, 8</p> <p>Cette option permet de déterminer le nombre de lignes à imprimer sur 2,5 cm (à la verticale).</p>
RENV. AUTO	<p>Valeurs : DESACTIVE, ACTIVE</p> <p>Cette option détermine si l'imprimante doit effectuer ou non un retour chariot automatique lorsque les données dépassent la zone imprimable du support.</p>

Menu RESEAU

Ce menu vous permet de configurer l'interface réseau qui équipe l'imprimante. Vous pouvez réinitialiser l'interface réseau et imprimer une page de configuration.

Élément	Description
TCP/IP	<p>Valeurs : DHCP, BOOTP, STATIQUE</p> <p>Cette option vous permet de définir manuellement les adresses TCP/IP ou de les recevoir depuis le réseau.</p> <ul style="list-style-type: none"> • DHCP : le serveur DHCP vous attribue automatiquement une adresse IP. • BOOTP : le serveur BOOTP vous attribue automatiquement une adresse IP. • STATIQUE : vous pouvez entrer manuellement l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle.
ETHERTALK	<p>Valeurs : DESACTIVE, ACTIVE</p> <p>Cette option permet d'indiquer si vous souhaitez ou non utiliser le protocole EtherTalk.</p> <ul style="list-style-type: none"> • DESACTIVE : vous pouvez désactiver le protocole EtherTalk. • ACTIVE : vous pouvez activer le protocole EtherTalk.
VIT. ETHERNET	<p>Valeurs : AUTO, 10M SEMI, 10M INTEG., 100M SEMI, 100M INTEG.</p> <p>Cette option vous permet de sélectionner la vitesse Ethernet.</p>
EFFACER REGL.	<p>Cette option effectue une réinitialisation et restaure les réglages par défaut pour la configuration réseau. Elle ne prend effet qu'une fois que vous avez réinitialisé l'imprimante.</p>
INFO. RESEAU	<p>Cette option permet d'imprimer une page indiquant la configuration des paramètres réseau.</p>

Élément	Description
802.1x	<p>Valeurs : DESACTIVE, ACTIVE</p> <p>Cette option permet la connexion à un serveur d'authentification. Si vous devez connecter ce produit à un serveur d'authentification, définissez cette option sur ACTIVE, et sélectionnez l'une des méthodes d'authentification suivantes. Vous pouvez choisir l'une des méthodes prises en charge par votre serveur d'authentification (parmi EAP-MD5, EAP-MSCHAPv2 et PEAP).</p>
CentreWare IS	<p>Valeurs : DESACTIVE, ACTIVE</p> <p>Cette option permet d'indiquer si vous souhaitez ou non utiliser le serveur Web intégré CentreWare IS. Si vous définissez cette option sur DESACTIVE, vous ne pourrez pas vous connecter au serveur Web intégré de l'imprimante.</p>

Impression d'une page de démonstration

Imprimez une page de démonstration afin de vous assurer que l'imprimante fonctionne correctement.

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **OK** lorsque **INFORMATIONS** apparaît.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **PAGE DEMO** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
Une page de démonstration est imprimée.

Modification de la langue d'affichage

Pour changer la langue du **panneau de configuration**, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **CONFIG SYST.** s'affiche en bas de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur **OK** lorsque **LANGUE** apparaît.
- 3 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** pour sélectionner la langue voulue, puis sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Démarrer/Arrêter** pour repasser en mode veille.

Mode économie de toner

Le mode économie de toner permet à l'imprimante d'utiliser moins de toner par page. L'activation de ce mode prolonge l'autonomie de la cartouche de toner et permet d'obtenir un coût à la page inférieur à celui obtenu en mode normal en réduisant néanmoins la qualité d'impression.

Vous pouvez activer ce mode de deux manières :

À l'aide du panneau de commande

Appuyez sur le panneau de commande **Toner Save (ECO. Toner)**. L'imprimante doit être en mode veille. Le voyant Status clignote au vert et **PRET** apparaît à l'écran.

- Si la touche est allumée, le mode économie de toner est activé et l'imprimante utilise moins de toner pour imprimer une page.
- Si la touche est éteinte, le mode économie de toner est désactivé et l'impression s'effectue en mode normal.

À partir de l'application

Vous pouvez définir le mode Économie de toner à partir de la fenêtre des propriétés de l'imprimante du pilote d'impression. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.

3 Présentation du logiciel

Ce chapitre offre une vue d'ensemble du logiciel fourni avec votre imprimante. Des informations complémentaires concernant l'installation et l'utilisation du logiciel sont fournies dans la **Section Logiciel**.

Il comprend les sections suivantes :

- **Logiciel fourni**
- **Fonctions des pilotes d'impression**
- **Configuration requise**

Logiciel fourni

Une fois l'imprimante configurée et connectée à votre ordinateur, vous devez installer le logiciel d'impression à l'aide du CD fourni.

Le CD-ROM contient les logiciels suivants :

CD-ROM	Contenu	
CD du logiciel d'imprimante	Windows	<ul style="list-style-type: none">• Pilote d'impression : ce pilote permet d'exploiter toutes les fonctions de l'imprimante.• Moniteur état : apparaît en cas d'erreur d'impression.• Utilitaire de paramétrage d'imprimante : vous permet de configurer les paramètres d'impression.• Fichier de description de l'imprimante PostScript (PPD) : utilisez le pilote PostScript pour imprimer des documents contenant des polices et des graphiques complexes en langage PostScript.• SetIP : utilisez ce programme pour définir les adresses TCP/IP de l'imprimante.• Guide de l'utilisateur au format PDF.
	Linux	<ul style="list-style-type: none">• Pilote d'impression : ce pilote permet d'utiliser l'appareil avec un ordinateur Linux et d'imprimer des documents.
	Mac OS	<ul style="list-style-type: none">• Fichier de description de l'imprimante PostScript (PPD) : utilisez ce fichier pour exécuter l'imprimante à partir d'un système Macintosh et imprimer des documents.

Fonctions des pilotes d'impression

Les pilotes d'impression prennent en charge les fonctions standards suivantes :

- Sélection de la source d'alimentation papier
- Format de papier, orientation et type de support
- Nombre d'exemplaires

Vous pouvez également utiliser diverses fonctions d'impression spéciales. Le tableau ci-dessous récapitule les différentes fonctions prises en charges par les pilotes d'impression.

Fonction	Windows		Mac OS
	PCL 6	PostScript	PostScript
Option Qualité d'impression	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Impression d'affiches	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Plusieurs pages par feuille (N pages sur 1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ajustement à la page	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Impression à l'échelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Source d'alimentation différente pour la première page	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
Filigrane	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Surimpression	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Configuration requise

Avant de commencer, assurez-vous que votre système répond aux conditions ci-dessous.

Windows

Élément	Configuration requise		Recommandé
Système d'exploitation	Windows 2000/XP/Vista/2003		
Processeur	Windows 2000	Pentium II 400 MHz ou supérieur	Pentium III 933 MHz
	Windows XP/2003	Pentium III 933 MHz ou supérieur	Pentium IV 1 GHz
	Windows Vista	Pentium IV 3 GHz ou supérieur	Pentium IV 3 GHz
Mémoire vive (RAM)	Windows 2000	64 Mo minimum	128 Mo
	Windows XP/2003	128 Mo minimum	256 Mo
	Windows Vista	512 Mo minimum	1 024 Mo
Espace disque disponible	Windows 2000	300 Mo minimum	1 Go
	Windows XP/2003	1 Go minimum	5 Go
	Windows Vista	15 Go minimum	15 Go
Internet Explorer	5.0 ou supérieur		



Remarque

Les utilisateurs qui disposent des droits d'administrateur peuvent installer le logiciel.

Mac OS

Élément	Configuration requise	
Système d'exploitation	Mac OS 10.3-10.5	
Processeur	Processeur Intel PowerPC G4/G5	
Mémoire vive (RAM)	Mac à processeur Intel	512 Mo
	Mac à processeur PowerPC	128 Mo
Espace disque disponible	1 Go	
Connexion	Interface USB, interface réseau	

4 Configuration réseau

Ce chapitre fournit des instructions détaillées sur la configuration des connexions réseau de votre imprimante.

Il comprend les sections suivantes :

- **Introduction**
- **Systèmes d'exploitation compatibles**
- **Configuration du protocole TCP/IP**
- **Configuration du protocole EtherTalk**
- **Définition de la vitesse Ethernet**
- **Rétablissement de la configuration réseau**
- **Impression d'une page de configuration réseau**
- **Configuration de 802.1x**
- **Configuration de CentreWare IS**

Introduction

Une fois l'imprimante connectée à un réseau à l'aide d'un câble Ethernet RJ-45, vous pouvez la partager avec d'autres utilisateurs du réseau.

Vous devez configurer les protocoles réseau sur l'imprimante que vous souhaitez utiliser comme imprimante réseau.

Par les programmes d'administration réseau

Vous pouvez configurer les paramètres du serveur d'impression de l'imprimante et gérer cette dernière par le biais des programmes suivants fournis avec :

- **CentreWare IS** : serveur Web intégré à votre imprimante réseau, qui vous permet de configurer à distance les paramètres de l'imprimante et les paramètres réseau nécessaires à la connexion de l'imprimante à plusieurs environnements réseau.
- **SetIP** : un utilitaire vous permettant de sélectionner votre imprimante réseau et de configurer manuellement les adresses TCP/IP de l'imprimante.

Par le panneau de configuration

Vous pouvez configurer les paramètres réseau de base suivants par le biais du **panneau de configuration** de l'imprimante :

- Configuration du protocole TCP/IP
- Configuration d'EtherTalk, 802.1x et CentreWare IS

Systèmes d'exploitation compatibles

Le tableau suivant indique les environnements réseau pris en charge par l'imprimante :

Élément	Configuration requise
Interface réseau	<ul style="list-style-type: none">• 10/100 Base-TX
Système d'exploitation réseau	<ul style="list-style-type: none">• Windows 2000/XP/Vista/2003• Mac OS 10.3-10.5• Différents systèmes d'exploitation Linux
Protocoles réseau	<ul style="list-style-type: none">• TCP/IP sous Windows• EtherTalk• 802.1x• CentreWare IS
Serveur d'adressage dynamique	<ul style="list-style-type: none">• DHCP, BOOTP

- TCP/IP : protocole de contrôle de transmission/protocole Internet
- DHCP : protocole de configuration de serveur dynamique
- BOOTP : protocole d'amorçage

Configuration du protocole TCP/IP

L'imprimante peut être configurée à l'aide de différentes informations sur le réseau TCP/IP, comme une adresse IP, un masque de sous-réseau, une passerelle ou des adresses DNS. Il est possible de lui attribuer une adresse IP selon différentes méthodes en fonction de votre réseau.

- **Adressage statique** : l'adresse TCP/IP est affectée manuellement par l'administrateur système.
- **Adressage dynamique à l'aide de BOOTP/DHCP** (par défaut) : l'adresse TCP/IP est affectée automatiquement par le serveur.



Remarque

Avant de configurer TCP/IP, vous devez définir TCP/IP comme étant le protocole du réseau.

Adressage statique

Pour saisir une adresse TCP/IP à partir du panneau de configuration, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **RESEAU** s'affiche en bas de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur **OK** lorsque **TCP/IP** apparaît.
- 3 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **STATIQUE** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **OK** lorsque **ADRESSE IP** apparaît.

- 5 Définissez le premier octet compris entre 0 et 255 à l'aide des touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas**, puis appuyez sur **OK** pour passer à l'octet suivant.
Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ayez complété l'adresse du premier au quatrième octet.
- 6 Quand vous avez terminé, appuyez sur **OK**.
- 7 Répétez les étapes 5 et 6 pour configurer les autres paramètres TCP/IP : masque de sous-réseau et adresse de la passerelle.
- 8 Appuyez sur **Démarrer/Arrêter** pour repasser en mode veille.

Adressage dynamique (BOOTP/DHCP)

Pour que le serveur affecte automatiquement l'adresse TCP/IP, effectuez l'opération suivante :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le mot **RESEAU** apparaisse sur la ligne inférieure de l'écran.
- 2 Appuyez sur **OK** lorsque **TCP/IP** apparaît.
- 3 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **DHCP** ou **BOOTP** s'affiche, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Démarrer/Arrêter** pour repasser en mode veille.

Configuration du protocole EtherTalk

EtherTalk correspond au protocole AppleTalk utilisé dans un réseau Ethernet. Ce protocole est largement utilisé dans les environnements de réseau Macintosh. Pour utiliser EtherTalk, effectuez les opérations suivantes :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **RESEAU** s'affiche en bas de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **ETHERTALK** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **ACTIVE** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Démarrer/Arrêter** pour repasser en mode veille.

Définition de la vitesse Ethernet

Permet de sélectionner la vitesse de communication des connexions Ethernet.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **RESEAU** s'affiche en bas de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **VIT. ETHERNET** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que l'élément que vous recherchez apparaisse et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Démarrer/Arrêter** pour repasser en mode veille.

Rétablissement de la configuration réseau

Vous pouvez rétablir la configuration réseau par défaut.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **RESEAU** s'affiche en bas de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **EFFACER REGL.** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **OK** lorsque **OUI** apparaît pour restaurer la configuration réseau.
- 4 Mettez l'imprimante hors tension, puis sous tension.

Impression d'une page de configuration réseau

La page de configuration réseau permet de connaître la configuration de la carte d'interface réseau.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **RESEAU** s'affiche en bas de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **INFO. RESEAU** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **OK** lorsque **OUI** apparaît.
Une page de configuration réseau est imprimée.

Configuration de 802.1x

Votre imprimante dispose du protocole 802.1x sur son réseau. 802.1x est une norme de sécurité pour le contrôle de l'accès réseau basé sur les ports. Il protège votre réseau contre tout accès non autorisé en demandant une authentification avant que l'accès au réseau et la transmission de données soient autorisés. Trois options incompatibles sont proposées pour l'authentification 802.1x.

Pour utiliser 802.1x, effectuez les opérations suivantes :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **RESEAU** apparaisse sur la dernière ligne de l'écran et appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **802.1x** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **ACTIVE** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que la méthode d'authentification souhaitée apparaisse.
 - **EAP-MD5** : EAP-MD5 (Extensible Authentication Protocol Message Digest algorithm 5) est un schéma de hachage de messages entre le client et le serveur permettant le transfert sécurisé de données utilisateur.
 - **EAP-MSCHAPv2** : EAP-MSCHAP (Extensible Authentication Protocol - version Microsoft du protocole Challenge-Handshake Authentication Protocol). MSCHAP v2 est un processus d'authentification mutuelle, avec cryptage unidirectionnel du mot de passe. MS-CHAP v2 utilise des algorithmes de hachage/cryptage différents pour encoder les ID d'utilisateur et les mots de passe.
 - **PEAP** : PEAP (Protected EAP).
- 5 Entrez le nom d'utilisateur et le code avec les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas**.
- 6 Appuyez sur **OK** pour enregistrer la sélection.
- 7 Appuyez sur **Démarrer/Arrêter** pour repasser en mode veille.

Configuration de CentreWare IS

Votre imprimante peut utiliser CentreWare IS (Internet Services). Pour activer CentreWare IS, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que **RESEAU** apparaisse sur la dernière ligne de l'écran et appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **CentreWare IS** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les touches **Flèche vers le haut/Flèche vers le bas** jusqu'à ce que **ACTIVE** apparaisse, puis appuyez sur **OK**.

5 Chargement du support d'impression

Ce chapitre présente les différents types de papier utilisables avec votre imprimante et explique comment charger correctement le papier dans les différents bacs pour obtenir la meilleure qualité d'impression possible.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Sélection du support d'impression**
- **Chargement du papier**
- **Choix d'un emplacement de sortie**

Sélection du support d'impression

Vous pouvez imprimer sur différents supports, par exemple du papier ordinaire, des enveloppes, des étiquettes, des transparents. Utilisez toujours des supports d'impression conformes aux consignes d'utilisation de cette imprimante. L'utilisation de supports non conformes aux spécifications décrites dans ce guide peut provoquer des problèmes, par exemple :

- Une qualité d'impression médiocre
- Des bourrages fréquents
- Une usure prématurée de l'imprimante

Les caractéristiques comme le grammage, la composition, le grain et la teneur en humidité sont des facteurs importants qui ont une incidence sur les performances de l'imprimante et sur la qualité d'impression en général. Lorsque vous choisissez un support d'impression, tenez compte des points suivants :

- Résultat recherché : choisissez du papier adapté à votre travail.
- Format : vous pouvez utiliser tous les formats de papier pouvant s'ajuster entre les guides du bac d'alimentation.
- Poids : l'imprimante prend en charge les grammages suivants :
 - 60 à 90 g/m² pour le bac 1 et le bac 2 en option
 - 60 à 163 g/m² pour le bac polyvalent
 - 75 à 90 g/m² pour l'impression recto verso
- Luminosité : sur certains supports d'impression plus blancs que d'autres, les couleurs paraissent plus éclatantes.
- Satinage : le satinage du support d'impression améliore la netteté de l'impression.



Remarques

- Il arrive que certains supports d'impression répondant aux conditions décrites dans ce manuel ne fournissent cependant pas des résultats satisfaisants. Cela peut être dû à une manutention inadéquate, à des niveaux de température et d'humidité inacceptables ou à d'autres conditions variables sur lesquelles Xerox n'a aucun contrôle.
- Avant d'acheter du support en grandes quantités, vérifiez qu'il réunit les conditions spécifiées dans ce guide de l'utilisateur.



Attention

L'utilisation d'un support d'impression non conforme aux spécifications peut provoquer des problèmes de fonctionnement de l'appareil, allant jusqu'à nécessiter l'intervention d'un réparateur. Ce type d'intervention n'est pas couvert par la garantie Xerox ni par les contrats de maintenance.

Formats de papier acceptés

Type	Format	Formats	Poids ^a	Capacité ^b
Papier ordinaire	Lettre	215,9 x 279 mm	<ul style="list-style-type: none"> • 60 à 90 g/m² dans le bac d'alimentation • 60 à 163 g/m² pour le bac polyvalent 	<ul style="list-style-type: none"> • 250 feuilles de papier à lettre 75 g/m² dans le bac • 50 feuilles pour le bac multifonction
	Légal	215,9 x 355,6 mm		
	Folio	216 x 330 mm		
	Oficio	215 x 340 mm		
	A4	210 x 297 mm		
	B5 (JIS)	182 x 257 mm		
	ISO B5	176 x 250 mm		
	Executive	184,2 x 266,7 mm		
	A5	148,5 x 210 mm		
	A6	105 x 148,5 mm		
Enveloppes	Envelope Monarch	98,4 x 190,5 mm	75 à 90 g/m ²	5 feuilles de 75 g/m ² dans le bac polyvalent
	Envelope COM-10	105 x 241 mm		
	Enveloppes DL	110 x 220 mm		
	Envelope C5	162 x 229 mm		
	Envelope C6	114 x 162 mm		
Transparents	Lettre, A4	Reportez-vous à la section Papier ordinaire.	138 à 146 g/m ²	5 feuilles de 75 g/m ² dans le bac polyvalent
Étiquettes	Lettre, Légal, Folio, Oficio, A4, JIS B5, ISO B5, Executive, A5, A6	Reportez-vous à la section Papier ordinaire.	120 à 150 g/m ²	5 feuilles de 75 g/m ² dans le bac polyvalent
Carte	Lettre, Légal, Folio, Oficio, A4, JIS B5, ISO B5, Executive, A5, A6	Reportez-vous à la section Papier ordinaire.	60 à 163 g/m ²	5 feuilles de 75 g/m ² dans le bac polyvalent
Format minimal (personnalisé)		76 x 127 mm	60 à 163 g/m ²	5 feuilles de 75 g/m ² dans le bac polyvalent
Format maximal (personnalisé)		215,9 x 356 mm		

a. Si le grammage est supérieur à 90 g/m², utilisez le bac polyvalent.

b. La capacité des bacs peut varier en fonction du grammage et de l'épaisseur des supports, ainsi que de l'environnement d'utilisation.



Remarque

Pour l'impression recto verso, les formats A4, Lettre, Oficio, Légal et Folio sont pris en charge.

Conseils relatifs à la sélection et au stockage du support d'impression

Lorsque vous choisissez ou que vous chargez du papier, des enveloppes ou un autre support, tenez compte des spécifications suivantes :

- Utilisez toujours un support d'impression conforme aux spécifications indiquées page 5.3.
- L'utilisation de papier humide, ondulé, froissé ou déchiré peut provoquer des bourrages et nuire à la qualité d'impression.
- Pour une qualité d'impression optimale, n'utilisez que du papier d'impression de haute qualité recommandé pour les imprimantes laser.
- Évitez d'utiliser les types de support suivants :
 - Papier gaufré, perforé ou dont la texture est trop lisse ou trop rugueuse.
 - Papier effaçable
 - Papier multipage
 - Papier synthétique et papier thermo-réactif
 - Papier autocollant et papier calque
- L'utilisation de ces types de papier peut entraîner des bourrages papier, des émanations chimiques et endommager l'imprimante.
- Conservez le support d'impression dans son emballage jusqu'au moment de son utilisation. Déposez les cartons d'emballage sur des palettes ou des étagères, mais pas sur le sol. Ne posez pas d'objets lourds sur le papier, qu'il soit encore dans son emballage ou non. Conservez le papier à l'abri de l'humidité ou d'autres conditions qui risquent de le faire se plisser ou onduler.
- Stockez les supports d'impression non utilisés à des températures comprises entre 15 °C et 30 °C. L'humidité relative doit être comprise entre 10 et 70 %.
- Pendant la période de stockage, il est conseillé d'utiliser un emballage étanche, tel qu'un conteneur ou un sac en plastique, afin d'éviter que la poussière et l'humidité ne nuisent à la qualité de votre papier.
- Dans le cas des supports spéciaux, chargez les feuilles une à une dans le bac polyvalent pour éviter les bourrages papier.
- Pour éviter que des supports spéciaux, tels que les transparents ou les planches d'étiquettes, ne se collent les uns aux autres, retirez-les de l'appareil dès qu'ils sont imprimés.

Conseils relatifs aux supports d'impression spéciaux

Type de support	Consignes
Enveloppes	<ul style="list-style-type: none"> • La qualité d'impression sur les enveloppes dépend de la qualité des pliures. Lorsque vous choisissez des enveloppes, tenez compte des facteurs suivants : <ul style="list-style-type: none"> - Poids : le grammage de l'enveloppe ne doit pas dépasser 90 g/m², sous peine de provoquer des bourrages. - Qualité de fabrication : avant l'impression, les enveloppes doivent être plates avec des ondulations inférieures à 6 mm et elles ne doivent pas contenir d'air. - État : les enveloppes ne doivent être ni froissées, ni éraflées ou, plus généralement, en mauvais état. - Température : utilisez des enveloppes résistantes à la chaleur et à la pression de l'imprimante. • Utilisez uniquement des enveloppes de bonne qualité, dotées de rabats bien découpés et bien pliés. • N'insérez pas d'enveloppes timbrées. • N'utilisez pas d'enveloppes à agrafe, à soufflet, à fenêtre, pré-encollées, adhésives ou dotées d'autres substances synthétiques. • Évitez d'utiliser des enveloppes endommagées ou de qualité médiocre. • Vérifiez que la bande collée se termine bien aux coins de l'enveloppe. <div style="text-align: center;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> • La colle des enveloppes à bande adhésive ou à rabats doit résister à la température de fusion de l'imprimante (200 °C) pendant 0,1 seconde. Les rabats et les bandes risquent de se plier, de se froisser, de provoquer des bourrages ou d'endommager le module de fusion. • Pour une meilleure qualité d'impression, laissez une marge d'au moins 15 mm à partir du bord de l'enveloppe. • Évitez d'imprimer sur les pliures de l'enveloppe.

Type de support	Consignes
Transparents	<ul style="list-style-type: none"> • Pour éviter d'endommager l'imprimante, n'utilisez que des transparents recommandés pour des imprimantes laser. • Les transparents doivent résister à la température de fusion de 200 °C de l'imprimante. • Une fois les transparents retirés de l'imprimante, placez-les sur une surface plane. • Ne les laissez pas dans le bac d'alimentation pendant de trop longues périodes. Il se peut que de la poussière s'accumule sur les transparents et provoque des taches sur les impressions. • Pour éviter les taches dues aux traces de doigts, manipulez-les avec précaution. • Pour que les transparents imprimés ne se décolorent pas, évitez de les exposer trop longtemps à la lumière du soleil. • Assurez-vous que les transparents ne sont pas froissés ou ondulés et qu'ils ne sont pas déchirés sur les bords.
Étiquettes	<ul style="list-style-type: none"> • Pour éviter d'endommager l'imprimante, n'utilisez que des transparents recommandés pour des imprimantes laser. • Lorsque vous choisissez des enveloppes, tenez compte des facteurs suivants : <ul style="list-style-type: none"> - Substance adhésive : la substance adhésive doit résister à la température de fusion de 200 °C de l'imprimante. - Disposition : n'utilisez pas de planches partiellement décollées où le fond de la planche est visible. Les étiquettes pourraient se décoller et provoquer des bourrages importants. - Plissement : avant impression, les étiquettes doivent être stockées à plat, avec moins de 13 mm de plissement. - État : n'utilisez pas d'étiquettes froissées, présentant des bulles d'air ou d'autres signes de décollement. • Vérifiez que la substance adhésive ne dépasse pas des étiquettes. Les zones exposées risqueraient de provoquer le détachement des étiquettes durant l'impression, entraînant des bourrages papier. De plus, la substance adhésive pourrait endommager l'imprimante. • Ne chargez pas plusieurs fois dans l'imprimante la même planche d'étiquettes. Le revêtement adhésif est prévu pour un seul passage dans l'imprimante. • N'utilisez pas d'étiquettes mal collées sur leur planche, ou encore froissées, gondolées ou abîmées.

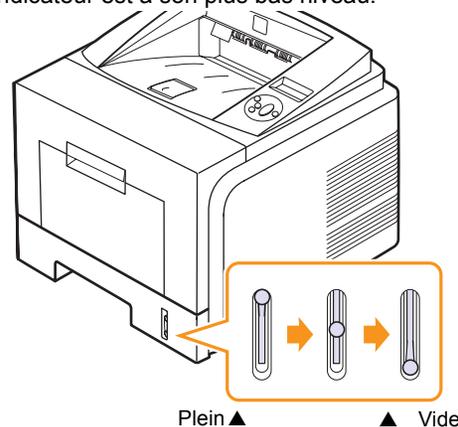
Type de support	Consignes
Cartes (fiches) ou supports aux formats personnalisés	<ul style="list-style-type: none"> • N'utilisez pas de supports d'une largeur inférieure à 76 mm et d'une longueur inférieure à 127 mm. • Dans l'application, définissez des marges d'au moins 6,4 mm par rapport aux bords du support.
Papier préimprimé	<ul style="list-style-type: none"> • Le papier à en-tête doit être préimprimé avec des toners résistant à la chaleur qui ne risquent pas de fondre, de se vaporiser ou de dégager des émissions toxiques lorsqu'elles seront soumises à la température de fusion de l'imprimante, soit 205 °C pendant 0,1 seconde. • Ces toners ne doivent pas être inflammables ni endommager les rouleaux de l'imprimante. • Les formulaires et papiers à en-tête doivent être conservés dans un emballage étanche pour éviter toute altération pendant la période de stockage. • Avant d'insérer du papier préimprimé, tel que des formulaires ou du papier à en-tête dans l'imprimante, vérifiez que toner est bien sèche. Durant le processus de fusion, une toner encore humide risquerait de s'effacer du support préimprimé, diminuant ainsi la qualité de l'impression.

Chargement du papier

Chargez le support d'impression à utiliser pour la plupart de vos travaux d'impression dans le bac 1. Ce dernier peut contenir jusqu'à 250 feuilles de papier ordinaire 75 g.

Vous pouvez faire l'acquisition d'un bac en option (bac 2) et le fixer sous le bac standard pour disposer de 250 feuilles supplémentaires. Pour plus d'informations sur la commande du bac en option, reportez-vous à la page 7.1.

L'indicateur de niveau de papier situé à l'avant du bac 1 et du bac 2 en option indique la quantité de papier restant dans le bac. Lorsque le bac est vide, l'indicateur est à son plus bas niveau.

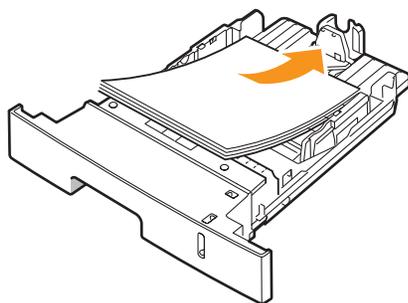


Utilisation du bac 1 ou du bac 2 en option

Utilisez le support d'impression dont vous vous servez pour la plupart de vos travaux d'impression dans le bac 1. Ce dernier peut contenir jusqu'à 250 feuilles de papier 75 g/m².

Vous pouvez faire l'acquisition d'un bac en option (bac 2) et le fixer sous le bac 1 afin de disposer de 250 feuilles supplémentaires.

Pour remettre du papier, ouvrez le bac d'alimentation et chargez le papier face à imprimer vers le bas.



Le papier à en-tête peut être chargé face préimprimée vers le bas. Placez le bord supérieur de la feuille, avec le logo, à l'avant du plateau.

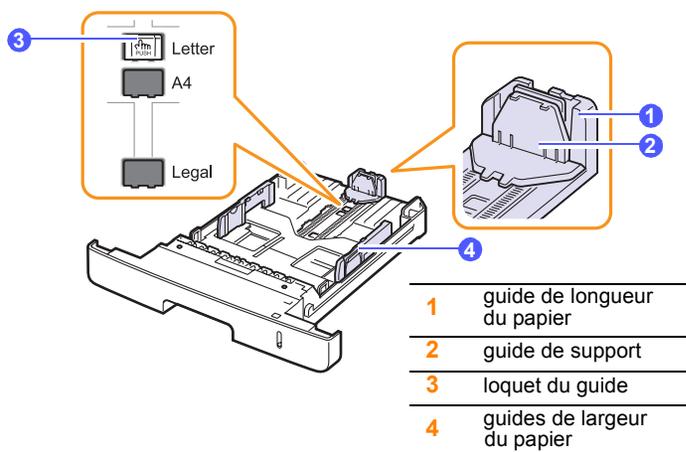


Remarques

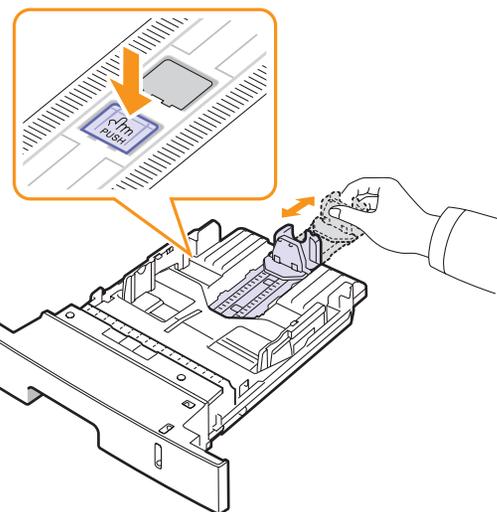
- En cas de problème d'alimentation papier, insérez les feuilles une à une dans le bac papier polyvalent.
- Vous pouvez utiliser du papier préimprimé. La face imprimée doit être orientée vers le haut et le côté introduit en premier reposer bien à plat. Si vous rencontrez des problèmes d'alimentation papier, retournez la pile. Nous ne garantissons pas la qualité d'impression.

Modification du format de papier dans le bac 1

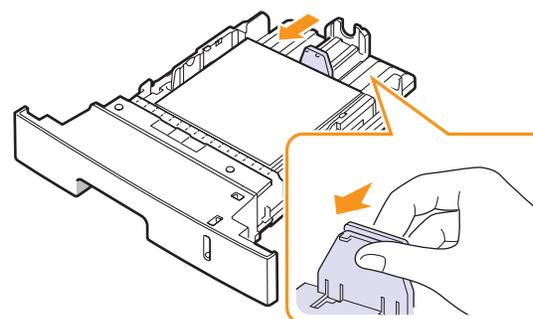
Pour charger des formats de papier plus longs, comme des feuilles au format Légal, vous devez régler les guides du papier de façon à accroître la taille du bac d'alimentation.



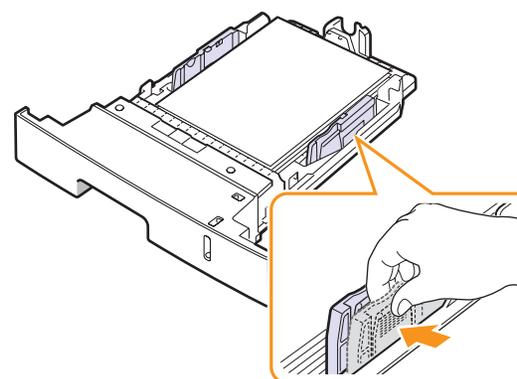
- 1 Débloquez le guide en appuyant sur le loquet, puis faites glisser le guide de longueur du papier pour le positionner sur le format de papier correct.



- 2 Une fois le papier chargé dans le bac, ajustez le guide de support de manière à ce qu'il touche légèrement la pile de papier.



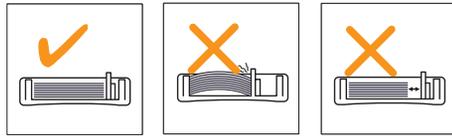
- 3 Saisissez le guide de largeur du papier, comme sur l'illustration, et amenez-le au contact de la pile de papier sans pression excessive.





Remarques

- Si vous ne poussez pas le guide-papier suffisamment loin, le papier risque de se courber.
- Si vous n'ajustez pas le guide, vous risquez de provoquer des bourrages papier.

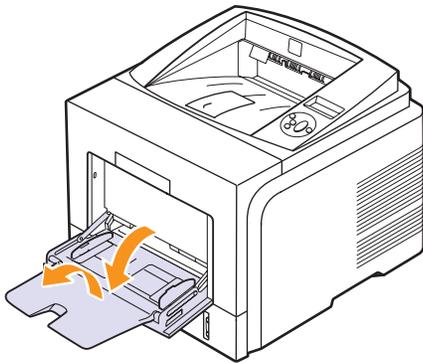


Utilisation du bac polyvalent

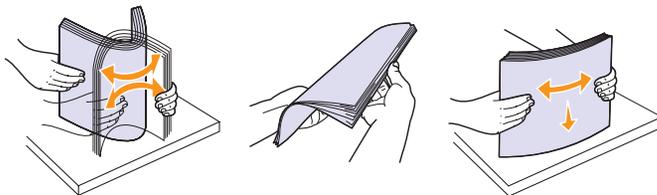
Le bac polyvalent peut contenir des supports de différents types et de différents formats, tels que des transparents, des cartes postales, des cartes de correspondance et des enveloppes. Il s'avère très pratique pour réaliser des impressions sur une seule feuille de papier à en-tête ou de papier de couleur.

Pour charger du papier dans le bac polyvalent :

- 1 Ouvrez le bac polyvalent et dépliez la rallonge, comme sur l'illustration.

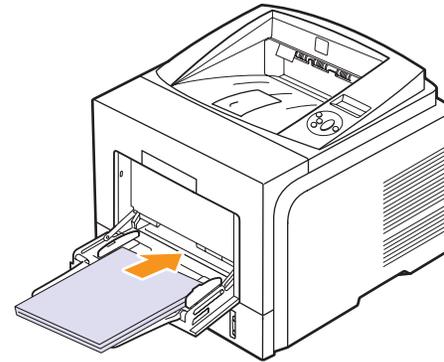


- 2 Si vous utilisez des feuilles de papier, déramez ou ventilez le bord de la pile de papier pour séparer les pages avant de les charger.



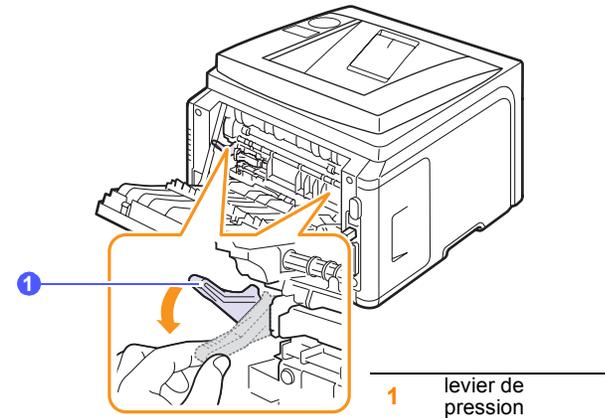
Pour les transparents, tenez-les par les bords et évitez de toucher le côté à imprimer. Vous pourriez laisser des empreintes qui risqueraient d'entraîner des problèmes de qualité d'impression.

- 3 Chargez le papier **face à imprimer vers le haut**.



Selon le type de support utilisé, veillez à observer les instructions de chargement suivantes :

- Enveloppes : chargez l'enveloppe rabat vers le bas, zone à affranchir en haut à gauche. Si vous devez effectuer une tâche d'impression à l'aide d'enveloppes froissées, ouvrez le capot arrière. (Reportez-vous à la page 5.8.) Poussez les leviers de verrouillage situés de chaque côté de l'imprimante vers le bas.



- Transparents : chargez les transparents face à imprimer vers le haut, le bord muni d'une bande adhésive passant en premier dans le chargeur.
- Étiquettes : chargez les étiquettes face à imprimer vers le haut, en introduisant d'abord le bord court supérieur.
- Papier préimprimé : chargez le papier face à imprimer vers le haut, bord supérieur orienté vers l'imprimante.
- Papier cartonné : chargez le papier cartonné face à imprimer vers le haut, en introduisant d'abord le bord court.
- Papier déjà imprimé : chargez le papier face imprimée vers le bas, bien à plat.



Remarque

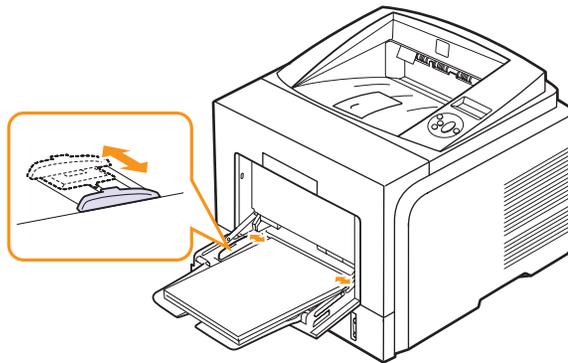
Assurez-vous de ne pas surcharger le bac. Le support risque de se froisser si la pile est trop épaisse ou si vous le poussez trop profondément dans l'imprimante.



Attention

Lorsque vous imprimez sur un support spécial, comme une enveloppe, une étiquette, un transparent ou une carte, le capot arrière doit constituer l'emplacement de sortie. Ouvrez le capot arrière pour l'utiliser. Reportez-vous à la page 5.8.

- Appuyez sur les guides de largeur du papier du bac polyvalent afin de les adapter à la largeur du papier. Ne forcez pas trop, sinon le papier peut se froisser, ce qui risque d'entraîner un bourrage papier ou une impression oblique.



- Quand vous imprimez un document, spécifiez la source et le type du papier dans le logiciel d'application. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.

Pour plus d'informations sur la configuration de la source et du type de papier sur le panneau de commande, reportez-vous à la page 2.3.

- À la fin de l'impression, rangez l'extension du bac polyvalent et fermez-le.

Conseils relatifs à l'utilisation du bac polyvalent

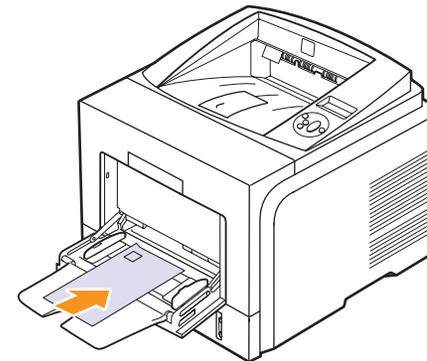
- Pour un même travail d'impression, ne chargez que des supports de même type et de même format dans le bac papier polyvalent.
- Pour éviter les bourrages papier, n'ajoutez pas de papier tant que le bac n'est pas vide. Cela s'applique également aux autres types de support spécial.
- Les supports doivent être chargés face vers le haut, le bord supérieur inséré en premier dans le bac polyvalent, et être placés au centre du bac.
- Utilisez uniquement les supports d'impression répertoriés page 5.1 pour éviter les bourrages papier ou les problèmes de qualité d'impression.
- Lissez les cartes postales, enveloppes et étiquettes pliées avant de les insérer dans le bac polyvalent.
- Lorsque vous imprimez sur un support 76 mm x 127 mm dans le bac polyvalent, ouvrez le capot arrière pour que le papier emprunte un circuit d'entraînement en ligne droite et éviter ainsi tout bourrage papier.
- Vérifiez que le capot arrière est ouvert lorsque vous imprimez sur des transparents. S'il n'est pas ouvert, les transparents risquent de se déchirer lorsqu'ils sortent de l'imprimante.

Utilisation du mode de chargement manuel

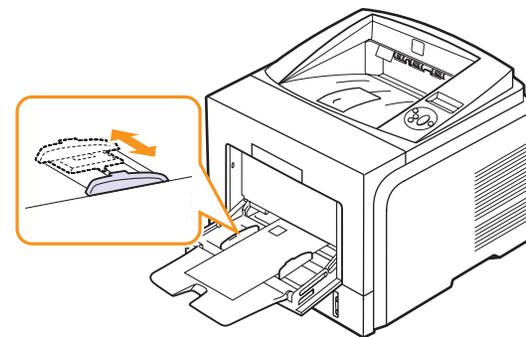
Vous pouvez charger manuellement un support dans le bac papier polyvalent si vous sélectionnez **CHARGEUR MAN.** dans l'option **Alimentation** sous l'onglet **Papier** quand vous modifiez les paramètres d'impression pour imprimer un document. Reportez-vous à la **Section Logiciel**. Cette méthode s'avère utile lorsque vous souhaitez contrôler la qualité d'impression après chaque page obtenue.

Le mode de chargement est quasiment identique à celui du bac papier polyvalent, à la différence près qu'il faut insérer les feuilles une à une dans le bac, envoyer les données d'impression pour imprimer la première page, puis appuyer sur la touche **OK** du panneau de commande pour imprimer chaque nouvelle page.

- Chargez le papier **face à imprimer vers le haut**.



- Appuyez sur les guides de largeur du papier du bac polyvalent afin de les adapter à la largeur du papier. Ne forcez pas trop, sinon le papier peut se froisser, ce qui risque d'entraîner un bourrage papier ou une impression oblique.



- Quand vous imprimez un document, définissez la source du document sur **CHARGEUR MAN.** et sélectionnez le format et le type de papier dans l'application. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.
- Imprimez le document.

L'écran affiche un message qui vous invite à charger le papier et à appuyer sur la touche **OK**.

5 Appuyez sur **Stop (Arrêt)**.

La feuille est entraînée dans l'imprimante et le document est imprimé. Une fois l'impression terminée, le message est de nouveau affiché.



Remarque

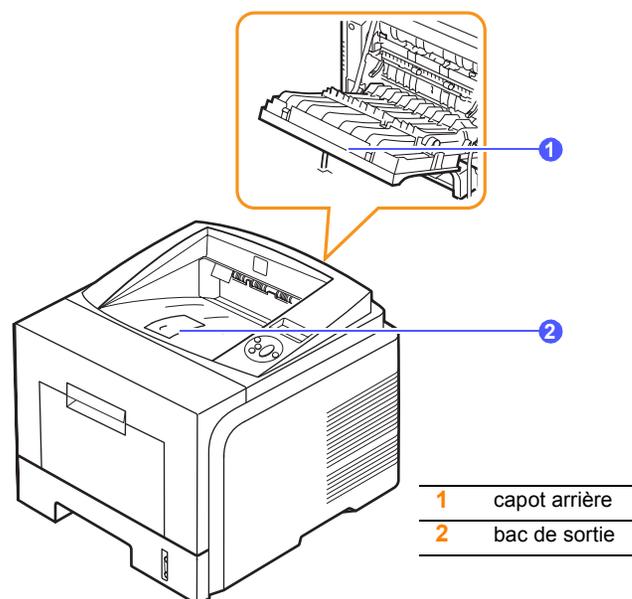
Si vous n'appuyez pas sur la touche, après un certain temps l'imprimante attrape automatiquement le support.

6 Insérez une nouvelle feuille dans le bac polyvalent, puis appuyez sur la touche **Stop (Arrêt)**.

Répétez cette étape pour chaque page à imprimer.

Choix d'un emplacement de sortie

L'imprimante dispose de deux emplacements de sortie : le capot arrière (face à imprimer vers le haut) et le bac de sortie (face à imprimer vers le bas).



Elle envoie l'impression vers le bac de sortie par défaut. Assurez-vous que le capot arrière est bien fermé pour utiliser le bac de sortie.

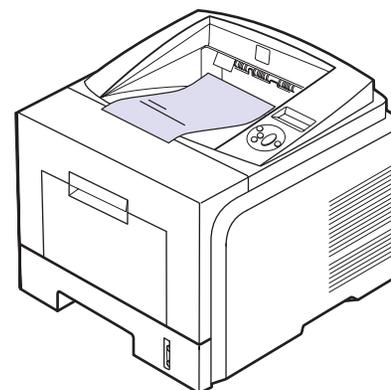


Remarques

- Si le papier ne sort pas correctement du bac, par exemple s'il est anormalement ondulé, essayez d'utiliser le capot arrière.
- Pour éviter les bouchages, abstenez-vous d'ouvrir ou de refermer le capot arrière pendant une impression.

Utilisation du bac de sortie (face vers le bas)

Le bac de sortie attrape le papier face à imprimer vers le bas, dans l'ordre d'impression des feuilles. L'utilisation de ce plateau convient à la plupart des travaux.

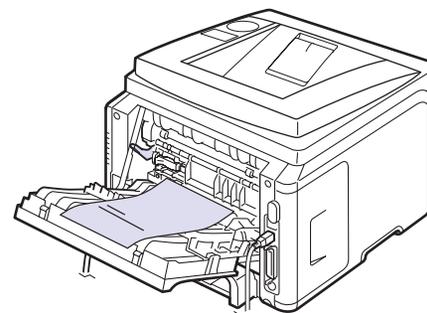
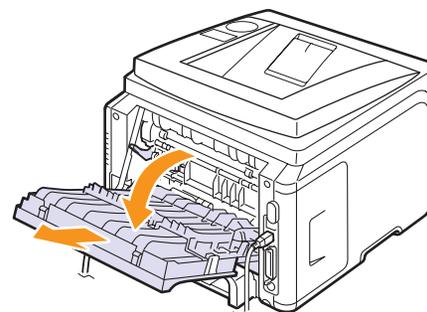


Utilisation du capot arrière (face à imprimer vers le haut)

Si vous utilisez le capot arrière, le papier sort de l'imprimante, face imprimée vers le haut.

Lorsque vous utilisez le bac polyvalent et le capot arrière, le papier emprunte un chemin en ligne droite. Utiliser le capot arrière peut améliorer la qualité d'impression sur un support spécial.

Pour utiliser le capot arrière, tirez dessus pour l'ouvrir.



Attention

La zone du four située à l'intérieur du bac arrière de l'imprimante devient très chaude en cours d'utilisation. Soyez vigilant lorsque vous accédez à cette zone.

6 Impression de base

Ce chapitre décrit les tâches d'impression courantes.

Il comprend les sections suivantes :

- **Impression d'un document**
- **Annulation d'une impression**

Impression d'un document

Cette imprimante vous permet d'imprimer à partir de diverses applications Windows ou Mac OS. La procédure d'impression peut varier légèrement d'une application à l'autre.

Pour plus d'informations sur l'impression, reportez-vous à la **Section Logiciel**.

Annulation d'une impression

Si l'impression se trouve dans une file d'attente ou dans un spouleur d'impression tel que le groupe d'imprimantes Windows, vous pouvez la supprimer comme suit :

- 1 Cliquez sur le bouton Démarrer de Windows.
- 2 Sous Windows 2000, sélectionnez Paramètres, puis Imprimantes.
Sous Windows XP/2003, sélectionnez Imprimantes et télécopieurs.
Sous Windows Vista, sélectionnez Panneau de configuration > Matériel et audio > Imprimantes.
- 3 Double-cliquez sur l'icône Xerox Phaser 3435 PCL 6 ou Xerox Phaser 3435 PS.
- 4 Dans le menu Document, sélectionnez Annuler (Windows 2000/XP/2003).



Remarque

Vous pouvez accéder à cette fenêtre simplement en double-cliquant sur l'icône d'imprimante située dans l'angle inférieur droit du bureau Windows.

Vous pouvez aussi annuler l'impression en cours en appuyant sur le bouton **Démarrer/Arrêter** du panneau de configuration de l'imprimante.

7 Commande des fournitures et accessoires

Ce chapitre contient des informations relatives à l'achat des cartouches de toner et des accessoires disponibles pour l'imprimante.

- **Cartouches de toner**
- **Accessoires**
- **Comment commander**

Cartouches de toner

Lorsque toner est épuisée, vous pouvez commander les types de cartouche de toner suivants pour l'imprimante :

Type	Rendement ^a	Numéro de pièce
Rendement standard	4 000 pages	106R01414
Rendement élevé	10 000 pages	106R01415

a. Capacité moyenne d'une cartouche conformément à la norme ISO/IEC 19752.

Accessoires

Vous pouvez acheter et installer des accessoires pour améliorer les performances et la capacité de l'imprimante.

Les accessoires suivants sont disponibles pour l'imprimante :

Accessoire	Description	Numéro de pièce
Bac en option	Si vous rencontrez fréquemment des problèmes de fourniture de papier, vous pouvez ajouter un autre bac 250 feuilles. Vous pouvez imprimer des documents sur des supports de type et de format différents.	097N01539
Barrette de mémoire DIMM	Étend la capacité de mémoire de l'imprimante.	<ul style="list-style-type: none">• 097S03132: 32 MB• 097S03136: 128 MB• 097S03761: 256 MB

Comment commander

Pour commander des fournitures ou des accessoires Xerox, contactez votre distributeur Xerox local ou le revendeur auquel vous avez acheté l'imprimante. Vous pouvez également visiter le site Web www.xerox.com/office/support et sélectionner votre pays/région afin d'en savoir plus pour obtenir de l'aide.

8 Maintenance

Ce chapitre fournit des informations sur l'entretien de l'imprimante et de la cartouche de toner et donne des conseils permettant de garantir une impression à la fois de qualité et économique.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Impression d'une page d'informations**
- **Nettoyage de l'imprimante**
- **Entretien de la cartouche de toner**
- **Pièces de rechange**

Impression d'une page d'informations

À partir du panneau de commande de l'imprimante, vous pouvez imprimer des pages qui donnent des informations détaillées en ce qui la concerne. Ces informations peuvent vous aider à entretenir votre imprimante.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à voir apparaître le mot **INFORMATIONS** sur la ligne inférieure de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les boutons de **défilement** jusqu'à ce que la page d'informations apparaisse, puis sur **OK**.

Une page est imprimée.

Nettoyage de l'imprimante

Durant l'impression, des particules de poussière, de toner et de papier peuvent s'accumuler à l'intérieur de l'imprimante. Cette accumulation risque de générer des problèmes de qualité d'impression, tels que la présence de taches ou de traînées de toner. Votre imprimante dispose d'un mode nettoyage qui peut corriger et empêcher ces problèmes.

Nettoyage de la partie externe de l'imprimante

Nettoyez le boîtier de l'imprimante avec un chiffon doux non pelucheux. Vous pouvez humidifier légèrement le chiffon avec de l'eau, mais faites attention à ne pas laisser couler de liquide sur ou dans l'appareil.



Attention

Si vous nettoyez le boîtier de l'appareil avec des détergents à forte teneur en alcool, solvant ou autre substance forte, vous risquez de le décolorer ou de le fissurer.



Attention

Si votre appareil ou son environnement proche sont salis par le toner, nous vous recommandons d'utiliser un tissu ou un chiffon humidifié avec de l'eau pour le nettoyer. Si vous utilisez un aspirateur, le toner sera éparpillé dans l'air, risquant de vous blesser.

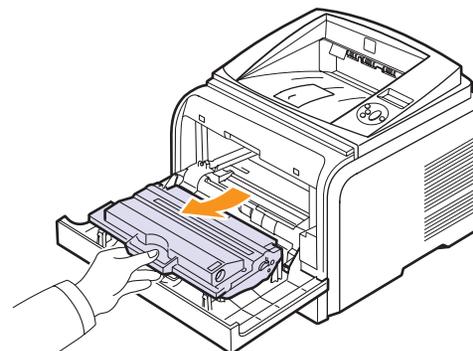
Nettoyage de l'intérieur de l'imprimante

Vous pouvez nettoyer l'intérieur de l'imprimante de deux façons différentes :

- Nettoyer l'intérieur manuellement.
- Imprimer une feuille de nettoyage à partir du panneau de commande.

Nettoyage manuel de l'intérieur de l'imprimante

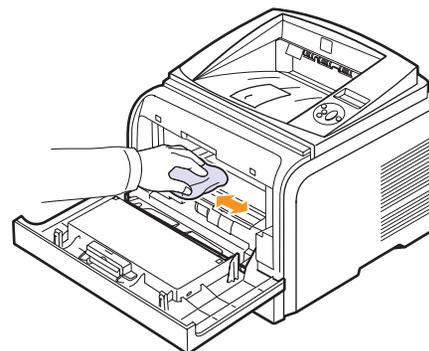
- 1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez le cordon d'alimentation. Attendez que l'imprimante refroidisse.
- 2 Ouvrez le capot avant et retirez la cartouche de toner. Posez-la sur une surface plane propre.



Attention

- Pour éviter tout endommagement de la cartouche de toner, évitez de l'exposer à la lumière plus de quelques minutes. Si nécessaire, recouvrez-la d'une feuille de papier.
- Évitez de toucher la partie inférieure verte de la cartouche de toner. Utilisez la poignée de la cartouche pour éviter de toucher la zone en question.

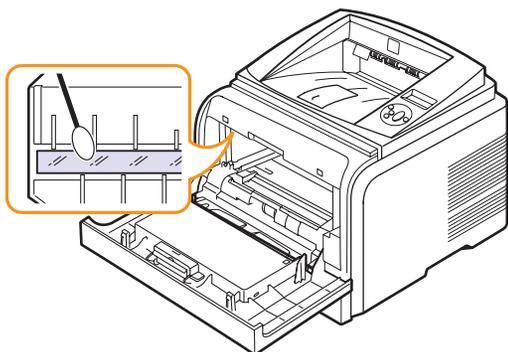
- 3 Avec un chiffon sec et non pelucheux, essuyez la poussière et les particules de toner au niveau du logement de la cartouche et de la zone environnante.



Attention

Lorsque vous nettoyez l'intérieur de l'imprimante, ne touchez pas le rouleau de transfert situé sous la cartouche. Vous pourriez laisser des empreintes qui risqueraient d'entraîner des problèmes de qualité d'impression.

- Repérez la vitre (unité de numérisation laser) dans la partie supérieure du compartiment de la cartouche, puis essuyez-la délicatement avec un morceau de coton.



- Remettez la cartouche de toner en place et fermez le capot de l'imprimante.
- Branchez le cordon d'alimentation et allumez l'imprimante.

Impression d'une feuille de nettoyage

Si vos impressions sont claires, floues ou si vous constatez des traînées de toner, vous pouvez remédier au problème en imprimant une feuille de nettoyage. Vous pouvez imprimer :

- Nettoyage OPC : nettoie le tambour OPC de la cartouche de toner.
- Nettoyage four : nettoie l'unité de chauffe à l'intérieur de l'imprimante.

Une feuille de nettoyage sur laquelle se sont déposées des particules de toner est imprimée. Vous pouvez la jeter.

- Assurez-vous que l'imprimante est allumée et que le bac est rempli de papier.
- Appuyez sur **Menu** jusqu'à voir apparaître le mot **System Setup** sur la ligne inférieure de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur les boutons de **défilement** jusqu'à ce que **MAINTENANCE** apparaisse, puis sur **OK**.
- Lorsque **NETT. TAMBOUR** apparaît, appuyez sur **OK**.

Vous pouvez également appuyer sur les boutons de **défilement** jusqu'à ce que **NETT. TAMBOUR** ou **NETT. FOUR** apparaisse, puis sur **OK**.

Une feuille de papier est prélevée du bac et est entraînée automatiquement dans l'imprimante. Cette feuille de nettoyage sort ensuite de l'imprimante en entraînant la poussière ou des particules de toner.

Entretien de la cartouche de toner

Stockage de la cartouche

Pour une utilisation optimale de la cartouche de toner, respectez les quelques conseils suivants :

- Évitez de retirer la cartouche de son emballage avant d'avoir à l'utiliser.
- Ne rechargez pas la cartouche. La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation des cartouches remplies par vos soins.
- Stockez les cartouches dans le même environnement que l'imprimante.
- Pour éviter tout endommagement, n'exposez pas la cartouche de toner à la lumière plus de quelques minutes.

Durée de vie d'une cartouche

La capacité d'une **cartouche d'impression** dépend de la quantité de toner utilisée pour chaque travail d'impression. En moyenne, une **cartouche d'impression** neuve permet d'imprimer 10 000 ou 4 000 pages standard conformément à la norme ISO/IEC 19752. (La **cartouche d'impression** fournie avec l'appareil permet d'imprimer 4 000 pages standard.) Le nombre réel de pages peut également varier en fonction de la densité d'impression, de l'environnement d'exploitation, des intervalles entre les impressions, du type et du format des supports. Si vous imprimez beaucoup d'illustrations, la cartouche se videra plus rapidement.

Votre machine classe le toner restant en trois niveaux: **Toner faible**, **Remplacer toner** et **Toner épuisé**. La machine est conçue pour détecter le toner restant et arrêter l'impression lorsque son niveau est **Toner épuisé**, et ce afin d'éviter un dysfonctionnement ou une contamination grave. Reportez-vous à la page 7.1 pour plus d'informations sur les consommables.

Économie de toner

Pour économiser de toner, appuyez sur **Toner Save (ECO. Toner)** sur le panneau de commande. La touche s'allume.

En sélectionnant cette option, vous augmentez la durée d'utilisation de la cartouche de toner tout en réduisant le coût par page, au détriment toutefois de la qualité d'impression.

Vérification du niveau de toner dans la cartouche

Vous pouvez vérifier le niveau de toner restant dans la cartouche.

Si vous avez des problèmes de qualité d'impression, ceci peut vous aider à déterminer si la cause provient d'un niveau bas en toner.

- Appuyez sur **Menu** jusqu'à voir apparaître le mot **System Setup** sur la ligne inférieure de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur les boutons de **défilement** jusqu'à ce que **MAINTENANCE** apparaisse, puis sur **OK**.
- Appuyez sur les boutons de **défilement** jusqu'à ce que **DUR VIE CONSO** apparaisse, puis sur **OK**.

- Appuyez sur les boutons de **défilement** pour accéder à **TONER RESTANT**, puis sur **OK**.

Le pourcentage de toner restant s'affiche à l'écran.



Remarque

Lorsque les messages suivants s'affichent, vous pouvez modifier les sous-menus sous **DUR VIE CONSO**.

- Toner incorrect
- Toner non orig.
- Remplacer toner,
- Toner épuisé

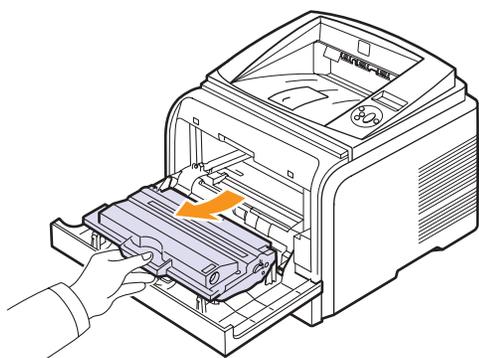
Redistribution de la cartouche de toner

La cartouche de toner couleur est presque épuisée.

- Des stries blanches ou des zones claires apparaissent.
- L'option **Toner faible** apparaît.
- Le voyant **Status (Statut)** clignote au rouge.

Dans ce cas, vous pouvez rétablir temporairement la qualité d'impression en redistribuant toner restant dans la cartouche. Dans certains cas, les stries blanches ou les zones pâles persistent, même après redistribution de toner.

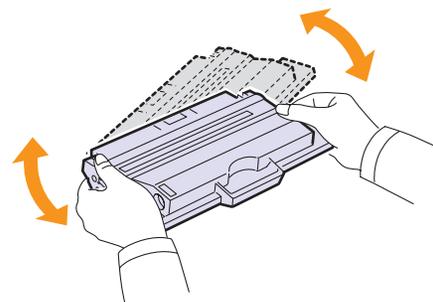
- Ouvrez le capot avant.
- Retirez la cartouche usagée.



Attention

- Évitez de placer la main trop profondément à l'intérieur de l'imprimante. La zone de fusion risque d'être brûlante.
- Pour éviter tout endommagement de la cartouche de toner, évitez de l'exposer à la lumière plus de quelques minutes. Si nécessaire, recouvrez-la d'une feuille de papier.
- Évitez de toucher la partie inférieure verte de la cartouche de toner. Utilisez la poignée de la cartouche pour éviter de toucher la zone en question.

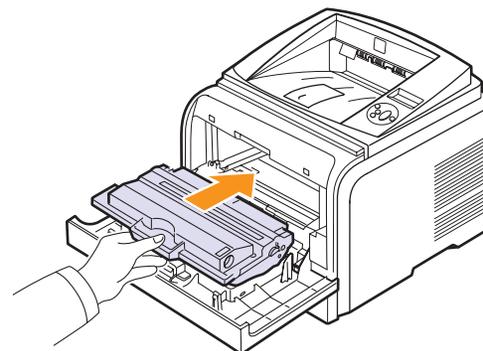
- Secouez doucement la cartouche 5 ou 6 fois afin de répartir toner uniformément à l'intérieur.



Remarque

Si vous recevez de toner sur vos vêtements, essuyez-les avec un chiffon sec et lavez-les à l'eau froide. L'eau chaude fixe toner sur le tissu.

- Saisissez la cartouche de toner par la poignée et insérez-la délicatement dans l'ouverture de l'imprimante.
- Les taquets situés sur les côtés de la cartouche et les rainures correspondantes sur l'imprimante facilitent l'insertion de la cartouche. Un déclic indique qu'elle est bien en place.



- Fermez le capot avant. Assurez-vous qu'il est bien fermé.

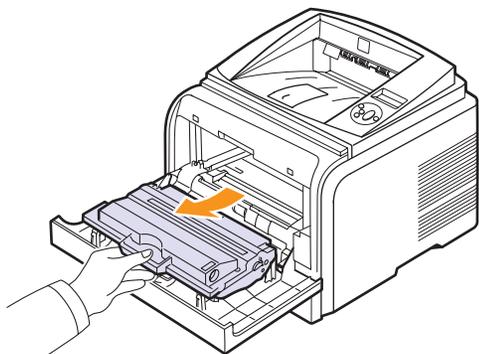
Remplacement de la cartouche de toner

Lorsque la cartouche de toner est complètement vide :

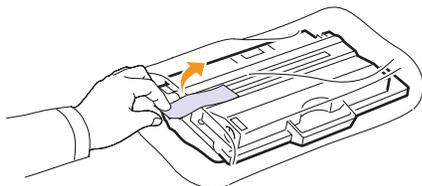
- L'option **TONER VIDE** apparaît.
- Le voyant **Status (Statut)** clignote en rouge.

Vous devez alors remplacer la cartouche de toner. Pour plus d'informations sur la commande de cartouches de toner, reportez-vous à la page 7.1.

- 1 Ouvrez le capot avant.
- 2 Retirez la cartouche usagée.



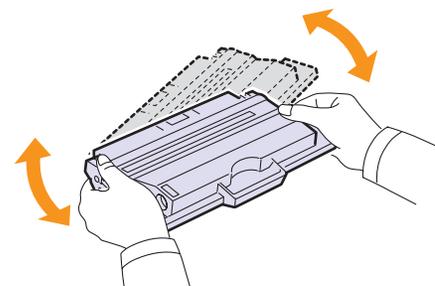
- 3 Retirez la cartouche de toner fournie de son emballage.



Attention

N'utilisez pas d'objet pointu, comme un couteau ou des ciseaux, pour ouvrir l'emballage de la cartouche de toner. Vous risqueriez d'endommager le tambour de la cartouche.

- 4 Retirez la bande adhésive et secouez la cartouche 5 ou 6 fois pour répartir le toner.



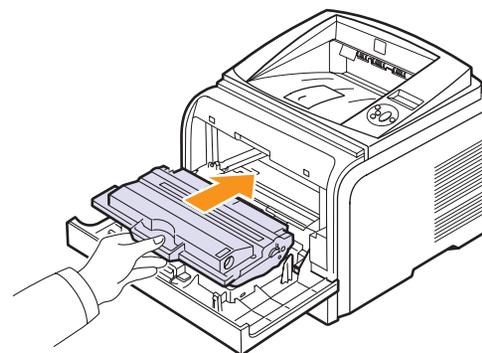
Remuez bien la cartouche pour optimiser le nombre de copies imprimées par cartouche. Conservez la boîte et le sac en plastique en vue du renvoi de la cartouche.



Attention

- Si vous recevez de toner sur vos vêtements, essuyez-les avec un chiffon sec et lavez-les à l'eau froide. L'eau chaude fixe le toner sur le tissu.
- Pour éviter tout endommagement de la cartouche de toner, évitez de l'exposer à la lumière plus de quelques minutes. Si nécessaire, recouvrez-la d'une feuille de papier.
- Évitez de toucher la partie inférieure verte de la cartouche de toner. Utilisez la poignée de la cartouche pour éviter de toucher la zone en question.

- 5 Saisissez la cartouche de toner par la poignée et insérez-la délicatement dans l'ouverture de l'imprimante.
- 6 Les taquets situés sur les côtés de la cartouche et les rainures correspondantes sur l'imprimante facilitent l'insertion de la cartouche. Un dé clic indique qu'elle est bien en place.



- 7 Fermez le capot avant. Assurez-vous qu'il est bien fermé.

Effacement du message Toner faible Remplacer toner

Lorsque le message **Toner faible Remplacer toner** s'affiche, vous pouvez le configurer de telle sorte qu'il n'apparaisse plus.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à voir apparaître le mot **System Setup** sur la ligne inférieure de l'écran, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur les boutons de défilement jusqu'à ce que le mot **MAINTENANCE** apparaisse, puis sur **OK**.
- 3 Appuyez sur les boutons de défilement jusqu'à ce que le mot **EFF. mes. Vide** apparaisse, puis sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **ACTIVE** et appuyez sur **OK**.
- 5 Le message **Toner faible Remplacer toner** n'apparaît plus mais le message **Remplacer toner** est maintenu pour vous rappeler que pour obtenir des impressions de qualité, une cartouche neuve doit être installée.



Attention

Une fois le paramètre **ACTIVE** sélectionné, il est enregistré dans la mémoire de la cartouche de toner de manière définitive et le menu disparaît du menu **MAINTENANCE**.

Pièces de rechange

Pour éviter les problèmes liés à la qualité d'impression ou à l'alimentation papier, dus à l'usure de certaines pièces, et pour optimiser le fonctionnement de l'imprimante, vous devez remplacer les pièces suivantes au nombre de pages indiqué ou lorsque chaque pièce est usée.

Éléments	Durée de vie (moyenne)
Rouleau de transfert	70 000
Rouleau d'entraînement	150 000
Unité de chauffe	80 000

Xerox recommande vivement l'exécution de cette opération de maintenance par un fournisseur de service agréé ou le revendeur. La garantie ne couvre pas le remplacement des pièces détachées arrivées en fin de vie.

9 Dépannage

Ce chapitre fournit des informations utiles en cas de dysfonctionnement de votre imprimante.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Suppression des bourrages papier**
- **Liste de contrôle du dépannage**
- **Signification des messages d'erreur**
- **Messages relatifs à la cartouche de toner**
- **Résolution des problèmes généraux d'impression**
- **Résolution des problèmes de qualité d'impression**
- **Problèmes Windows courants**
- **Problèmes PostScript courants**
- **Problèmes Linux courants**
- **Problèmes Macintosh courants**

Suppression des bourrages papier



Remarque

Pour éliminer les bourrages papier de l'imprimante, tirez si possible toujours le papier dans la direction normale, afin d'éviter d'endommager les composants internes de l'imprimante. Tirez toujours de façon ferme et uniforme, évitez de froisser le papier. Si le papier se déchire, veillez à enlever les morceaux correspondants. Sinon, ils risquent d'occasionner d'autres bourrages.

Lorsqu'un bourrage papier se produit, le voyant Status clignote au rouge. Ouvrez et refermez le capot avant. Le papier coincé sort automatiquement de l'imprimante.

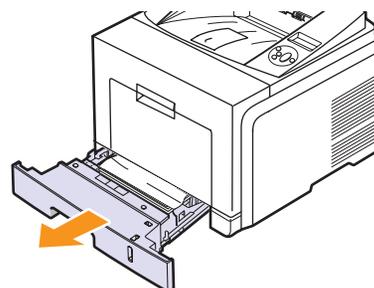
Si le papier ne sort pas, consultez l'écran du panneau de commande. Le message indiquant l'emplacement correspondant au bourrage papier apparaît. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour localiser et supprimer le bourrage.

Message	Emplacement du bourrage	Voir
BOURR PAPIER 0 OUV./FERM. CAPOT	Au niveau des bacs d'alimentation (bac 1, bac 2 en option, bac polyvalent)	ci-dessous
BOURR PAPIER 1 OUV./FERM. CAPOT	Au niveau de la cartouche de toner	page 9.3
BOURR PAPIER 2 VERIF. INTERIEUR	Au niveau du plateau de sortie	page 9.3
BOURR REC-VER 0 VERIF. INTERIEUR	Au niveau de la zone recto verso	page 9.4
BOURR REC-VER 1 OUV./FERM. CAPOT	Au niveau de la zone recto verso	page 9.5

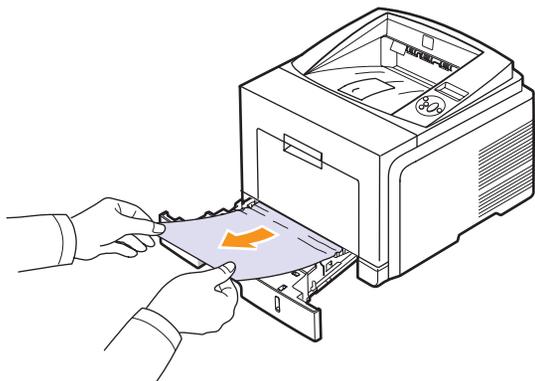
Au niveau des bacs d'alimentation.

Dans le bac 1

- 1 Ouvrez le bac 1.



- 2 Retirez le papier coincé en tirant dessus avec précaution. Assurez-vous que le papier est correctement aligné dans le bac 1.

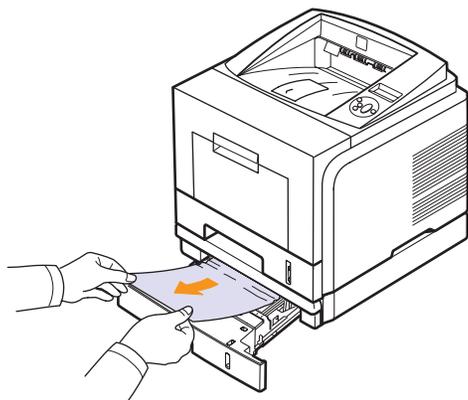


Si vous rencontrez une résistance et que vous ne parvenez pas à extraire le papier, ou si aucune feuille n'est visible dans cette zone, vérifiez la zone du four autour de la cartouche de toner. Reportez-vous à la page 9.3.

- 3 Insérez le bac 1 dans l'imprimante jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans son logement. L'impression reprend automatiquement.

Au niveau du bac 2 optionnel

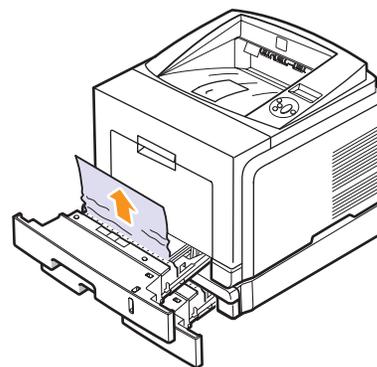
- 1 Ouvrez le bac 2 optionnel.
- 2 Retirez le papier coincé de l'imprimante.



Si vous rencontrez une résistance et que vous ne parvenez pas à extraire le papier, ou s'il n'est pas visible dans cette zone, passez à l'étape 3.

- 3 Retirez à moitié le bac 1.

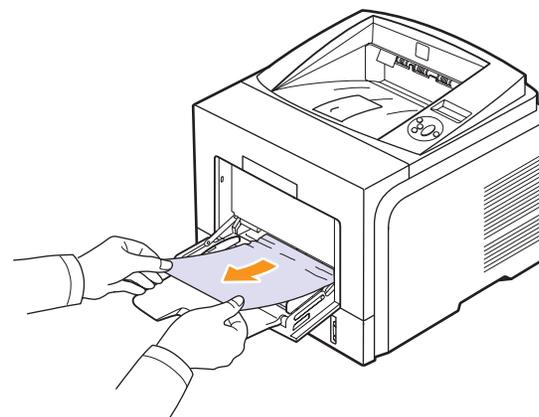
- 4 Retirez la feuille en tirant dessus.



- 5 Remettez les bacs en place dans l'imprimante. L'impression reprend automatiquement.

Au niveau du bac papier polyvalent

- 1 Si le papier n'est pas correctement entraîné, enlevez-le de l'imprimante.



- 2 Ouvrez puis refermez le capot avant pour reprendre l'impression.

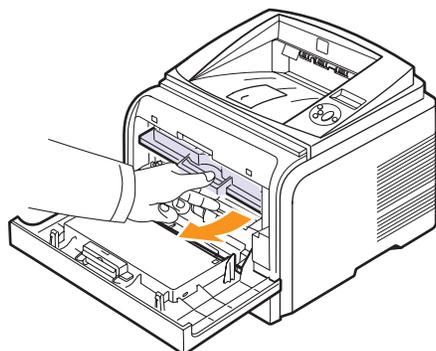
Au niveau de la cartouche de toner



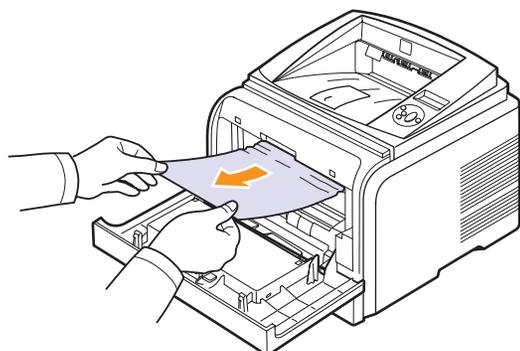
Remarque

La zone du four est extrêmement chaude. Procédez avec prudence lorsque vous retirez du papier coincé de l'imprimante.

- 1 Ouvrez le capot avant et retirez la cartouche de toner.



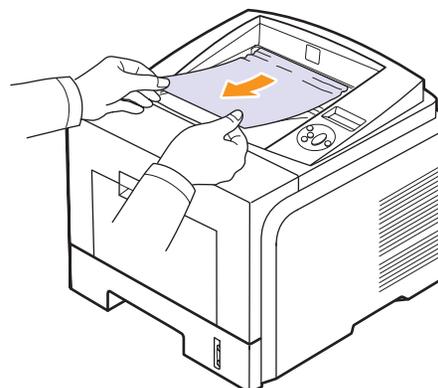
- 2 Retirez le papier coincé en tirant dessus avec précaution.



- 3 Remettez la cartouche de toner en place et fermez le capot avant. L'impression reprend automatiquement.

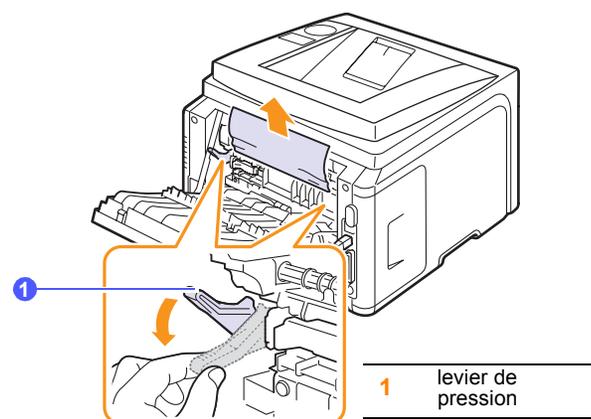
Au niveau du plateau de sortie

- 1 Ouvrez et refermez le capot avant. Le papier coincé est automatiquement éjecté de l'imprimante.
- 2 Sortez le papier du plateau de sortie en tirant dessus avec précaution.



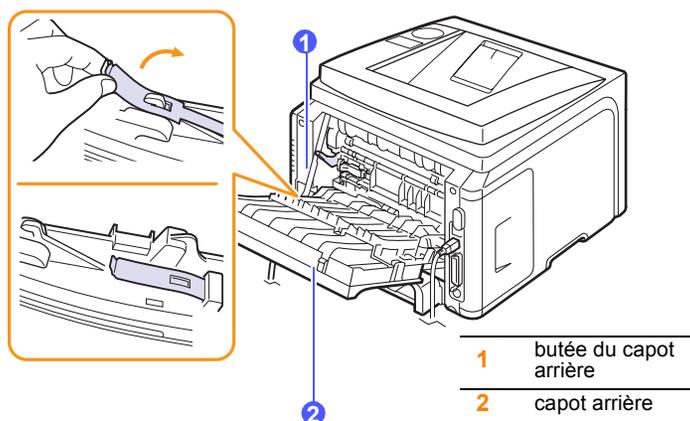
Si vous ne localisez pas le papier coincé, ou si vous rencontrez une certaine résistance et que vous ne parvenez pas à extraire le papier, passez à l'étape suivante.

- 3 Ouvrez le capot arrière.
- 4 Si vous voyez le papier du bourrage, appuyez sur le levier de pression de chaque côté vers le bas et retirez le papier. Remettez le levier dans sa position initiale et ignorez l'étape 10.

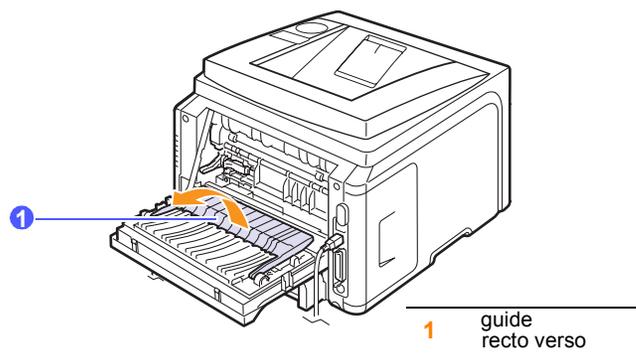


Si vous ne voyez toujours pas le papier, passez à l'étape suivante.

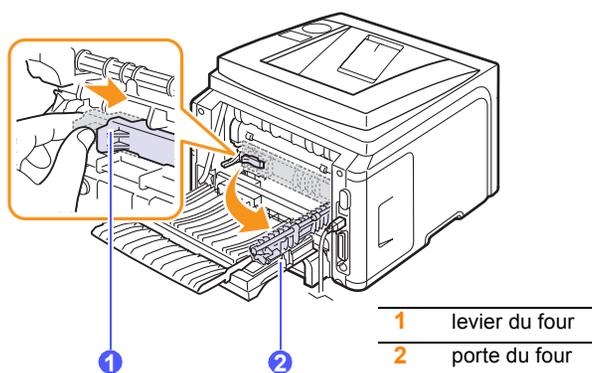
- 5 Retirez la bande bleue et la butée du capot arrière pour ouvrir ce dernier complètement, comme l'illustre le schéma ci-dessous.



- 6 Dépliez complètement le guide recto verso.

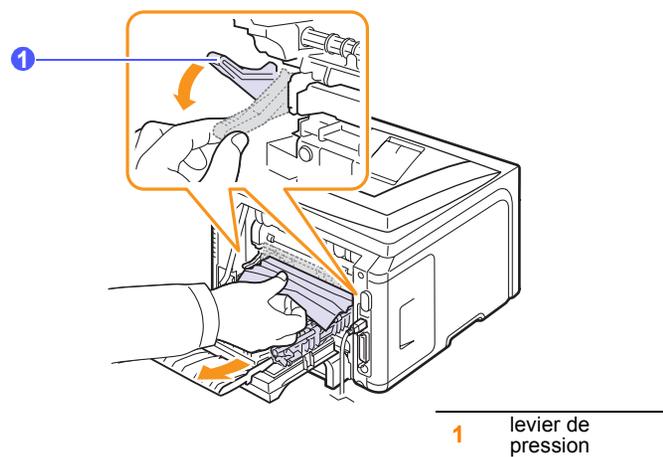


- 7 Déplacez le levier du four vers la droite et ouvrez la porte de ce dernier.



- 8 Sortez le papier coincé avec précaution.

Si le papier du bourrage ne bouge pas lorsque vous tirez dessus, appuyez sur le levier de pression de chaque côté vers le bas pour le dégager, puis retirez-le.



- 9 Remettez le levier, la porte, la butée et le guide dans leur position initiale.

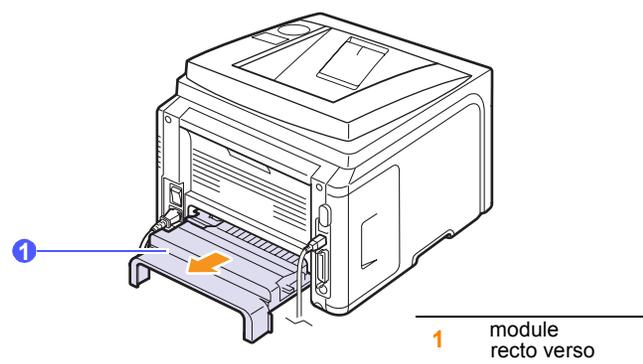
- 10 Fermez le capot arrière. L'impression reprend automatiquement.

Au niveau du module recto verso

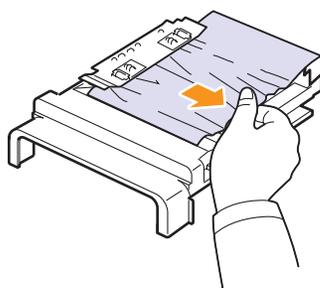
Si le module recto verso n'est pas installé correctement, un bourrage papier risque de se produire. Veillez à installer correctement le module recto verso.

Bourrage en impression recto verso 0

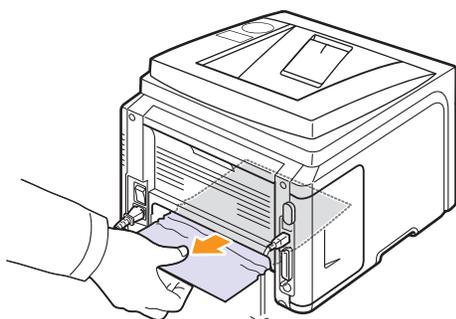
- 1 Retirez le module recto verso de l'imprimante.



2 Retirez le papier bloqué de l'unité recto verso.

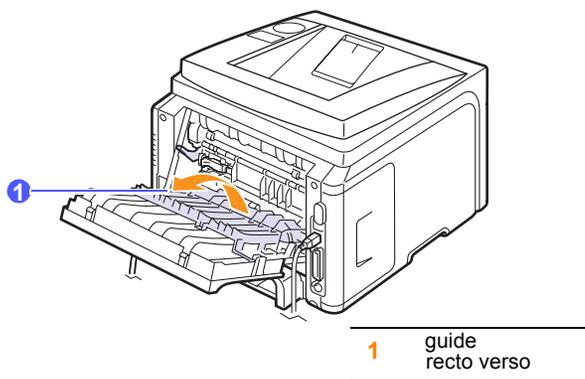


Si le papier ne sort pas du module recto verso, enlevez le papier dans la partie inférieure de l'imprimante.

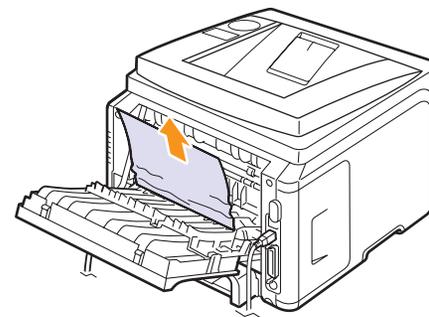


Bourrage en impression recto verso 1

- 1 Ouvrez le capot arrière.
- 2 Dépliez complètement le guide recto verso.



3 Sortez le papier coincé avec précaution.

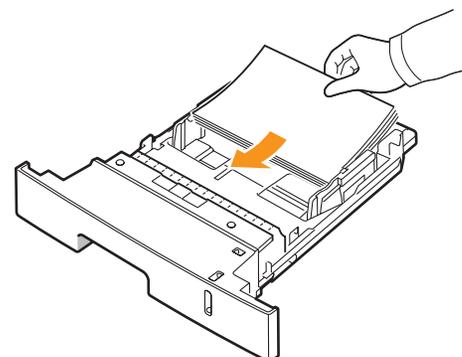


Conseils pour éviter les brouillages papier

Vous pouvez éviter la plupart des brouillages papier en sélectionnant les types de support corrects. En cas de brouillage, suivez les instructions de la page 9.1.

- Suivez les instructions de la section page 5.5. Assurez-vous que les guides ajustables sont correctement positionnés.
- Ne remplissez pas trop le bac d'alimentation. Vérifiez que le niveau de papier ne dépasse pas la limite de capacité du bac d'alimentation.
- Évitez de retirer le papier du bac pendant une impression.
- Déramez, ventilez et alignez le papier avant de l'insérer dans le bac d'alimentation.
- N'utilisez pas de papier froissé, humide ou ondulé.
- Ne mélangez pas les types de papier dans le bac.
- Utilisez uniquement des supports d'impression recommandés. Reportez-vous à la page 5.1.
- Assurez-vous que la face à imprimer recommandée du support d'impression est orientée vers le bas dans le bac et vers le haut dans le bac polyvalent.
- En cas de brouillages papier fréquents lorsque vous imprimez sur du papier au format A5 :

Chargez le papier dans le bac, bord long orienté vers l'avant du bac.



Dans la fenêtre des propriétés de l'imprimante, définissez l'orientation de la page de manière à obtenir une rotation de 90 degrés. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.

Liste de contrôle du dépannage

Si l'imprimante ne fonctionne pas correctement, reportez-vous à la liste de contrôle ci-dessous. Si elle échoue au niveau d'une des procédures décrites, suivez les conseils de dépannage proposés.

État	Solutions éventuelles
Vérifiez que le voyant Status du panneau de commande clignote au vert et que le message PRET apparaît sur l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la voyant Status est éteint, vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché. Vérifiez si le bouton Marche/Arrêt est enclenché. Vérifiez l'alimentation en branchant le cordon d'alimentation électrique dans une autre prise. • Si le voyant Status clignote au rouge, lisez le message d'erreur. Reportez-vous à la page 9.6.
Imprimez une page de démonstration afin de vous assurer que l'alimentation papier fonctionne correctement. Reportez-vous à la page 2.6.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la page de démonstration ne s'imprime pas, vérifiez le niveau de papier dans le bac. • Si un bourrage papier se produit dans l'imprimante, reportez-vous à la page 9.1. • Si un message d'erreur s'affiche sur l'écran, reportez-vous à la page 9.6.
Vérifiez si le contenu de la page démo est correctement imprimé.	En cas de problème de qualité d'impression, reportez-vous à la page 9.11.
Imprimez un court document à partir d'une application quelconque pour vérifier que l'imprimante et l'ordinateur sont raccordés et communiquent correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la page ne s'imprime pas, vérifiez le raccordement du câble entre l'imprimante et l'ordinateur. • Vérifiez le spouleur d'impression ou la file d'attente pour voir si l'imprimante n'est pas en pause. • Dans l'application, vérifiez que vous utilisez le pilote d'impression et le port de communication appropriés. Si l'impression d'une page est interrompue, reportez-vous à la page 9.9.
Si aucune des solutions de cette liste ne résout le problème rencontré, reportez-vous aux sections suivantes.	<ul style="list-style-type: none"> • « Signification des messages d'erreur », page 9.6. • « Résolution des problèmes généraux d'impression », page 9.9. • « Problèmes Windows courants », page 9.14. • « Problèmes Macintosh courants », page 9.15. • « Problèmes PostScript courants », page 9.14. • « Problèmes Linux courants », page 9.15.

Signification des messages d'erreur

Les messages s'affichent dans la fenêtre du programme Smart Panel ou à l'écran du panneau de commande pour indiquer l'état de l'imprimante ou des erreurs. Reportez-vous aux tableaux ci-dessous pour connaître la signification de ces messages et, le cas échéant, résoudre le problème. Les messages et leur signification sont classés par ordre alphabétique.



Remarque

Lorsque vous contactez le service de maintenance, veuillez indiquer au technicien de maintenance la teneur du message d'erreur.

Message	Signification	Solutions éventuelles
CAPOT OUVERT	Le capot avant ou arrière n'est pas bien fermé.	Refermez le capot jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'il est bien en place.
BOURR REC-VER 0 VERIF. INTERIEUR	Un bourrage papier s'est produit lors de l'impression recto verso.	Supprimez le bourrage. Reportez-vous à la page 9.4.
BOURR REC-VER 1 OUV./FERM. CAPOT	Un bourrage papier s'est produit lors de l'impression recto verso.	Supprimez le bourrage. Reportez-vous à la page 9.5.
FOUR CAPOT OUVERT	La porte du four n'est pas correctement verrouillée.	Ouvrez le capot arrière et fermez la porte du four jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Pour connaître l'emplacement de la porte du four, reportez-vous à la page 9.4.
CONFLIT IP	L'adresse IP du réseau que vous avez défini est utilisée par quelqu'un d'autre.	Vérifiez l'adresse IP et redéfinissez-la si nécessaire. Reportez-vous à la page 4.1.
CHARG. MANUEL. APP. SUR STOP	Le bac polyvalent est vide en mode d'alimentation manuelle.	Chargez une feuille et appuyez sur Stop .
ERR TEMP INSUF. REINIT. COURANT	Un problème est survenu au niveau du four.	Débranchez, puis rebranchez le cordon d'alimentation. Si le problème persiste, contactez le service de maintenance.
ERR HSYNC LSU REINIT. COURANT	Un problème est survenu au niveau de l'unité de numérisation laser (LSU).	Débranchez, puis rebranchez le cordon d'alimentation. Si le problème persiste, contactez le service de maintenance.

Message	Signification	Solutions éventuelles
ERR MOTEUR LSU REINIT. COURANT	Un problème est survenu au niveau de l'unité de numérisation laser (LSU).	Débranchez, puis rebranchez le cordon d'alimentation. Si le problème persiste, contactez le service de maintenance.
MOTEUR PRINCIPAL VERROUILLE	Un problème s'est produit au niveau du moteur principal.	Ouvrez et refermez le capot avant.
ERREUR CHAUFFAGE REINIT. COURANT	Un problème est survenu au niveau du four.	Débranchez, puis rebranchez le cordon d'alimentation. Si le problème persiste, contactez le service de maintenance.
ERR SURCHAUFFE REINIT. COURANT	Un problème est survenu au niveau du four.	Débranchez, puis rebranchez le cordon d'alimentation. Si le problème persiste, contactez le service de maintenance.
BOURR PAPIER 0 OUV./FERM. CAPOT	Un bourrage papier est survenu au niveau de la zone d'alimentation du bac.	Supprimez le bourrage. Reportez-vous à la page 9.1 et à la page 9.1.
BOURR PAPIER 1 OUV./FERM. CAPOT	Un bourrage papier est survenu au niveau du four.	Supprimez le bourrage. Reportez-vous à la page 9.3.
BOURR PAPIER 2 VERIF. INTERIEUR	Un bourrage papier est survenu au niveau du plateau de sortie.	Supprimez le bourrage. Reportez-vous à la page 9.3.
IMPRESSION...	L'imprimante imprime des travaux en utilisant la langue d'affichage.	Terminez l'impression.
PRET	L'imprimante est en ligne et prête à imprimer.	Utilisez l'imprimante.
LASER AUTO-DIAGNOSTIC	Le LSU (Laser Scanning Unit = unité de numérisation laser) dans votre imprimante vérifie certains problèmes détectés.	Veillez patienter quelques minutes.
TEMPERATURE AUTO-DIAGNOSTIC	Le moteur de l'imprimante examine certains problèmes détectés.	Veillez patienter quelques minutes.

Message	Signification	Solutions éventuelles
VEILLE...	L'imprimante est en mode économie d'énergie.	L'imprimante repasse en ligne dès qu'elle reçoit des données.
BAC 1 BAC VIDE	Le bac 1 est vide.	Chargez du papier dans le bac 1. Reportez-vous à la page 5.5.
BAC 2 BAC VIDE	Il n'y a plus de papier dans le bac 2 en option.	Chargez le papier dans le bac 2 en option. Reportez-vous à la page 5.5.

Messages relatifs à la cartouche de toner

État	Cause possible	Solutions éventuelles
Installer Toner	La cartouche de toner est mal installée ou n'est pas installée.	Réinstallez la cartouche de toner deux ou trois fois. Si le problème persiste, cela signifie que la cartouche de toner n'est pas détectée. Veuillez contacter le service de maintenance.
Toner incorrect	La cartouche de toner que vous avez installée n'est pas adaptée à l'imprimante.	Installez une cartouche de toner agréée Xerox et conçue pour votre imprimante.
Toner faible	La cartouche de toner est presque vide.	Retirez la cartouche de toner et secouez-la bien. Vous pourrez ainsi reprendre temporairement les impressions.
Toner non orig. ◀ Stop ▶	La cartouche de toner installée n'est pas authentique.	Vous avez le choix entre Stop ou Continuer . Si vous n'en sélectionnez aucune, l'imprimante considère que l'option Stop a été sélectionnée. Si vous sélectionnez Stop , vous ne pourrez plus imprimer avant d'avoir installé une cartouche authentique. Vous pouvez cependant imprimer toutes sortes de rapports. Si vous sélectionnez Continuer , vous pouvez continuer à imprimer mais la qualité ne sera pas garantie et le support technique ne sera plus assuré. Si vous souhaitez modifier la sélection, mettez l'imprimante hors tension puis sous tension pour afficher de nouveau ce message, puis re-sélectionnez Stop ou Continuer .
Toner incorrect Remplacer toner1	La cartouche de toner installée n'est pas authentique.	Ce message s'affiche si vous avez sélectionné Stop à l'invite Toner non orig. . Installez la cartouche de toner authentique.
Toner incorrect Remplacer toner	La cartouche de toner installée n'est pas authentique.	Ce message s'affiche si vous avez sélectionné Continuer à l'invite Toner non orig. . Installez la cartouche de toner authentique.
Toner faible Remplacer toner	Il n'y a plus de toner dans la cartouche.	Installez une nouvelle cartouche de toner authentique. Vous pouvez continuer à imprimer mais la qualité ne sera pas garantie et le support technique ne sera plus assuré. Vous pouvez configurer le message Toner faible Remplacer toner1 de telle sorte qu'il n'apparaisse plus. Reportez-vous à la page 8.5.
Remplacer toner	Il n'y a plus de toner dans la cartouche.	Ce message s'affiche si vous avez désactivé le message Toner faible Remplacer toner1 . Reportez-vous à la page 8.5. Installez une nouvelle cartouche de toner authentique. Vous pouvez continuer à imprimer mais la qualité ne sera pas garantie et le support technique ne sera plus assuré.
Toner épuisé	La cartouche de toner est arrivée en fin.	Ce message s'affiche lorsque le toner est complètement vide et la machine arrête l'impression. Installez la cartouche de toner authentique.

Résolution des problèmes généraux d'impression

Si vous rencontrez des problèmes d'impression, reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître les solutions éventuelles.

État	Cause possible	Solutions éventuelles
L'imprimante n'imprime pas.	L'imprimante n'est pas sous tension.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Vérifiez le bouton Marche/Arrêt et l'alimentation électrique.
	Vous n'avez pas défini votre imprimante comme imprimante par défaut.	Sélectionnez Xerox Phaser 3435 comme imprimante par défaut.
	Le capot de l'imprimante n'est pas fermé. Du papier est coincé. Il n'y a pas de papier dans le bac. La cartouche de toner n'est pas installée.	Fermez le capot de l'imprimante. Éliminez le bourrage papier. Reportez-vous à la page 9.1. Chargement papier. Reportez-vous à la page 5.4. Installez la cartouche de toner.
	L'imprimante est en mode d'alimentation manuelle et il n'y a plus de papier.	Vérifiez le message affiché, ajoutez du papier dans le bac polyvalent et appuyez sur la touche OK du panneau de commande de l'imprimante.
	Le câble de connexion qui relie l'ordinateur à l'imprimante n'est pas correctement raccordé.	Déconnectez le câble d'imprimante, puis reconnectez-le.
	Le câble de connexion qui relie l'ordinateur à l'imprimante est défectueux.	Si possible, branchez le câble sur un autre ordinateur en état de marche et imprimez un document. Vous pouvez également utiliser un autre câble d'imprimante.
	La configuration du port n'est pas correcte.	Vérifiez les réglages de l'imprimante sous Windows pour voir si le travail d'impression est envoyé au bon port. Si l'ordinateur comporte plusieurs ports, assurez-vous que l'imprimante est raccordée au port adéquat.

État	Cause possible	Solutions éventuelles
L'imprimante n'imprime pas. (suite)	L'imprimante est mal configurée.	Vérifiez dans les propriétés de l'imprimante que tous les paramètres d'impression sont corrects.
	Le pilote d'impression est peut-être mal installé.	Réinstallez le pilote de l'imprimante ; reportez-vous à la Section Logiciel . Essayez d'imprimer une page de test.
	L'imprimante présente un dysfonctionnement.	Vérifiez le message affiché sur l'écran pour déterminer si l'imprimante signale une erreur système.
L'imprimante n'utilise pas le bon bac d'alimentation.	La sélection de la source d'alimentation du papier dans les propriétés de l'imprimante est peut-être incorrecte.	Pour de nombreuses applications, la sélection de l'alimentation en papier s'effectue dans l'onglet Papier de la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Sélectionnez la source d'alimentation papier adéquate. Reportez-vous à la Section Logiciel .
Le papier n'est pas entraîné dans l'imprimante.	Le papier n'a pas été chargé correctement.	Retirez le papier du bac d'alimentation et rechargez-le correctement. Vérifiez que les guide-papier sont réglés correctement.
	Il y a trop de papier dans le bac d'alimentation.	Enlevez le surplus de papier.
	Le papier est trop épais.	N'utilisez que du papier conforme aux spécifications de l'imprimante.

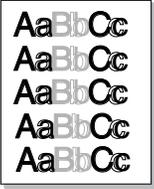
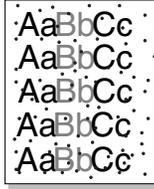
État	Cause possible	Solutions éventuelles
Une tâche d'impression est très lente.	L'impression est peut-être très complexe.	Simplifiez la ou les pages ou modifiez les paramètres de qualité d'impression. Pour régler les paramètres de qualité d'impression, réduisez la résolution. Si vous avez réglé la résolution sur 1 200DPI-OPTIM , passez à 600DPI-NORMAL . Reportez-vous à la Section Logiciel . Sélectionnez le port USB ou réseau pour améliorer la vitesse d'impression. Votre imprimante imprime sur du papier au format A4 à 33 ppm et sur du papier au format Lettre à 35 ppm et votre imprimante imprime sur du papier au format A4 à 17 ipm et au format Lettre à 18 ipm, en mode recto verso.
	La mémoire vive (RAM) de l'ordinateur est insuffisante.	Installez une barrette mémoire sur votre imprimante. Reportez-vous à la page 10.1.
La moitié de la page est blanche.	La mise en page est trop complexe.	Simplifiez la page et supprimez les graphiques inutiles. Installez une barrette mémoire sur votre imprimante. Reportez-vous à la page 10.1.
	L'orientation de la page n'est peut-être pas correcte.	Changez l'orientation de la page dans votre application. Reportez-vous à la Section Logiciel .
	Le format du papier et les paramètres de format ne correspondent pas.	Assurez-vous que le format de papier défini dans les paramètres du pilote d'impression correspond au format du papier se trouvant dans le bac d'alimentation. Vérifiez également que le format de papier défini dans les paramètres du pilote d'impression correspond au papier sélectionné dans les paramètres de l'application.

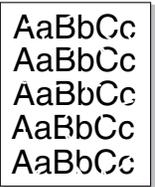
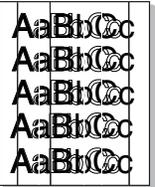
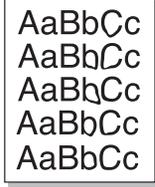
État	Cause possible	Solutions éventuelles
Le papier ne cesse de se coincer.	Il y a trop de papier dans le bac d'alimentation.	Enlevez le surplus de papier. Si vous imprimez sur des supports spéciaux, utilisez le bac papier polyvalent.
	Le type de papier utilisé n'est pas correct.	N'utilisez que du papier conforme aux spécifications de l'imprimante. Si vous imprimez sur des supports spéciaux, utilisez le bac papier polyvalent.
	Vous avez choisi une sortie inadéquate.	Pour l'impression sur des supports spéciaux, tels que du papier épais, évitez d'utiliser le bac de sortie (face vers le bas). Utilisez à la place le capot arrière (face à imprimer vers le haut).
	Des particules (poussière, toner ou papier) se sont accumulées dans l'imprimante.	Ouvrez le capot avant de l'imprimante et retirez les particules.
L'imprimante imprime mais le texte est faux, tronqué ou incomplet.	Le câble d'imprimante est mal raccordé ou défectueux.	Débranchez, puis rebranchez le câble de l'imprimante. Essayez d'imprimer un document ayant déjà été correctement imprimé. Si possible, reliez le câble et l'imprimante à un autre ordinateur et lancez l'impression d'un document ayant déjà été correctement imprimé. Si ces solutions n'aboutissent pas, remplacez le câble de l'imprimante.
	Vous avez sélectionné le mauvais pilote d'impression.	Vérifiez que l'imprimante est sélectionnée dans le menu Sélection de l'imprimante de l'application.
	L'application ne fonctionne pas correctement.	Essayez d'imprimer un document à partir d'une autre application.
	Le système d'exploitation ne fonctionne pas correctement.	Si vous imprimez sous Windows (quelle que soit la version), accédez à l'invite DOS et entrez la commande suivante : à l'invite C:\ , tapez Dir LPT1 , puis appuyez sur OK . (Pour ce faire, vous devez être connecté au port LPT1). Quittez Windows, puis redémarrez l'ordinateur. Éteignez l'imprimante, puis rallumez-la.

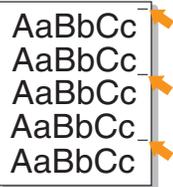
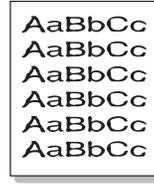
État	Cause possible	Solutions éventuelles
Les pages s'impriment mais elles sont blanches.	La cartouche de toner est défectueuse ou vide.	Redistribuez la cartouche de toner. Reportez-vous à la page 8.3. Le cas échéant, remplacez la cartouche. Reportez-vous à la page 8.4.
	Le fichier contient peut-être des pages blanches.	Vérifiez que le fichier ne contient pas de pages blanches.
	Certains éléments, comme le contrôleur ou la carte, sont peut-être défectueux.	Contactez un technicien de maintenance.
Les illustrations ne s'impriment pas correctement dans Adobe Illustrator.	L'application est mal configurée.	Sélectionnez Télécharger en tant que bitmap dans la fenêtre Options avancées des propriétés graphiques. Imprimez à nouveau le document.

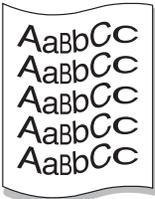
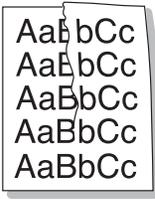
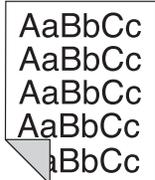
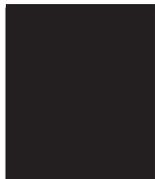
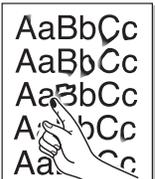
Résolution des problèmes de qualité d'impression

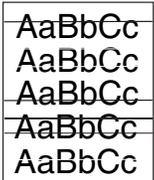
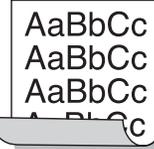
De la poussière à l'intérieur de l'imprimante ou un chargement incorrect du papier peuvent influencer sur la qualité d'impression. Consultez le tableau ci-dessous pour trouver une solution à vos problèmes.

État	Solutions éventuelles
<p>Impression claire ou floue</p> 	<p>Si une strie blanche verticale ou une zone floue apparaît sur la page :</p> <ul style="list-style-type: none"> Le niveau de toner de la cartouche est insuffisant. Essayez de secouer la cartouche pour redistribuer le reste de toner et prolonger son utilisation. Reportez-vous à la page 8.3. Si la qualité ne s'améliore pas, remplacez la cartouche. Le papier n'est pas conforme aux spécifications (papier humide ou rugueux, par exemple). Reportez-vous à la page 5.3. Si toute la page est claire, la résolution d'impression choisie est trop basse ou le mode économie de toner est activé. Réglez la résolution d'impression ou le mode économie de toner à partir des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à la Section Logiciel. La présence combinée de zones floues et de traînées de toner indique vraisemblablement la nécessité de nettoyer la cartouche. Reportez-vous à la page 8.1. La vitre du module laser (LSU) est peut-être encrassée. Nettoyez le module laser. Reportez-vous à la page 8.1.
<p>Taches de toner</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Le papier n'est pas conforme aux spécifications (papier humide ou rugueux, par exemple). Reportez-vous à la page 5.3. Le rouleau de transfert ou le circuit d'entraînement du papier sont peut-être sales. Reportez-vous à la page 8.1.

État	Solutions éventuelles
<p>Zones vides</p> 	<p>Si des zones floues ou vides, généralement au niveau des arrondis des caractères, apparaissent sur la page :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Il se peut qu'une feuille de papier soit de mauvaise qualité. Essayez de réimprimer la page. • Le taux d'humidité du papier n'est pas homogène ou certaines zones du papier sont humides. Changez de marque de papier. Reportez-vous à la page 5.3. • La rame de papier est peut-être de mauvaise qualité. Le processus de fabrication du papier est à l'origine du problème et empêche toner de se fixer sur certaines zones. Changez de marque ou de type de papier. • La cartouche de toner est peut-être défectueuse. Consultez la section « Défauts verticaux répétitifs » à la page suivante. • Si le problème persiste, contactez un technicien spécialisé.
<p>Lignes verticales</p> 	<p>Si des stries verticales noires apparaissent sur la page :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le tambour photosensible à l'intérieur de la cartouche de toner est probablement rayé. Installez une nouvelle cartouche.
<p>Fond grisé</p> 	<p>Si la quantité de toner déposée sur la page crée un fond grisé inacceptable, essayez les procédures suivantes pour résoudre le problème.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Choisissez un papier de grammage inférieur. Reportez-vous à la page 5.3. • Vérifiez l'environnement de l'imprimante : un air trop sec (peu d'humidité) ou trop humide (plus de 80 % d'humidité relative) peut avoir une incidence sur l'ombrage du fond. • Retirez l'ancienne cartouche et installez-en une nouvelle. Reportez-vous à la page 8.4.
<p>Traînées de toner</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez l'intérieur de l'imprimante. Reportez-vous à la page 8.1. • Vérifiez le type et la qualité du papier. Reportez-vous à la page 5.2. • Retirez la cartouche et installez-en une nouvelle. Reportez-vous à la page 8.4.

État	Solutions éventuelles
<p>Défauts verticaux répétitifs</p> 	<p>Si des marques apparaissent plusieurs fois sur une page, à intervalles réguliers :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La cartouche de toner est peut-être endommagée. Si une marque se répète sur la page, imprimez plusieurs pages de nettoyage afin de nettoyer la cartouche (voir page 8.2). Si le problème persiste, remplacez la cartouche. Reportez-vous à la page 8.4. • Il se peut que de toner se soit déposée sur certains éléments de l'imprimante. Si le défaut apparaît au dos de la page, le problème se résoudra sans doute de lui-même au bout de quelques pages. • Le module de four est endommagé. Contactez un technicien de maintenance.
<p>Fond moucheté</p> 	<p>Les fonds mouchetés apparaissent lorsque des particules de toner se déposent sur la page.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le papier est trop humide. Essayez une autre rame de papier. N'ouvrez les rames qu'au dernier moment afin d'éviter que le papier n'absorbe l'humidité de l'air. • Si le fond moucheté apparaît sur une enveloppe, changez la mise en page pour éviter l'impression sur des zones de pliure. L'impression sur une zone de pliure peut causer des problèmes. • Si l'ensemble de la page comporte un fond moucheté, réglez la résolution d'impression au niveau de l'application ou des propriétés de l'imprimante.
<p>Caractères mal formés</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Si les caractères sont mal formés, produisant une impression d'images creuses, c'est que le papier est peut-être trop lisse. Changez de type de papier. Reportez-vous à la page 5.3. • Si les caractères sont mal formés, créant un effet d'ondulation, le scanner a peut-être besoin d'une révision. Vérifiez si le problème apparaît également sur une page de démonstration (voir page 2.6). Dans ce cas, contactez un technicien de maintenance.
<p>Impression oblique</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le papier est correctement chargé. • Vérifiez le type et la qualité du papier. Reportez-vous à la page 5.2. • Assurez-vous que le papier ou tout autre support est correctement chargé, et que les guides ne sont ni trop proches ni trop éloignés des bords du papier.

État	Solutions éventuelles
Pages gondolées 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le papier est correctement chargé. Vérifiez le type et la qualité du papier. Une température et une humidité élevées peuvent provoquer une ondulation du papier. Reportez-vous à la page 5.2. Retournez la pile de papier dans le bac d'alimentation. Essayez également de changer le sens du papier (rotation à 180 degrés) dans le bac. Essayez d'envoyer l'impression vers le capot arrière (face à imprimer vers le haut).
Pages pliées ou froissées 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le papier est correctement chargé. Vérifiez le type et la qualité du papier. Reportez-vous à la page 5.2. Ouvrez le capot arrière et essayez d'y acheminer l'impression (face à imprimer vers le haut). Retournez la pile de papier dans le bac d'alimentation. Essayez également de changer le sens du papier (rotation à 180 degrés) dans le bac.
Dos de la page taché 	<ul style="list-style-type: none"> Le rouleau de l'imprimante est peut-être sale. Reportez-vous à la page 8.1. Vérifiez que toner ne coule pas. Nettoyez l'intérieur de l'imprimante.
Pages entièrement noires ou de couleur 	<ul style="list-style-type: none"> La cartouche de toner n'est sans doute pas installée correctement. Enlevez-la, puis réinstallez-la. La cartouche de toner est peut-être défectueuse. Installez une nouvelle cartouche. Il se peut que l'imprimante ait besoin d'une révision. Contactez un technicien de maintenance.
Toner non fixée 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez l'intérieur de l'imprimante. Vérifiez le type et la qualité du papier. Reportez-vous à la page 5.2. Installez une nouvelle cartouche. Reportez-vous à la page 8.4. Si le problème persiste, il se peut que l'imprimante ait besoin d'une révision. Contactez un technicien de maintenance.

État	Solutions éventuelles
Caractères tachés de blanc 	<p>Les vides sont des taches blanches sur des caractères en principe complètement noirs :</p> <ul style="list-style-type: none"> Si vous utilisez des transparents, choisissez-en un autre type. Étant donné la composition du transparent, il est normal de constater certains espacements éventuels entre les caractères. Il se peut que vous imprimiez du mauvais côté du papier. Retournez-le. Le papier n'est peut-être pas conforme aux spécifications. Reportez-vous à la page 5.3.
Stries horizontales 	<p>Des stries noires horizontales ou des traînées de toner apparaissent :</p> <ul style="list-style-type: none"> La cartouche de toner est peut-être mal installée. Enlevez-la, puis réinstallez-la. La cartouche de toner est peut-être défectueuse. Installez une nouvelle cartouche. Reportez-vous à la page 8.4. Si le problème persiste, il se peut que l'imprimante ait besoin d'une révision. Contactez un technicien de maintenance.
Ondulation 	<p>Les feuilles imprimées présentent des plissements ou le papier n'est pas entraîné dans l'imprimante.</p> <ul style="list-style-type: none"> Retournez la pile de papier dans le bac d'alimentation. Essayez également de changer le sens du papier (rotation à 180 degrés) dans le bac. Essayez d'envoyer l'impression vers le capot arrière.
<p>Image inconnue apparaissant de manière répétitive sur plusieurs pages qui se suivent, de toner non fixé sur le papier, document très pâle ou problème de contamination.</p>	<p>Vous utilisez probablement l'imprimante à une altitude supérieure à 2 500 m.</p> <p>Une altitude élevée peut altérer la qualité d'impression : le toner ne se fixe pas correctement sur le papier ou le document est très pâle. Vous pouvez régler cette option à l'aide de l'Utilitaire de paramétrage d'imprimante ou de l'onglet Imprimante dans les propriétés du pilote d'imprimante. Reportez-vous à la page 1.5.</p>

Problèmes Windows courants

État	Solutions éventuelles
Le message « Fichier utilisé » s'affiche durant l'installation.	Fermez tous les programmes ouverts. Effacez tous les programmes du groupe Démarrage, puis redémarrez Windows. Réinstallez le pilote d'impression.
Le message « Erreur d'écriture sur LPTx » apparaît.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés et que l'imprimante est sous tension. Ce message peut également apparaître lorsque l'option de transmission bidirectionnelle n'est pas activée dans le pilote.
Le message « Erreur de protection générale », « Exception OE », « Spool32 » ou « Opération non conforme » apparaît.	Fermez toutes les applications, redémarrez Windows et recommencez l'impression.
Les messages « Échec d'impression » et « Erreur de temporisation de l'imprimante » s'affichent.	Ces messages sont susceptibles d'apparaître en cours d'impression. Contentez-vous d'attendre la fin de l'impression. Si le message apparaît en mode veille ou une fois l'impression achevée, vérifiez le branchement et/ou l'existence d'une erreur éventuelle.



Remarque

Pour plus d'informations sur les messages d'erreur Windows, reportez-vous à la documentation de Microsoft Windows 2000/XP/2003 fournie avec votre ordinateur.

Problèmes PostScript courants

Les problèmes présentés ci-dessous sont propres au langage PostScript et peuvent survenir lorsque différents langages d'impression sont utilisés simultanément.



Remarque

Pour que les messages d'erreur PostScript s'impriment ou apparaissent à l'écran en cas de problème, ouvrez la fenêtre des options d'impression et cliquez sur l'option souhaitée en regard de la section des erreurs PostScript.

État	Cause possible	Solutions éventuelles
Vous ne pouvez pas imprimer de fichier PostScript.	Le pilote PostScript est peut-être mal installé.	<ul style="list-style-type: none"> Imprimez une page de configuration et vérifiez que la version PostScript est disponible pour impression. Installez le pilote PostScript en sélectionnant Personnalisé et en cochant la case en regard du pilote d'imprimante PS. Reportez-vous à la Section Logiciel. Si le problème persiste, contactez un technicien de maintenance.
Le message d'erreur lié au seuil limite apparaît.	Le travail d'impression est trop complexe.	Vous devrez peut-être réduire la complexité de la page ou installer plus de mémoire.
Une page d'erreur PostScript s'imprime.	La tâche d'impression n'est peut-être pas de type PostScript.	Assurez-vous que la tâche d'impression est de type PostScript. Vérifiez si l'application attendait l'envoi d'un fichier de configuration ou d'en-tête PostScript à l'imprimante.
Le bac 2 en option n'est pas sélectionné dans le pilote.	Le pilote d'imprimante n'a pas été configuré pour reconnaître le bac 2 en option.	Ouvrez la fenêtre des propriétés du pilote PostScript, sélectionnez l'onglet Paramètres du périphérique , puis paramétrez l'option BAC2 de la section Options d'installation sur Installé .

Problèmes Linux courants

État	Solutions éventuelles
L'appareil n'imprime pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le pilote d'impression est installé. Ouvrez Unified Driver configurator et sélectionnez l'onglet Printers dans la fenêtre Printers configuration pour afficher la liste des imprimantes disponibles. Vérifiez que votre appareil figure dans la liste. Si ce n'est pas le cas, ouvrez l'assistant Add new printer pour paramétrer l'imprimante. Vérifiez que l'imprimante est sous tension. Ouvrez la boîte de dialogue Printers configuration et sélectionnez votre appareil dans la liste. Vérifiez la description indiquée dans le volet Selected printer. Si l'état contient la chaîne « (stopped) », appuyez sur la touche Start. Une fois que vous avez effectué ces étapes, l'imprimante devrait reprendre son fonctionnement normal. L'état « stopped » peut être activé lorsque certains problèmes d'impression apparaissent. Il peut être généré, par exemple, si vous tentez d'imprimer un document alors qu'un port est utilisé par une application de numérisation. Vérifiez si votre application comporte une option d'impression spéciale de type « -oraw ». Si « -oraw » figure dans le paramètre de ligne de commande, supprimez-le pour imprimer correctement. Pour Gimp Front-end, sélectionnez « print » -> « Setup printer » et modifiez le paramètre de ligne de commande dans l'élément de commande.
Le message d'erreur « Cannot open port device file » s'affiche lors de l'impression d'un document.	Il n'est pas conseillé de modifier les paramètres de la tâche d'impression (via l'interface LPR, par exemple) pendant le traitement de cette tâche. Les versions connues du serveur CUPS interrompent la tâche d'impression si les options d'impression sont modifiées, puis tentent de relancer la tâche depuis le début. Comme le pilote Linux unifié verrouille le port lors de l'impression, la terminaison brutale du pilote laisse le port verrouillé et donc indisponible pour les tâches d'impression suivantes. Si cette situation se produit, essayez de déverrouiller le port.

État	Solutions éventuelles
Lors de l'impression d'un document sur le réseau sous SuSE 9.2, l'appareil n'imprime pas.	La version du système CUPS (Common Unix Printing System) intégrée à SuSE Linux 9.2 (cups-1.1.21) n'est pas compatible avec l'impression IPP (Internet Printing Protocol). Utilisez l'impression par socket au lieu d'IPP ou installez une version ultérieure de CUPS (cups-1.1.22 ou une version supérieure).

Problèmes Macintosh courants

État	Solutions éventuelles
L'imprimante n'imprime pas à partir d'Acrobat Reader.	Réglez la méthode d'impression sur Print as image lorsque vous travaillez sous Acrobat Reader.
Le document a été imprimé mais le travail d'impression n'a pas disparu de la file d'attente sous Mac OS 10.3.2.	Utilisez la version Mac OS 10.3.3 ou supérieure.
Lors de l'impression sur un Macintosh d'un document dans Acrobat Reader 6.0 ou plus, les couleurs ne s'impriment pas correctement.	La résolution définie dans le pilote d'impression ne correspond peut-être pas à celle d'Acrobat Reader. Vérifiez que la résolution définie dans le pilote d'impression correspond à celle d'Acrobat Reader.

10 Installation des accessoires

Votre imprimante laser est dotée de multiples fonctions et a été optimisée pour répondre à la plupart de vos besoins. Cependant, afin de répondre aux besoins spécifiques de chaque utilisateur, Xerox propose plusieurs accessoires en option pour accroître les capacités de l'imprimante.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Précautions d'usage lors de l'installation des accessoires**
- **Installation d'une barrette de mémoire DIMM**

Précautions d'usage lors de l'installation des accessoires

Débranchez le câble d'alimentation :

Ne retirez jamais la trappe d'accès à la carte électronique lorsque l'appareil est sous tension.

Pour éviter tout risque de choc électrique, débranchez toujours le câble d'alimentation électrique avant d'installer ou de retirer TOUT accessoire en option à l'intérieur ou à l'extérieur de l'imprimante.

Éliminez l'électricité statique :

La carte électronique et les accessoires internes (carte d'interface réseau et barrette de mémoire DIMM) sont sensibles à l'électricité statique. Avant d'installer ou de retirer tout accessoire en option à l'intérieur de l'imprimante, éliminez l'électricité statique présente sur vous en touchant un objet métallique comme le panneau arrière d'un appareil relié à la terre. Répétez l'opération si vous vous déplacez avant de terminer l'installation.

Installation d'une barrette de mémoire DIMM

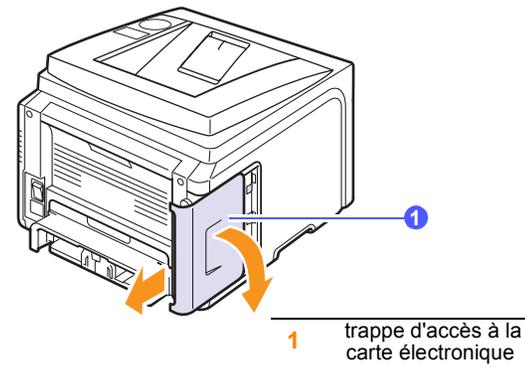
Votre imprimante comporte un emplacement DIMM. Utilisez cet emplacement DIMM pour installer de la mémoire supplémentaire.

Le modèle **Phaser 3435** est doté d'une mémoire de 32 Mo extensible à 288 Mo. **Phaser 3435/DN** Les modèles sont dotés d'une mémoire de 64 Mo extensible à 320 Mo.

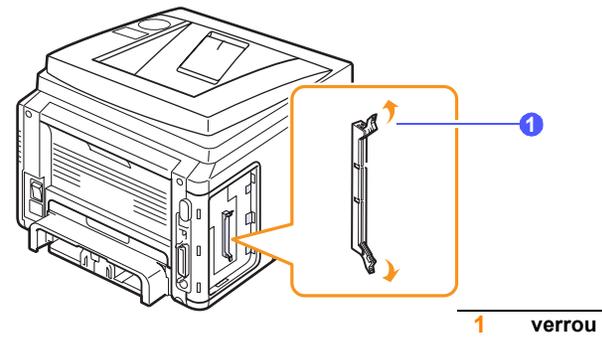
Pour plus d'informations sur la commande de barrettes de mémoire DIMM en option, reportez-vous à la page 7.1.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension et débranchez tous les câbles.

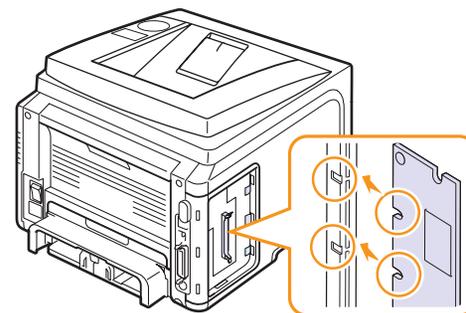
- 2 Saisissez la trappe d'accès à la carte électronique et tirez dessus pour l'ouvrir.



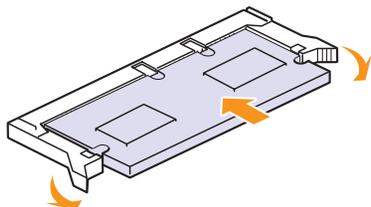
- 3 Ouvrez complètement les verrous situés de chaque côté des logements de barrette DIMM.



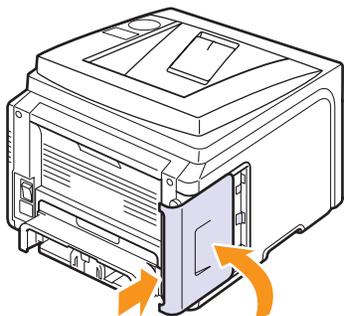
- 4 Retirez une autre barrette de mémoire DIMM de son emballage plastique.
- 5 Tenez la barrette mémoire par les bords, alignez les encoches de la barrette sur les rainures situées sur l'emplacement DIMM.



- 6 Poussez la barrette dans l'emplacement DIMM, jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'elle est bien en place. Vérifiez que les verrous s'insèrent bien dans les encoches situées de chaque côté de la barrette.



- 7 Remettez en place la trappe d'accès à la carte électronique.



- 8 Rebranchez le cordon d'alimentation et le câble de l'imprimante, puis mettez celle-ci sous tension.

Configuration de la mémoire dans les propriétés d'imprimante PostScript

Après avoir installé la barrette de mémoire DIMM, vous devez la sélectionner dans les propriétés d'imprimante du pilote d'impression PostScript pour l'utiliser avec votre appareil.

- 1 Vérifiez que le pilote PostScript est installé sur l'ordinateur. Pour installer le pilote PostScript, sélectionnez **Personnalisé** et cochez la case en regard du pilote d'impression PostScript. Reportez-vous à la **Section Logiciel**.
- 2 Dans Windows, cliquez sur le menu **Démarrer**.
- 3 Sous Windows 2000, sélectionnez **Paramètres**, puis **Imprimantes**.
Sous Windows XP et 2003, sélectionnez **Imprimantes et télécopieurs**.
Sous Windows Vista, sélectionnez **Panneau de configuration** → **Matériel et audio** → **Imprimantes**.
- 4 Sélectionnez l'imprimante **Xerox Phaser 3435**.
- 5 À l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de l'imprimante, puis sélectionnez **Propriétés**.
- 6 Sélectionnez l'onglet **Paramètres du dispositif**.
- 7 Sélectionnez la quantité totale de mémoire installée dans la liste **correspondante** de la section **Options d'installation**.
- 8 Cliquez sur **OK**.

11 Spécifications techniques

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Spécifications de l'imprimante**

Spécifications de l'imprimante

Élément	Spécifications et description
Nom de modèle	Phaser 3435/DN
Vitesse d'impression ^a	33 pages par minute (format A4), 35 pages par minute (format Lettre) Recto verso : 17 ipm (A4) ; 17,5 ipm (Lettre)
Résolution	Jusqu'à 1 200 x 1 200 ppp en sortie effective
Temps de préchauffage	Moins de 15 secondes
Durée de la première impression	Mode attente : 8,5 secondes Mode veille : 25 secondes
Alimentation	110 - 127 V CA ou 220 - 240 V CA Voir l'étiquette de spécifications sur la machine pour plus de détails sur la puissance, la fréquence (Hertz) et le type de courant appropriés pour votre appareil.
Consommation électrique	Moyenne : 400 W Mode économie d'énergie : moins de 11 W
Niveau sonore ^b	Mode attente : Moins de 25 dBA Mode d'impression : Moins de 54 dBA
Durée de vie de la cartouche e toner ^c	<ul style="list-style-type: none"> • Cartouche de toner de démarrage 4 000 pages • Standard : 4 000 pages • Rendement élevé : 10 000 pages (Capacité moyenne d'une cartouche conformément à la norme ISO/IEC 19752.)
Cycle d'utilisation	Mensuelle : jusqu'à 80 000 pages
Poids	Brut : 15,62 kg / Net : 12,7 kg
Poids de l'emballage	Papier : 1,8 kg, plastique : 0,52 kg
Dimensions externes (L x P x H)	400 x 435 x 314 mm
Environnement d'exploitation	Température : 10 à 32° C Humidité : 20 à 80 % HR
Langage d'émulation	PCL 6 ^d , PostScript 3, IBM ProPrinter, EPSON, SPL

Élément	Spécifications et description
Mémoire	<ul style="list-style-type: none"> • 64 Mo (320 Mo max) • Barrettes de mémoire en option de 32, 128 ou 256 Mo disponibles • Utilisez uniquement des barrettes DIMM approuvées par Xerox.
Polices	1 police bitmap, 45 polices proportionnelles, 136 polices PostScript3
Interface	<ul style="list-style-type: none"> • IEEE 1284 parallèle bidirectionnelle standard <ul style="list-style-type: none"> - Modes pris en charge : Compatible, Nibble, Octet, ECP • Interface USB standard <ul style="list-style-type: none"> - Compatible USB 2.0 - 1 port 480 Mbps • Interface réseau <ul style="list-style-type: none"> - 10/100 Base TX
Compatibilité du système d'exploitation ^e	<ul style="list-style-type: none"> • Windows 2000/XP/2003/Vista. • Différents systèmes d'exploitation Linux • Mac 10.3 à 10.5
Options	Bac 250 feuilles

a. La vitesse d'impression dépendra du système d'exploitation utilisé, des performances de l'ordinateur, du logiciel d'application, du mode de connexion, du type de support, de la taille du support et de la complexité du travail.

b. Niveau sonore, ISO7779

c. Le nombre de pages peut varier en fonction de l'environnement d'exploitation, du délai entre chaque impression, ainsi que du type et du format des supports.

d. Compatible PCL 6 version 2.1

e. Visitez le site www.xerox.com/office/support pour télécharger la dernière version du logiciel.

INDEX

- A**
- accessoires
 - informations de commande 7.1
 - installation
 - barrette de mémoire DIMM 10.1
- B**
- bac de sortie 5.8
 - bac polyvalent 5.6
 - barrette de mémoire DIMM, installation 10.1
 - bourrage papier
 - au niveau de la cartouche de toner. 9.3
 - bourrage papier, suppression
 - bac polyvalent 9.2
 - bac 1 9.1
 - bac 2 en option 9.2
 - zone de sortie du papier 9.3
 - zone recto verso 9.4
 - bourrages papier 9.1
- C**
- capot arrière, utilisation 5.8
 - cartouche de toner
 - entretien 8.2
 - nettoyage 8.2
 - redistribution 8.3
 - remplacement 8.4, 8.5
 - vérification de toner restante 8.2
 - chargement du papier
 - bac polyvalent 5.6
 - bac 1/bac 2 en option 5.5
 - configuration requise
 - Mac OS 3.2
 - Windows 3.2
 - configuration réseau
 - 802.1x 4.3
 - CentreWare IS 4.3
 - EtherTalk 4.2
 - systèmes d'exploitation 4.1
- TCP/IP 4.1
- D**
- DIMM, installation 10.1
- E**
- emplacement des composants 1.2
- F**
- feuille de nettoyage, impression 8.2
 - format papier
 - spécifications 5.2
 - fournitures
 - informations de commande 7.1
 - vérification de la durée de vie 8.2
- I**
- impression
 - page de démonstration 2.6
 - indicateur de niveau de papier 5.4
 - installation des accessoires
 - mémoire 10.1
 - instructions sur le papier 5.3
- L**
- langue d'affichage, modification
 - panneau de commande 2.6
- M**
- messages d'erreur 9.6
 - mode d'alimentation manuelle 5.7
 - mode économie de toner, utilisation 2.7
- N**
- nettoyage
 - extérieur 8.1
 - intérieur 8.1
 - tambour 8.2
- P**
- page de démonstration, impression 2.6
 - panneau de commande
 - menus 2.1
 - voyant d'état 1.4
 - pièces de rechange 8.5
 - problème, résolution
 - erreurs PS 9.14
 - impression 9.9
 - qualité d'impression 9.11
 - Windows 9.14
 - problèmes de qualité 9.11
 - problèmes de qualité d'impression, résolution 9.11
 - problèmes Linux 9.15
 - problèmes Macintosh 9.15
 - problèmes PostScript 9.14
 - problèmes Windows 9.14
- R**
- remplacement, cartouche de toner 8.4, 8.5
 - résolution, problème
 - bourrages papier 9.1
 - Linux 9.15
 - liste de contrôle 9.6
 - Macintosh 9.15
 - messages d'erreur 9.6
- S**
- spécification
 - imprimante 11.1
 - supports d'impression spéciaux,

conseils 5.3

T

tambour, nettoyage 8.2

type de papier

spécifications 5.2

type de sortie, sélection 5.8

V

voyant d'état 1.4

Section Logiciel



TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE 1: INSTALLATION DU LOGICIEL D'IMPRESSION SOUS WINDOWS

Installation du logiciel d'impression	4
Installation du logiciel pour une impression en mode local	4
Installation du logiciel pour une impression en réseau	7
Réinstallation du logiciel d'impression	10
Suppression du logiciel d'impression	10

CHAPITRE 2: UTILISATION DE SETIP

Installation SetIP	11
Utilisation de SetIP	12

CHAPITRE 3: IMPRESSION DE BASE

Impression d'un document	13
Impression dans un fichier (PRN)	14
Paramètres de l'imprimante	14
Onglet Mise en page	15
Onglet Papier	15
Onglet Graphiques	16
Onglet Autres options	17
Onglet Dépannage	18
Onglet Imprimante	18
Utilisation d'un paramétrage favori	18
Utilisation de l'aide	18

CHAPITRE 4: OPTIONS D'IMPRESSION AVANCÉES

Impression de plusieurs pages sur une feuille (pages multiples)	19
Impression d'affiches	20
Impression de documents reliés	20
Impression recto/verso	21
Modification de l'échelle d'un document	21
Impression d'un document sur un format de papier donné	21
Impression de filigranes	22
Utilisation d'un filigrane existant	22
Création d'un filigrane	22
Modification d'un filigrane	22
Suppression d'un filigrane	22
Utilisation de surimpressions	23
Définition de la surimpression	23
Création d'une surimpression de page	23
Utilisation d'une surimpression de page	23
Suppression d'une surimpression de page	23

CHAPITRE 5: UTILISATION DU PILOTE POSTSCRIPT POUR WINDOWS

Paramètres de l'imprimante	24
Avancée	24
Utilisation de l'aide	24

CHAPITRE 6: UTILISATION D'APPLICATIONS UTILITAIRES

Utilisation de l'utilitaire de paramétrage d'imprimante	25
Utilisation de l'aide à l'écran	25
Ouverture du guide de dépannage	25
Modification des paramètres du moniteur d'état	25

CHAPITRE 7: PARTAGE LOCAL DE L'IMPRIMANTE

Configuration d'un ordinateur hôte	26
Configuration d'un ordinateur client	26

CHAPITRE 8: UTILISATION DE L'IMPRIMANTE SOUS LINUX

Instructions de démarrage	27
Installation du pilote Linux unifié	27
Installation du pilote Linux unifié	27
Désinstallation du pilote Linux unifié	28
Utilisation du configurateur de pilote unifié	29
Ouverture du configurateur de pilote unifié	29
Volet Printers Configuration	29
Ports Configuration	30
Configuration des propriétés de l'imprimante	30
Impression d'un document	31
Impression à partir d'applications	31
Impression de fichiers	31

CHAPITRE 9: UTILISATION DE L'IMPRIMANTE AVEC UN MACINTOSH

Installation le pilote de l'imprimante sur Macintosh	32
Désinstaller le pilote de l'imprimante	32
Configuration de l'imprimante	33
Avec une connexion réseau	33
Avec une connexion USB	33
Options installables	34
Impression	34
Impression d'un document	34
Modification des paramètres d'impression	35
Impression de plusieurs pages sur une seule feuille	36
Impression recto verso	36

1 Installation du logiciel d'impression sous Windows

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Installation du logiciel d'impression**
- **Réinstallation du logiciel d'impression**
- **Suppression du logiciel d'impression**

Installation du logiciel d'impression

Vous pouvez installer le logiciel d'impression pour une impression en mode local ou en réseau. Pour installer le logiciel d'impression sur l'ordinateur, effectuez la procédure d'installation appropriée en fonction de l'imprimante utilisée.

Un pilote d'imprimante est un logiciel permettant à votre ordinateur de communiquer avec votre imprimante. La procédure d'installation des pilotes dépend du système d'exploitation que vous utilisez.

Avant de commencer l'installation, fermez toutes les applications.

Installation du logiciel pour une impression en mode local

Une imprimante locale est une imprimante directement reliée à l'ordinateur à l'aide du câble d'imprimante fourni avec l'imprimante (par exemple, un câble USB ou parallèle). Si votre imprimante est reliée à un réseau, sautez cette étape et passez à « Installation du logiciel pour une impression en réseau », page 7.

Vous pouvez installer le logiciel d'impression à l'aide de la méthode standard ou personnalisée.

REMARQUE : Si la fenêtre Assistant Ajout de nouveau matériel apparaît durant la procédure d'installation, fermez-la en cliquant sur  , en haut à droite, ou sur **Annuler**.

Installation standard

Il s'agit de la procédure recommandée pour la plupart des utilisateurs. Tous les composants nécessaires aux opérations de l'imprimante seront installés.

1 Assurez-vous que l'imprimante est connectée à votre réseau et qu'elle est sous tension.

2 Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur.

Le CD-ROM se lance automatiquement et une fenêtre d'accueil apparaît.

Si la fenêtre d'installation ne s'affiche pas, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter**. Entrez **X:\Setup.exe**, en remplaçant « X » par la lettre représentant le lecteur, puis cliquez sur **OK**.

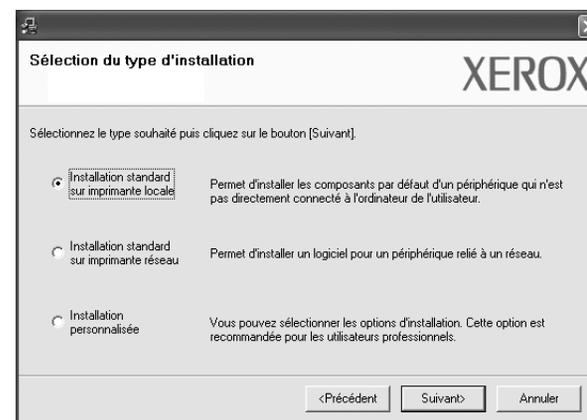
Si vous utilisez Windows Vista, cliquez sur **Démarrer** → **Tous les programmes** → **Accessoires** → **Exécuter**, puis saisissez **X:\Setup.exe**.

Si la fenêtre **Lecture automatique** apparaît dans Windows Vista, cliquez sur **Exécuter Setup.exe** dans le champ **Installer or exécuter un programme** puis sur **Continuer** dans la fenêtre **Contrôle de compte d'utilisateur**.

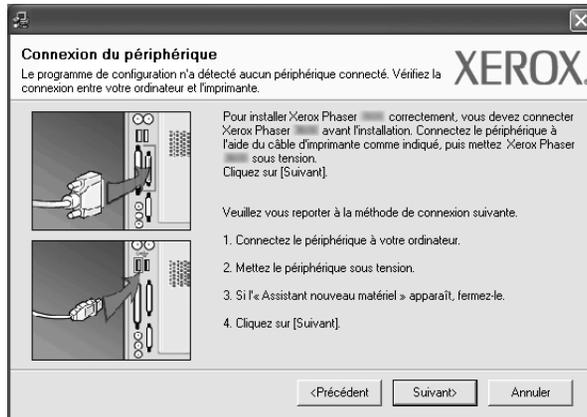


3 Cliquez sur **Installer les logiciels**.

4 Sélectionnez **Installation standard sur imprimante locale**. Cliquez sur **Suivant**.



REMARQUE : Si l'imprimante n'est pas déjà connectée à l'ordinateur, la fenêtre suivante apparaît.



- Une fois l'imprimante connectée, cliquez sur **Suivant**.
- Si vous ne souhaitez pas connecter l'imprimante pour l'instant, cliquez sur **Suivant**, puis sur **Non** dans l'écran qui apparaît. La procédure d'installation commence alors. Une fois l'opération terminée, aucune page de test ne sera imprimée.
- **La fenêtre d'installation présentée dans ce mode d'emploi peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante et de l'interface utilisées.**

- 5** Une fois l'installation terminée, une fenêtre vous demandant d'imprimer une page de test apparaît. Si vous choisissez d'imprimer une page de test, cochez la case correspondante et cliquez sur **Suivant**.
Sinon, cliquez sur **Suivant** et passez à l'étape 7.
- 6** Si la page s'imprime correctement, cliquez sur **Oui**.
Sinon, cliquez sur **Non** pour relancer l'impression.
- 7** Cliquez sur **Terminer**.

REMARQUE : Une fois la configuration terminée, si votre pilote d'impression ne fonctionne pas correctement, réinstallez-le. Reportez-vous à « Réinstallation du logiciel d'impression », page 10.

Installation personnalisée

Vous pouvez installer divers composants.

- 1** Assurez-vous que l'imprimante est reliée à votre ordinateur et qu'elle est sous tension.
- 2** Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur.

Le CD-ROM se lance automatiquement et une fenêtre d'accueil s'affiche.

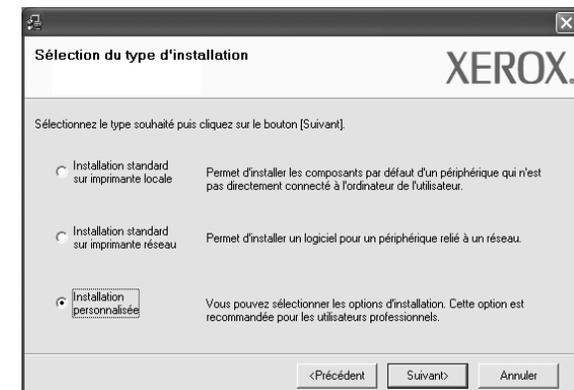
Si la fenêtre d'installation ne s'affiche pas, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter**. Entrez **X:\Setup.exe**, en remplaçant « X » par la lettre représentant le lecteur, puis cliquez sur **OK**.

Si vous utilisez Windows Vista, cliquez sur **Démarrer** → **Tous les programmes** → **Accessoires** → **Exécuter**, puis saisissez **X:\Setup.exe**.

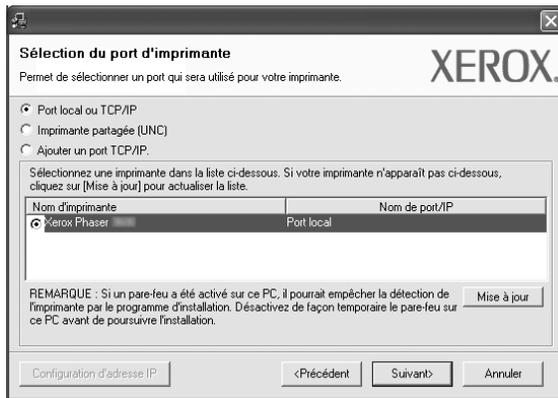
Si la fenêtre **Lecture automatique** apparaît dans Windows Vista, cliquez sur **Exécuter Setup.exe** dans le champ **Installer or exécuter un programme** puis sur **Continuer** dans la fenêtre **Contrôle de compte d'utilisateur**.



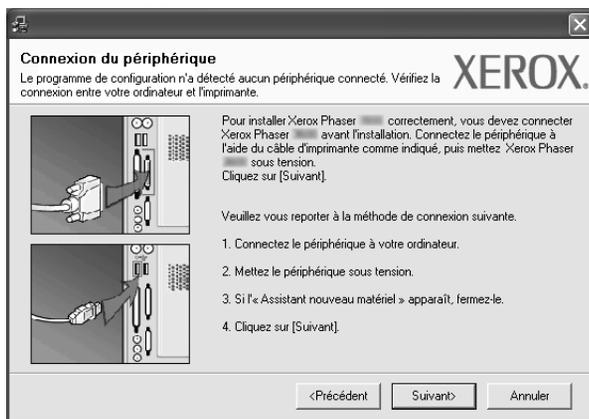
- 3** Cliquez sur **Installer les logiciels**.
- 4** Sélectionnez **Installation personnalisée**. Cliquez sur **Suivant**.



5 Sélectionnez l'imprimante, puis cliquez sur **Suivant**.

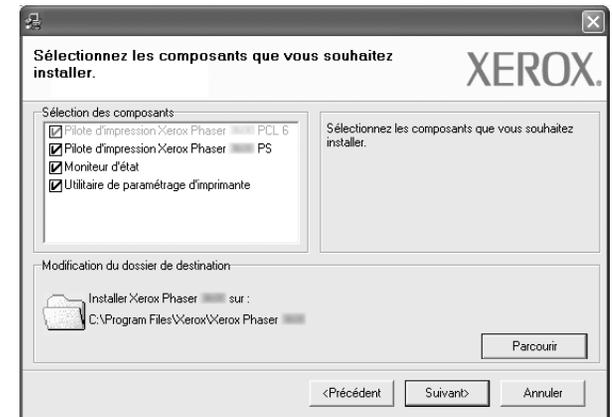


REMARQUE : Si l'imprimante n'est pas déjà connectée à l'ordinateur, la fenêtre suivante apparaît.



- Une fois l'imprimante connectée, cliquez sur **Suivant**.
- Si vous ne souhaitez pas connecter l'imprimante pour l'instant, cliquez sur **Suivant**, puis sur **Non** dans l'écran qui apparaît. La procédure d'installation commence alors. Une fois l'opération terminée, aucune page de test ne sera imprimée.
- *La fenêtre d'installation présentée dans ce mode d'emploi peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante et de l'interface utilisées.*

6 Sélectionnez les composants à installer, puis cliquez sur **Suivant**.



REMARQUE : Vous pouvez changer de dossier d'installation en cliquant sur [**Parcourir**] .

- 7 Une fois l'installation terminée, une fenêtre vous demandant d'imprimer une page de test apparaît. Si vous choisissez d'imprimer une page de test, cochez la case correspondante et cliquez sur **Suivant**.
Sinon, cliquez sur **Suivant** et passez à l'étape 9.
- 8 Si la page s'imprime correctement, cliquez sur **Oui**.
Sinon, cliquez sur **Non** pour relancer l'impression.
- 9 Cliquez sur **Terminer**.

Installation du logiciel pour une impression en réseau

Lorsque vous reliez votre imprimante à un réseau, vous devez d'abord configurer les paramètres TCP/IP de l'imprimante. Après avoir attribué et vérifié les paramètres TCP/IP, vous pouvez installer le logiciel sur chaque ordinateur du réseau.

Vous pouvez installer le logiciel d'impression à l'aide de la méthode standard ou personnalisée.

Installation standard

Il s'agit de la procédure recommandée pour la plupart des utilisateurs. Tous les composants nécessaires aux opérations de l'imprimante seront installés.

1 Assurez-vous que l'imprimante est reliée à votre ordinateur et qu'elle est sous tension. Pour plus de détails sur la connexion au réseau, reportez-vous au mode d'emploi de l'imprimante.

2 Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur.

Le CD-ROM se lance automatiquement et une fenêtre d'accueil s'affiche.

Si la fenêtre d'installation ne s'affiche pas, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter**. Entrez **X:\Setup.exe**, en remplaçant « X » par la lettre représentant le lecteur, puis cliquez sur **OK**.

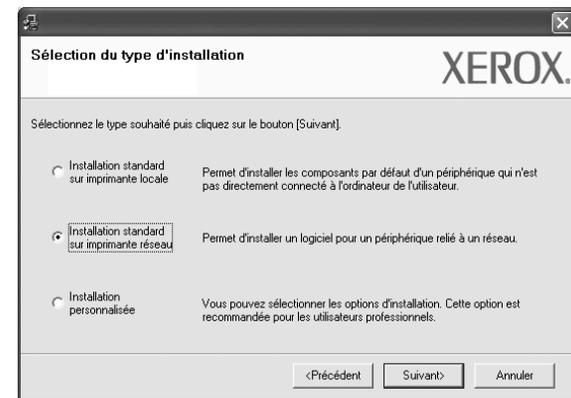
Si vous utilisez Windows Vista, cliquez sur **Démarrer** **Æ** **Tous les programmes** **Æ** **Accessoires** **Æ** **Exécuter**, puis saisissez **X:\Setup.exe**.

Si la fenêtre **Lecture automatique** apparaît dans Windows Vista, cliquez sur **Exécuter Setup.exe** dans le champ **Installer or exécuter un programme** puis sur **Continuer** dans la fenêtre **Contrôle de compte d'utilisateur**.

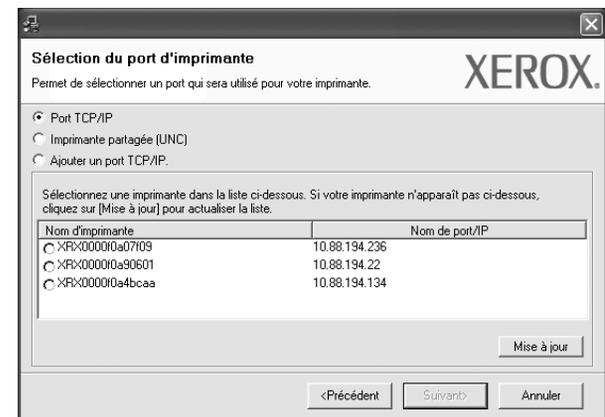


3 Cliquez sur **Installer les logiciels**.

4 Sélectionnez **Installation standard sur imprimante réseau**. Cliquez sur **Suivant**.



5 La liste des imprimantes disponibles sur le réseau apparaît. Sélectionnez dans la liste l'imprimante à installer, puis cliquez sur **Suivant**.



• Si votre imprimante ne figure pas dans la liste, cliquez sur **Mise à jour** pour actualiser la liste ou sélectionnez **Ajouter un port TCP/IP** pour ajouter l'imprimante au réseau. Pour ajouter l'imprimante au réseau, entrez le nom de port et l'adresse IP de l'imprimante. Pour vérifier l'adresse IP de l'imprimante ou l'adresse MAC, imprimez une page de configuration du réseau.

• Pour rechercher une imprimante réseau partagée (chemin UNC), sélectionnez **Imprimante partagée (UNC)** et entrez manuellement le nom de l'imprimante partagée, ou cliquez sur le bouton **Parcourir**.

REMARQUE: Si votre machine n'apparaît pas sur le réseau, désactivez votre pare-feu et cliquez sur **Mettre à jour**. Sous Windows, cliquez sur **Démarrer** → **Panneau de configuration**, démarrez le pare-feu Windows et désactivez cette option. Pour les autres systèmes d'exploitation, reportez-vous au guide en ligne correspondant.

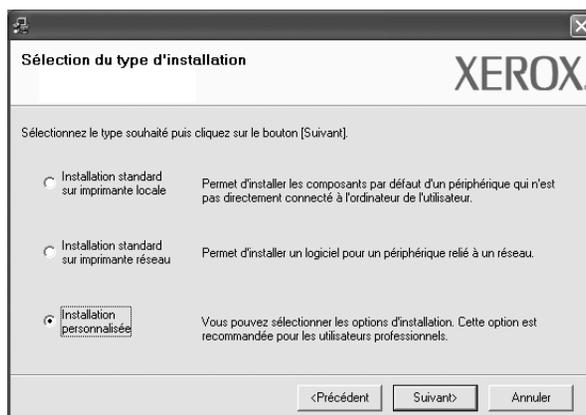
- 6 Une fois l'installation terminée, une fenêtre vous demandant d'imprimer une page de test apparaît. Si vous choisissez d'imprimer une page de test, cochez la case correspondante et cliquez sur **Suivant**.
Sinon, cliquez sur **Suivant** et passez à l'étape 8.
- 7 Si la page s'imprime correctement, cliquez sur **Oui**.
Sinon, cliquez sur **Non** pour relancer l'impression.
- 8 Cliquez sur **Terminer**.

REMARQUE : Une fois la configuration terminée, si votre pilote d'impression ne fonctionne pas correctement, réinstallez-le. Reportez-vous à « Réinstallation du logiciel d'impression », page 10.

Installation personnalisée

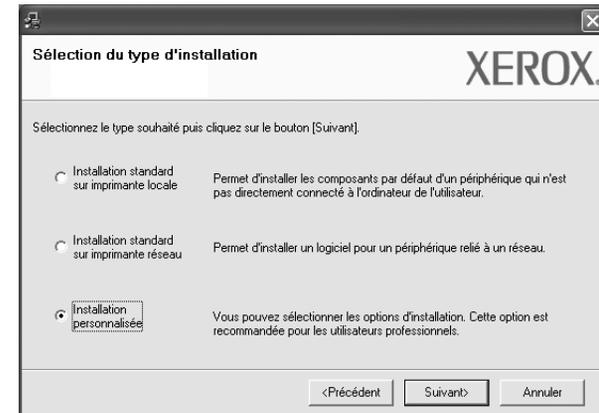
Vous pouvez installer divers composants et définir une adresse IP spécifique.

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est reliée à votre ordinateur et qu'elle est sous tension. Pour plus de détails sur la connexion au réseau, reportez-vous au mode d'emploi de l'imprimante.
- 2 Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur.
Le CD-ROM se lance automatiquement et une fenêtre d'accueil s'affiche.
Si la fenêtre d'installation ne s'affiche pas, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter**. Entrez **X:\Setup.exe**, en remplaçant « X » par la lettre représentant le lecteur, puis cliquez sur **OK**.
Si vous utilisez Windows Vista, cliquez sur **Démarrer** → **Tous les programmes** → **Accessoires** → **Exécuter**, puis saisissez **X:\Setup.exe**.
Si la fenêtre **Lecture automatique** apparaît dans Windows Vista, cliquez sur **Exécuter Setup.exe** dans le champ **Installer or exécuter un programme** puis sur **Continuer** dans la fenêtre **Contrôle de compte d'utilisateur**.

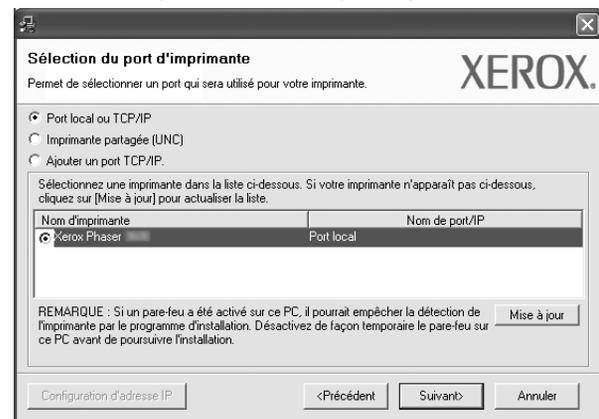


- 3 Cliquez sur **Installer les logiciels**.

- 4 Sélectionnez **Installation personnalisée**. Cliquez sur **Suivant**.



- 5 La liste des imprimantes disponibles sur le réseau apparaît. Sélectionnez dans la liste l'imprimante à installer, puis cliquez sur **Suivant**.

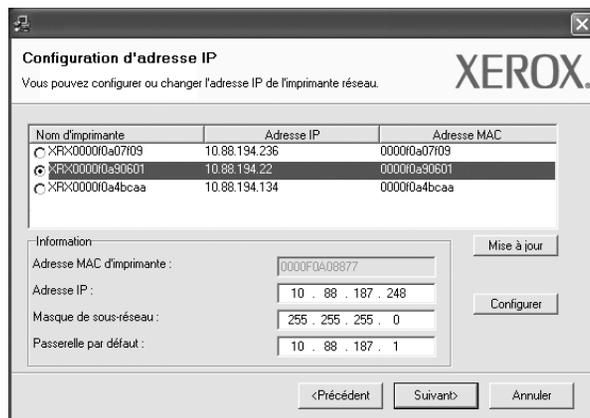


- Si votre imprimante ne figure pas dans la liste, cliquez sur **Mise à jour** pour actualiser la liste ou sélectionnez **Ajouter un port TCP/IP** pour ajouter l'imprimante au réseau. Pour ajouter l'imprimante au réseau, entrez le nom de port et l'adresse IP de l'imprimante. Pour vérifier l'adresse IP de l'imprimante ou l'adresse MAC, imprimez une page de configuration du réseau.
- Pour rechercher une imprimante réseau partagée (chemin UNC), sélectionnez **Imprimante partagée (UNC)** et entrez manuellement le nom de l'imprimante partagée, ou cliquez sur le bouton **Parcourir**.

REMARQUE: Si votre machine n'apparaît pas sur le réseau, désactivez votre pare-feu et cliquez sur **Mettre à jour**.

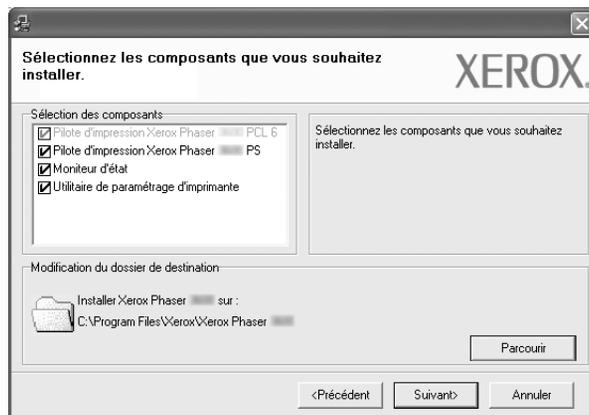
Sous Windows, cliquez sur **Démarrer** → **Panneau de configuration**, démarrez le pare-feu Windows et désactivez cette option. Pour les autres systèmes d'exploitation, reportez-vous au guide en ligne correspondant.

CONSEIL : Si vous souhaitez définir une adresse IP spécifique sur une imprimante réseau donnée, cliquez sur le bouton **Définir l'adresse IP**. La fenêtre Configuration d'adresse IP apparaît. Procédez comme suit :

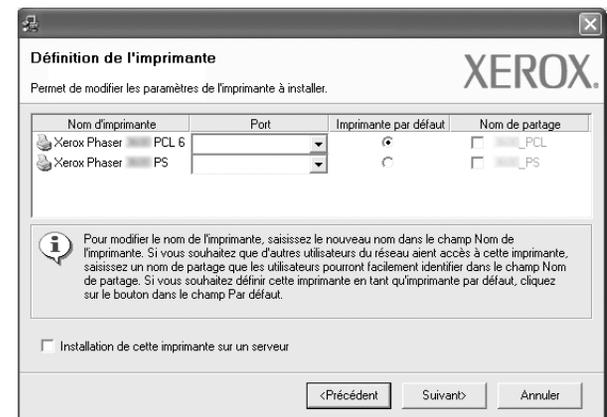


- Sélectionnez dans la liste l'imprimante à définir avec une adresse IP spécifique.
- Configurez manuellement l'adresse IP, le masque de sous-réseau et la passerelle de l'imprimante, puis cliquez sur **Configurer** pour définir l'adresse IP spécifique de l'imprimante réseau.
- Cliquez sur **Suivant**.

6 Sélectionnez les composants à installer, puis cliquez sur **Suivant**.



7 Une fois que vous avez sélectionné les composants, la fenêtre suivante apparaît. Vous pouvez également modifier le nom de l'imprimante, définir l'imprimante à partager sur le réseau, définir l'imprimante en tant qu'imprimante par défaut et modifier le nom de port de chaque imprimante. Cliquez sur **Suivant**.



Pour installer ce logiciel sur un serveur, cochez la case **Installation de cette imprimante sur un serveur**.

8 Une fois l'installation terminée, une fenêtre vous demandant d'imprimer une page de test apparaît. Si vous choisissez d'imprimer une page de test, cochez la case correspondante et cliquez sur **Suivant**.

Sinon, cliquez sur **Suivant** et passez à l'étape 10.

9 Si la page s'imprime correctement, cliquez sur **Oui**.

Sinon, cliquez sur **Non** pour relancer l'impression.

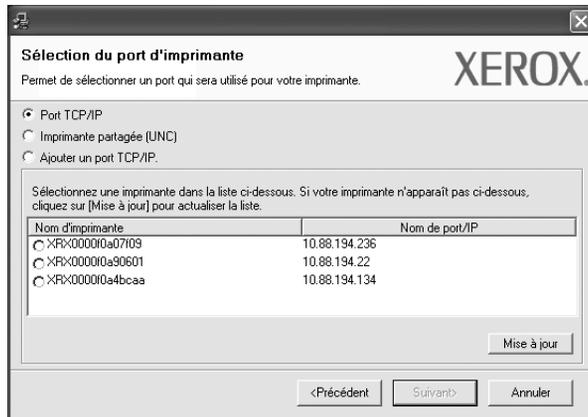
10 Cliquez sur **Terminer**.

REMARQUE : Une fois la configuration terminée, si votre pilote d'impression ne fonctionne pas correctement, réinstallez-le. Reportez-vous à « Réinstallation du logiciel d'impression », page 10..

Réinstallation du logiciel d'impression

Vous pouvez réinstaller le logiciel en cas d'échec de l'installation.

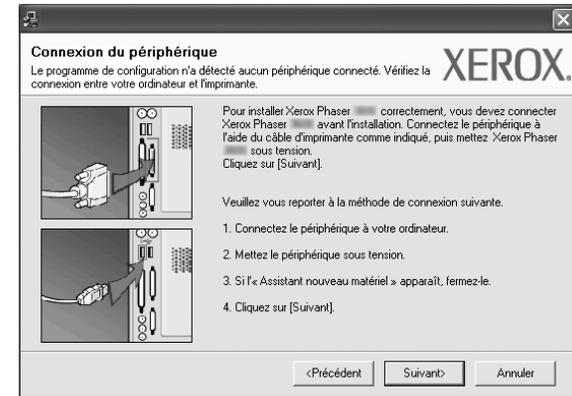
- 1 Démarrez Windows.
- 2 Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes** → **le nom du pilote d'impression** → **Maintenance**.
- 3 Sélectionnez **Réparer**, puis cliquez sur **Suivant**.
- 4 La liste des imprimantes disponibles sur le réseau apparaît. Sélectionnez dans la liste l'imprimante à installer, puis cliquez sur **Suivant**.



- Si votre imprimante ne figure pas dans la liste, cliquez sur **Mise à jour** pour actualiser la liste ou sélectionnez **Ajouter un port TCP/IP** pour ajouter l'imprimante au réseau. Pour ajouter l'imprimante au réseau, entrez le nom de port et l'adresse IP de l'imprimante.
- Pour rechercher une imprimante réseau partagée (chemin UNC), sélectionnez **Imprimante partagée (UNC)** et entrez manuellement le nom de l'imprimante partagée, ou cliquez sur le bouton **Parcourir**.

Une liste de composants apparaît : elle vous permet de réinstaller le composant de votre choix.

REMARQUE : Si l'imprimante n'est pas déjà connectée à l'ordinateur, la fenêtre suivante apparaît.



- Une fois l'imprimante connectée, cliquez sur **Suivant**.
 - Si vous ne souhaitez pas connecter l'imprimante pour l'instant, cliquez sur **Suivant**, puis sur **Non** dans l'écran qui apparaît. La procédure d'installation commence alors. Une fois l'opération terminée, aucune page de test ne sera imprimée.
 - **La fenêtre de réinstallation présentée dans ce mode d'emploi peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante et de l'interface utilisées.**
- 5 Sélectionnez les composants à réinstaller, puis cliquez sur **Suivant**.
Si vous avez installé le logiciel d'impression pour une impression locale et que vous sélectionnez **le nom du pilote d'impression**, la fenêtre vous demandant d'imprimer une page de test apparaît. Procédez comme suit :
 - a. Pour imprimer une page de test, cochez la case correspondante et cliquez sur **Suivant**.
 - b. Si la page s'imprime correctement, cliquez sur **Oui**.
Dans le cas contraire, cliquez sur **Non** pour l'imprimer à nouveau.
 - 6 Une fois la réinstallation terminée, cliquez sur **Terminer**.

Suppression du logiciel d'impression

- 1 Démarrez Windows.
- 2 Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes** → **le nom du pilote d'impression** → **Maintenance**.
- 3 Sélectionnez **Supprimer**, puis cliquez sur **Suivant**.
Une liste de composants apparaît : elle vous permet de supprimer le composant de votre choix.
- 4 Sélectionnez les composants à supprimer, puis cliquez sur **Suivant**.
- 5 Lorsque l'ordinateur vous demande de confirmer la sélection, cliquez sur **Oui**.
Le pilote sélectionné et tous ses composants sont supprimés de l'ordinateur.
- 6 Une fois le logiciel supprimé, cliquez sur **Terminer**.

2 Utilisation de SetIP

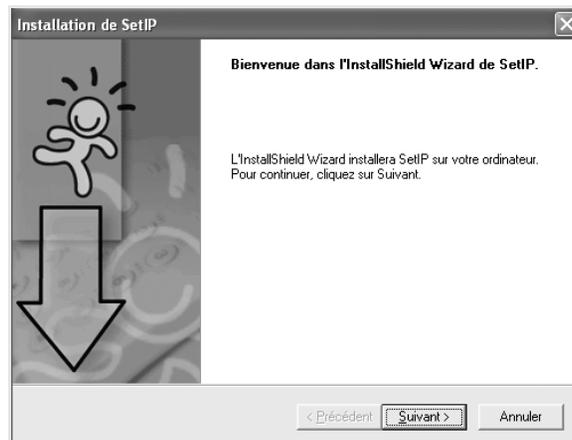
- Installation SetIP
- Utilisation de SetIP

Installation SetIP

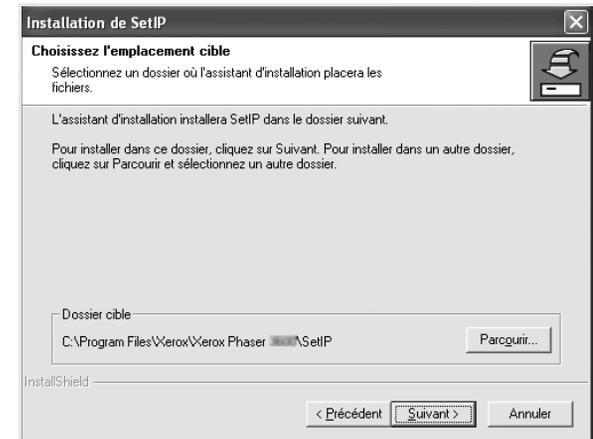
- 1 Assurez-vous que l'imprimante est reliée à votre ordinateur et qu'elle est sous tension. Pour plus de détails sur la connexion au réseau, reportez-vous au mode d'emploi de l'imprimante.
- 2 Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur.
Le CD-ROM se lance automatiquement et une fenêtre d'accueil s'affiche.
Si la fenêtre d'installation ne s'affiche pas, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter**. Entrez **X:\Setup.exe**, en remplaçant « X » par la lettre représentant le lecteur, puis cliquez sur **OK**.



- 3 Cliquez sur **Installer l'utilitaire SetIP(optionnel)**.
- 4 Cliquez sur **Suivant**.



- 5 Cliquez sur **Suivant**.

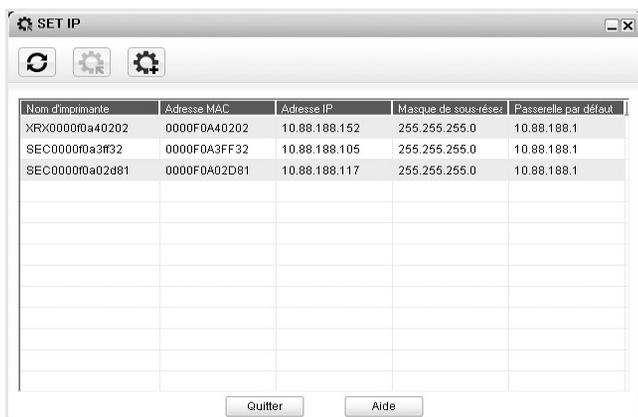


- 6 Cliquez sur **Terminer**.

Utilisation de SetIP

- 1 Dans le menu Démarrer de Windows, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes** → **le nom du pilote d'impression** → **SetIP** → **SetIP**.

Le programme détecte et affiche automatiquement les nouveaux serveurs d'impression déjà configurés de votre réseau.



- 2 Sélectionnez le nom de votre imprimante et cliquez sur . Si vous ne trouvez pas le nom de votre imprimante, cliquez sur  pour actualiser la liste.

REMARQUES :

- Pour confirmer l'adresse MAC, reportez-vous à la PAGE DE TEST DE LA CARTE D'IMPRIMANTE RÉSEAU. La PAGE DE TEST DE LA CARTE D'IMPRIMANTE RÉSEAU sera imprimée après la Page de confirmation.
- Votre imprimante ne figure pas sur la liste actualisée, cliquez sur , saisissez l'adresse IP de votre carte d'imprimante réseau, le masque de sous-réseau, la passerelle par défaut, puis cliquez sur **Appliquer**.

- 3 Cliquez sur **OK** pour confirmer les paramètres.
- 4 Cliquez sur **Quitter** pour fermer le programme SetIP.

3 Impression de base

Ce chapitre décrit les options d'impression et présente les tâches d'impression Windows les plus courantes.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Impression d'un document**
- **Impression dans un fichier (PRN)**
- **Paramètres de l'imprimante**
 - Onglet Mise en page
 - Onglet Papier
 - Onglet Graphiques
 - Onglet Autres options
 - Onglet Dépannage
 - Onglet Imprimante
 - Utilisation d'un paramétrage favori
 - Utilisation de l'aide

Impression d'un document

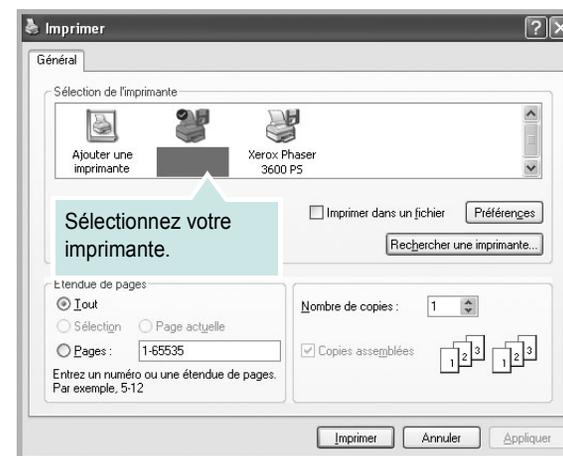
REMARQUE:

- La fenêtre du pilote d'impression **Propriétés** présentée dans ce mode d'emploi peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante utilisée. Néanmoins, elle conserve une fonction similaire.
- **Vérifiez quels systèmes d'exploitation sont compatibles avec l'imprimante. Reportez-vous à la section relative à la compatibilité des systèmes d'exploitation, dans la partie du mode d'emploi consacrée aux spécifications de l'imprimante.**
- Le nom exact de l'imprimante figure sur le CD-ROM fourni.

La procédure ci-dessous décrit les étapes à suivre pour imprimer à partir de diverses applications Windows. Les étapes peuvent légèrement varier d'une application à l'autre. Pour connaître la procédure exacte, reportez-vous au mode d'emploi de votre application.

- 1 Ouvrez le document à imprimer.
- 2 Sélectionnez **Imprimer** dans le menu **Fichier**. La fenêtre d'impression apparaît. Son apparence peut légèrement varier selon les applications.

Cette fenêtre permet de sélectionner les options d'impression de base, parmi lesquelles le nombre de copies et les pages à imprimer.



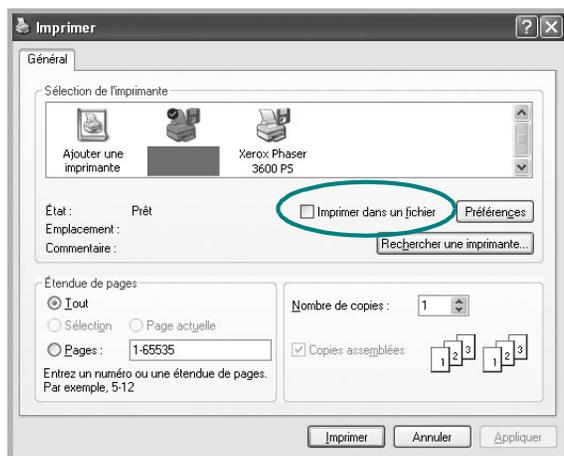
- 3 Sélectionnez le **pilote d'impression** dans la liste déroulante **Nom**. Pour exploiter pleinement les fonctions du pilote d'impression, cliquez sur **Propriétés** ou **Préférences** dans la fenêtre d'impression de l'application. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Paramètres de l'imprimante », page 14.
Si la fenêtre d'impression contient l'option **Configuration**, **Imprimante** ou **Options**, cliquez dessus. Cliquez alors sur **Propriétés** dans l'écran suivant.
Cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre des propriétés de l'imprimante.
- 4 Pour lancer l'impression, cliquez sur **OK** ou sur **Imprimer** dans la fenêtre d'impression.

Impression dans un fichier (PRN)

Vous pouvez être amené à enregistrer les données d'impression dans un fichier.

Pour créer un fichier :

- 1 Dans la fenêtre **Imprimer**, cochez la case **Imprimer dans un fichier**.



- 2 Sélectionnez un dossier, nommez le fichier, puis cliquez sur **OK**.

Paramètres de l'imprimante

La fenêtre des propriétés de l'imprimante permet d'accéder à toutes les options nécessaires à l'utilisation de l'imprimante. Une fois les propriétés de l'imprimante affichées, vous pouvez consulter les paramètres et les modifier en fonction de l'impression à réaliser.

La fenêtre des propriétés de l'imprimante peut varier d'un système d'exploitation à l'autre. Ce mode d'emploi présente la fenêtre des propriétés telle qu'elle apparaît sous Windows XP.

La fenêtre du pilote d'impression **Propriétés** présentée dans ce mode d'emploi peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante utilisée.

Si vous accédez aux propriétés de l'imprimante via le dossier Imprimantes, d'autres onglets Windows sont disponibles (reportez-vous au mode d'emploi de Windows), ainsi que l'onglet Imprimante (voir « Onglet Imprimante », page 18).

REMARQUE:

- Généralement, les paramètres définis au niveau des applications Windows écrasent ceux spécifiés via le pilote d'impression. Commencez donc par modifier les paramètres d'impression proposés dans l'application, puis les paramètres restants dans le pilote d'impression.
- Les paramètres modifiés ne restent en vigueur que le temps d'utilisation du programme en cours. **Pour que vos modifications soient permanentes**, entrez-les dans le dossier Imprimantes.
- La procédure suivante se rapporte à Windows XP. Pour les autres systèmes d'exploitation Windows, reportez-vous au guide de l'utilisateur Windows correspondant ou à l'aide en ligne.
 1. Cliquez sur le bouton **Démarrer** de Windows.
 2. Sélectionnez **Imprimantes et télécopieurs**.
 3. Cliquez sur l'icône **du pilote d'impression**.
 4. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du pilote d'impression et sélectionnez **Options d'impression**.
 5. Modifiez les paramètres souhaités dans chaque onglet, puis cliquez sur OK.

Onglet Mise en page

Les options de l'onglet **Mise en page** permettent de déterminer l'aspect du document imprimé. La zone **Options de mise en page** comporte les options **Plusieurs pages par face** et **Impression d'affiche**. Pour plus d'informations sur l'accès aux propriétés de l'imprimante, reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.



Orientation du papier

L'option **Orientation du papier** permet de choisir le sens de l'impression.

- L'option **Portrait** imprime les données sur la largeur de la page, dans le style d'une lettre.
- L'option **Paysage** imprime les données sur la longueur de la page, dans le style d'une feuille de calcul.
- L'option **Rotation** permet de faire pivoter la page du nombre de degrés indiqué.



▲ Portrait



▲ Paysage

Options de mise en page

L'option **Options de mise en page** permet de sélectionner des options d'impression avancées. Vous pouvez choisir l'option **Plusieurs pages par face** ou **Impression d'affiche**.

- Pour plus d'informations, reportez-vous à « Impression de plusieurs pages sur une feuille (pages multiples) », page 19.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à « Impression d'affiches », page 20.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à « Impression de documents reliés », page 20

Impression recto-verso

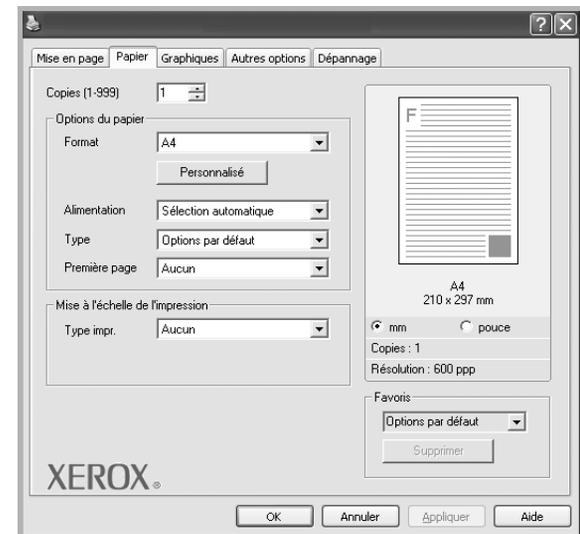
La fonction **Impression recto-verso** permet d'imprimer sur les deux faces d'une feuille de papier. **Si cette option n'est pas visible, c'est que votre imprimante n'en dispose pas.**

- Pour plus d'informations, reportez-vous à « Impression recto/verso », page 21.

Onglet Papier

Les options suivantes permettent de définir les spécifications de base relatives à la gestion du papier. Pour plus d'informations sur l'accès aux propriétés de l'imprimante, reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.

Cliquez sur l'onglet **Papier** pour accéder à différentes options relatives au papier.



Copies

L'option **Copies** permet de définir le nombre de copies à imprimer. Vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 1 et 999.

Format

L'option **Format** permet d'indiquer le format du papier chargé dans le bac. Si le format souhaité n'apparaît pas dans la zone **Format**, cliquez sur **Personnalisé**. Lorsque la fenêtre **Réglage papier personnalisé** apparaît, définissez le format du papier, puis cliquez sur **OK**. Le format défini apparaît alors dans la liste et vous pouvez le sélectionner.

Alimentation

Vérifiez que l'option **Alimentation** est paramétrée sur le bac approprié. Utilisez **Manuelle** pour imprimer sur des supports spéciaux, tels que des enveloppes et des transparents. Vous devez insérer les feuilles une par une dans le bac manuel ou dans le bac polyvalent. Si l'alimentation papier est paramétrée sur Sélection automatique, l'imprimante sélectionne automatiquement les supports d'impression dans l'ordre suivant : Bac manuel ou polyvalent, Bac 1, Bac 2 optionnel.

Type

Réglez **Type** pour faire correspondre le papier inséré dans le bac avec celui voulu pour l'impression. Vous obtenez ainsi la meilleure qualité d'impression. Sinon, vous risquez de ne pas avoir la qualité d'impression souhaitée.

Epais : papier épais (de 90 à 105 g/m²).

Fin : papier fin (60 à 70 g/m²).

Coton : papier en fibre de coton de 75 à 90 g/m², comme Gilbert 25 % et Gilbert 100 %.

Papier ordinaire : papier ordinaire normal. Sélectionnez ce type de papier, si votre imprimante est monochrome et que vous imprimez sur du papier en fibre de coton de 60 g/m².

Papier recyclé : papier recyclé de 75 à 90 g/m².

Papier couleur : papier avec fond de couleur de 75 à 90 g/m².

Archive : si vous devez conserver des imprimés pendant une longue période, des archives par exemple, sélectionnez cette option.

Première page

Cette option permet d'utiliser un type de papier différent pour la première page d'un document. Vous pouvez sélectionner l'alimentation papier pour la première page.

Par exemple, chargez du papier épais pour la première page dans le bac polyvalent et du papier ordinaire dans le bac 1. Sélectionnez ensuite **Bac 1** dans **Alimentation** et **Bac polyvalent** dans **Première page**. *Si cette option n'est pas visible, c'est que votre imprimante n'en dispose pas.*

Mise à l'échelle de l'impression

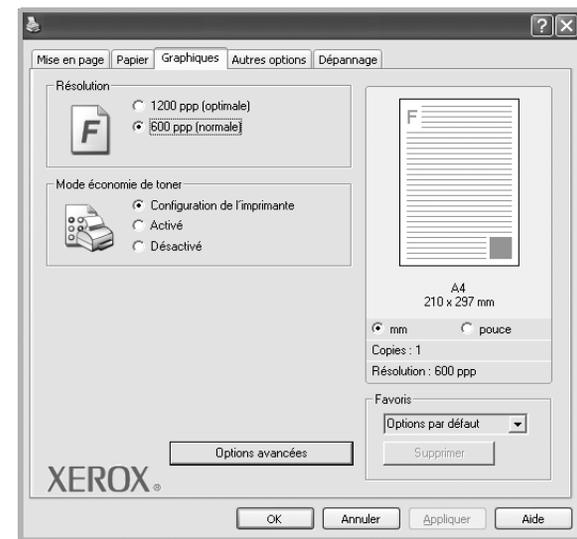
L'option **Mise à l'échelle de l'impression** vous permet de mettre l'impression à l'échelle sur une page, automatiquement ou manuellement. Vous pouvez choisir l'option **Aucun**, **Réduire/Agrandir** ou **Ajuster à la page**.

- Pour plus d'informations, reportez-vous à « Modification de l'échelle d'un document », page 21.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à « Impression d'un document sur un format de papier donné », page 21.

Onglet Graphiques

Les options de l'onglet Graphiques permettent de régler la qualité d'impression en fonction de vos besoins. Pour plus d'informations sur l'accès aux propriétés de l'imprimante, reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.

Cliquez sur l'onglet **Graphiques** pour afficher les options ci-dessous.



Résolution

Les options de résolution que vous pouvez sélectionner varient d'un modèle d'imprimante à un autre. Plus la valeur est élevée, plus les caractères et les graphiques imprimés sont nets. Toutefois, une résolution élevée peut augmenter le temps d'impression d'un document.

Mode image

Les options disponibles sont Normal et Rendu texte. *Certaines imprimantes ne prennent pas en charge cette fonction.*

- **Configuration de l'imprimante** : Si vous sélectionnez cette option, le paramétrage de cette fonction dépend des paramètres définis via le panneau de commande de l'imprimante.
- **Normal** : Ce réglage concerne les documents normaux.
- **Text Enhance** : Le mode image permet à l'utilisateur d'améliorer les impressions.

Mode économie d'encre

En sélectionnant cette option, vous augmentez la durée de vie de la cartouche d'encre et réduisez le coût par page, tout en ne réduisant que faiblement la qualité d'impression. *Certaines imprimantes ne prennent pas en charge cette fonction.*

- **Configuration de l'imprimante** : si vous sélectionnez cette option, le paramétrage de cette fonction dépend des paramètres définis via le panneau de commande de l'imprimante. Certaines imprimantes ne prennent pas en charge cette fonction.
- **Activé** : sélectionnez cette option pour permettre à l'imprimante d'utiliser moins d'encre par page.
- **Désactivé** : sélectionnez cette option si vous ne souhaitez pas économiser l'encre.

Options avancées

Vous pouvez effectuer des réglages avancés en cliquant sur le bouton

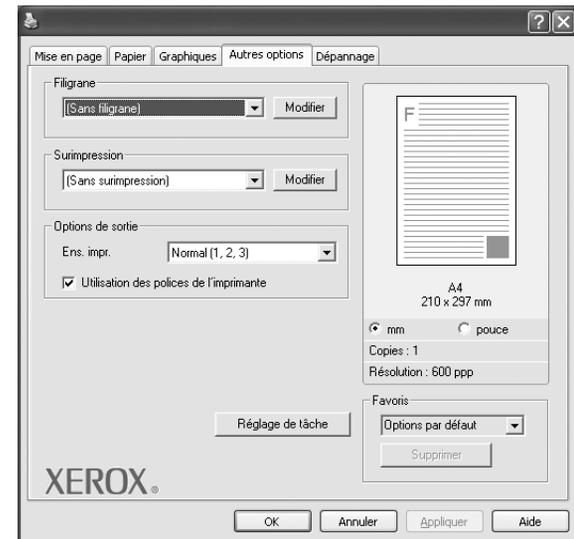
Options avancées.

- **Options TrueType** : cette option détermine la façon dont l'imprimante traite graphiquement le texte d'un document. Sélectionnez le paramètre convenant à votre document.
 - **Télécharger en tant que contour** : Lorsque cette option est sélectionnée, le pilote télécharge toutes les polices TrueType utilisées dans votre document et non enregistrées sur votre imprimante. Si, après l'impression d'un document, vous constatez que les polices ne sont pas imprimées correctement, choisissez l'option Télécharger en tant qu'image binaire, puis relancez votre impression. L'option Télécharger en tant qu'image binaire est souvent utile lorsque vous imprimez des documents Adobe. **Cette option est disponible uniquement lorsque vous utilisez le pilote d'impression PCL.**
 - **Télécharger en tant que bitmap** : si vous sélectionnez cette option, le pilote télécharge les polices utilisées sous forme d'images bitmap. Vous pouvez ainsi imprimer plus rapidement les documents comportant des polices complexes (caractères coréens ou chinois, par exemple), ainsi que diverses autres polices.
 - **Imprimer en tant que graphique** : si vous sélectionnez cette option, le pilote télécharge les polices utilisées sous forme de graphiques. Cette option permet d'améliorer la vitesse d'impression des documents comportant de nombreux graphiques et relativement peu de polices TrueType.
- **Imprimer tout le texte en noir** : lorsque la case **Imprimer tout le texte en noir** est cochée, les textes de vos documents sont imprimés en noir uni, quelle que soit la couleur dans laquelle ils apparaissent à l'écran.

Onglet Autres options

Cet onglet permet de sélectionner les options de sortie du document. Pour plus d'informations sur l'accès aux propriétés de l'imprimante, reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.

Cliquez sur l'onglet **Autres options** pour accéder à la fonction suivante :



Filigrane

Vous pouvez créer un texte d'arrière-plan à imprimer sur chaque page de votre document. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Impression de filigranes », page 22.

Surimpression

Les surimpressions remplacent souvent les formulaires préimprimés et les papiers à en-tête. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Utilisation de surimpressions », page 23.

Options de sortie

- **Ens. impr.** : vous pouvez définir l'ordre d'impression des pages. Sélectionnez l'ordre d'impression souhaité dans la liste déroulante.
 - **Normal** : permet d'imprimer les pages de la première à la dernière.
 - **Ordre inversé (3, 2, 1)** : permet d'imprimer toutes les pages dans l'ordre inverse.
 - **Pages impaires** : permet d'imprimer uniquement les pages impaires de votre document.
 - **Pages paires** : permet d'imprimer uniquement les pages paires de votre document.
- **Utilisation des polices de l'imprimante** : Lorsque l'option Utiliser les polices de l'imprimante est sélectionnée, l'imprimante utilise les polices enregistrées dans sa mémoire pour imprimer votre document, au lieu de télécharger les polices du document. Le téléchargement de polices étant très long, cette option permet d'accélérer l'impression. Lorsque vous utilisez les polices de l'imprimante, celle-ci essaie de faire correspondre les polices utilisées dans votre document avec celles enregistrées dans sa mémoire. Cependant, si vous utilisez dans votre document des polices très différentes de celles enregistrées dans l'imprimante, le résultat imprimé ne ressemblera pas à ce qui est affiché à l'écran. **Cette option est disponible uniquement lorsque vous utilisez le pilote d'impression PCL.**

Onglet Dépannage

Cliquez sur l'onglet **Dépannage** pour afficher les propriétés ci-dessous.



Pages d'informations d'imprimante

Pour imprimer des pages d'information ou effectuer des actions de diagnostic, sélectionnez un élément de la liste ci-dessous, puis cliquez sur **Imprimer**.

Liens Web

Si vous disposez d'une connexion Internet et d'un navigateur Web, cliquez sur l'un des liens pour accéder directement aux pages Web à partir du pilote.

À propos de

Utilisez l'onglet **À propos de** pour afficher les informations de copyright et le numéro de version du pilote.

Onglet Imprimante

Si vous accédez aux propriétés de l'imprimante via le dossier **Imprimantes**, l'onglet **Imprimante** est disponible. Vous pouvez y configurer l'imprimante.

La procédure suivante se rapporte à Windows XP. Pour les autres systèmes d'exploitation Windows, reportez-vous au guide de l'utilisateur Windows correspondant ou à l'aide en ligne.

- 1 Dans Windows, cliquez sur le menu **Démarrer**.
- 2 Sélectionnez **Imprimantes et télécopieurs**.
- 3 Cliquez sur l'icône **du pilote d'impression**.
- 4 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du pilote d'impression et sélectionnez **Propriétés**.
- 5 Cliquez sur l'onglet **Imprimante** et définissez les options.

Utilisation d'un paramétrage favori

L'option **Favoris**, présente sur chaque onglet des propriétés de l'imprimante, permet d'enregistrer les paramètres actuels en vue d'une utilisation ultérieure.

Pour enregistrer un paramétrage **Favoris** :

- 1 Dans chaque onglet, modifiez les paramètres selon vos préférences.
- 2 Entrez un nom dans la zone de saisie **Favoris**.



- 3 Cliquez sur **Enregistrer**.

Lorsque vous enregistrez un paramétrage **Favoris**, tous les paramètres actuels du pilote sont enregistrés.

Pour utiliser un paramétrage enregistré, sélectionnez le nom correspondant dans la liste déroulante **Favoris**. L'imprimante est à présent prête à imprimer en fonction du paramétrage favori choisi.

Pour supprimer un paramétrage enregistré, sélectionnez le nom correspondant dans la liste, puis cliquez sur **Supprimer**.

Vous pouvez également restaurer les paramètres par défaut du pilote d'impression en sélectionnant **Automatique** dans la liste.

Utilisation de l'aide

L'imprimante dispose d'un écran d'aide accessible à partir du bouton **Aide** de la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Les différents écrans d'aide donnent des indications détaillées sur les fonctions d'impression offertes par le pilote.

Vous pouvez également cliquer sur , en haut à droite, puis sur le paramètre souhaité.

4 Options d'impression avancées

Ce chapitre décrit les options d'impression et présente les tâches d'impression avancées.

REMARQUE :

- La fenêtre du pilote d'impression **Propriétés** présentée dans ce mode d'emploi peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante utilisée. Néanmoins, elle conserve une fonction similaire.
- *Le nom exact de l'imprimante figure sur le CD-ROM fourni.*

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Impression de plusieurs pages sur une feuille (pages multiples)**
- **Impression d'affiches**
- **Impression de documents reliés**
- **Impression recto/verso**
- **Modification de l'échelle d'un document**
- **Impression d'un document sur un format de papier donné**
- **Impression de filigranes**
- **Utilisation de surimpressions**

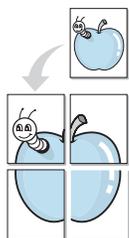


Impression de plusieurs pages sur une feuille (pages multiples)

Vous pouvez sélectionner le nombre de pages à imprimer sur une même feuille. Si vous choisissez d'imprimer plusieurs pages par feuille, les pages sont réduites et organisées dans l'ordre indiqué. Vous pouvez imprimer jusqu'à 16 pages sur une même feuille.

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Sélectionnez **Plusieurs pages par face** dans la liste déroulante **Mise en p.** de l'onglet **Mise en page**.
- 3 Sélectionnez le nombre de pages à imprimer par feuille (1, 2, 4, 6, 9 ou 16) dans la liste déroulante **Pages par face**.
- 4 Sélectionnez l'ordre des pages dans la liste déroulante **Ordre des pages**, si nécessaire.
Cochez la case **Bordures** pour qu'une bordure encadre chaque page imprimée sur la feuille.
- 5 Cliquez sur l'onglet **Papier**, et sélectionnez la source, le format et le type du papier.
- 6 Cliquez sur **OK**, puis imprimez le document.

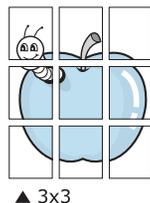
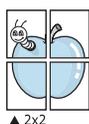
Impression d'affiches



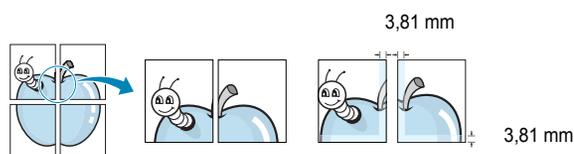
Cette fonction vous permet d'imprimer un document d'une seule page sur 4, 9 ou 16 pages que vous pouvez coller ensemble pour former une affiche.

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Mise en page**, puis sélectionnez **Impression d'affiche** dans la liste déroulante **Mise en p.**
- 3 Configurez l'option Affiche.

Vous pouvez sélectionner la mise en page dans **Affiche<2x2>**, **Affiche<3x3>**, **Affiche<4x4>** ou **Personnalisé**. Si vous sélectionnez **Affiche<2x2>**, le document sera automatiquement agrandi pour occuper quatre feuilles. Si l'option est configurée sur **Personnalisé**, vous pouvez agrandir l'original de 150 à 400 %. En fonction du niveau d'agrandissement, la mise en page est automatiquement réglée sur **Affiche<2x2>**, **Affiche<3x3>**, **Affiche<4x4>**.

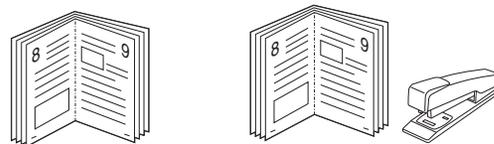


Définissez un chevauchement en millimètres ou en pouces pour reconstituer plus aisément l'affiche.



- 4 Cliquez sur l'onglet **Papier**, et sélectionnez la source, le format et le type du papier.
- 5 Cliquez sur **OK**, puis imprimez le document. Vous pouvez reconstituer l'affiche en collant les feuilles ensemble.

Impression de documents reliés



Cette fonction vous permet d'imprimer votre document en recto/verso et d'organiser les pages imprimées afin de pouvoir les relier en les pliant par leur milieu.

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Sélectionnez **Document relié** dans la liste déroulante **Mise en p.** de l'onglet **Mise en page**.

REMARQUE: L'option **Document relié** n'est pas disponible pour tous les formats papier. Pour connaître les formats disponibles pour cette option, sélectionnez le format dans l'option **Format** de l'onglet **Papier** puis vérifiez que l'option **Document relié** de la liste déroulante **Mise en p.** de l'onglet **Mise en page** est activée.

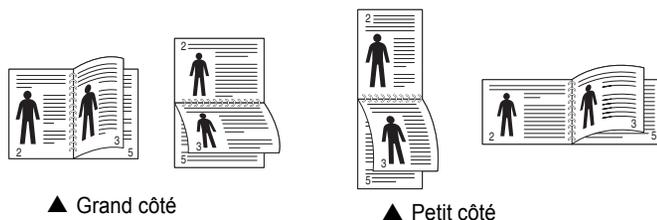
- 3 Cliquez sur l'onglet **Papier**, puis sélectionnez le format et le type de papier, ainsi que la source d'alimentation.
- 4 Cliquez sur **OK**, puis imprimez le document.
- 5 Une fois le document imprimé, pliez, puis agrafez les pages.

Impression recto/verso

Vous pouvez imprimer manuellement sur les deux faces d'une feuille. Avant d'imprimer, décidez de l'orientation de vos documents.

Les choix suivants sont disponibles :

- **Configuration de l'imprimante**, si vous sélectionnez cette option, le paramétrage de cette fonction dépend des paramètres définis via le panneau de commande de l'imprimante. Si cette option n'est pas visible, c'est que votre imprimante n'en dispose pas. **Certaines imprimantes ne prennent pas en charge cette fonction.**
- **Aucun**
- **Bord long**, qui est la mise en page traditionnelle utilisée pour la reliure des livres.
- **Bord court**, qui est le type souvent utilisé avec les calendriers.



- **Recto-verso inversé** : Cette option vous permet de sélectionner un ordre d'impression normal au lieu d'un ordre d'impression recto verso. Si cette option n'est pas visible, c'est que votre imprimante n'en dispose pas. **Certaines imprimantes ne prennent pas en charge cette fonction.**

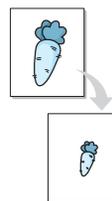
REMARQUE :

- N'effectuez pas d'impression recto/verso sur des étiquettes, des transparents, des enveloppes ou du papier épais, sous peine de provoquer des bourrages et d'endommager l'imprimante.
- Pour imprimer en recto/verso, utilisez uniquement les formats de papier suivants : A4, Lettre, Légal, Oficio et Folio, avec un grammage de 75 à 90 g/m².

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Dans l'onglet **Mise en page**, sélectionnez l'orientation du papier.
- 3 Dans la section **Impression recto-verso**, sélectionnez l'option de reliure recto verso souhaitée.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Papier**, puis sélectionnez le format et le type de papier, ainsi que la source d'alimentation.
- 5 Cliquez sur **OK**, puis imprimez le document.

REMARQUE : Si votre imprimante ne dispose pas d'un module recto verso, vous devez terminer le travail d'impression manuellement. L'imprimante imprime d'abord une page sur deux du document. Une fois que la première face de votre travail est imprimée, la fenêtre Conseil pour l'impression apparaît. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la tâche d'impression.

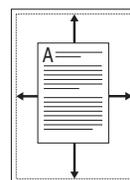
Modification de l'échelle d'un document



Vous pouvez modifier la taille du contenu d'une page pour l'agrandir ou le réduire sur la page imprimée.

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Sélectionnez **Réduire/Agrandir** dans la liste déroulante **Type impr.** de l'onglet **Papier**.
- 3 Entrez le taux de mise à l'échelle dans la zone de saisie **Facteur**. Vous pouvez également cliquer sur le bouton ▼ ou ▲.
- 4 Sélectionnez la source, le format et le type du papier dans la zone **Options du papier**.
- 5 Cliquez sur **OK**, puis imprimez le document.

Impression d'un document sur un format de papier donné



Cette fonction vous permet d'adapter votre travail d'impression à n'importe quel format de papier, quelle que soit la taille du document enregistré. Elle peut s'avérer utile pour vérifier les détails d'un petit document.

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Sélectionnez **Ajuster à la page** dans la liste déroulante **Type impr.** de l'onglet **Papier**.
- 3 Sélectionnez le format adéquat dans la liste déroulante **Papier**.
- 4 Sélectionnez la source, le format et le type du papier dans la zone **Options du papier**.
- 5 Cliquez sur **OK**, puis imprimez le document.

Impression de filigranes

L'option Filigrane vous permet d'imprimer du texte sur un document existant. Par exemple, vous pouvez imprimer en grandes lettres grises le texte « BROUILLON » ou « CONFIDENTIEL » en diagonale sur la première page ou sur toutes les pages d'un document.

Votre imprimante est fournie avec plusieurs filigranes prédéfinis que vous pouvez modifier et auxquels il est possible d'ajouter vos propres créations.

Utilisation d'un filigrane existant

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Autres options**, puis sélectionnez le filigrane voulu dans la liste déroulante **Filigrane**. Le filigrane sélectionné apparaît dans l'image d'aperçu.
- 3 Cliquez sur **OK**, puis lancez l'impression.

REMARQUE : l'image d'aperçu présente la page telle qu'elle sera imprimée.

Création d'un filigrane

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Autres options**, puis sur le bouton **Modifier** de la zone **Filigrane**. La fenêtre **Modifier filigranes** apparaît.
- 3 Saisissez le texte voulu dans le champ **Texte du filigrane**. Vous pouvez entrer jusqu'à 40 caractères. Le texte s'affiche dans la fenêtre d'aperçu.
Si la case **Première page seulement** est cochée, le filigrane est uniquement imprimé sur la première page.
- 4 Définissez les options du filigrane.
Vous pouvez choisir la police, le style, la taille ou l'échelle de gris du filigrane dans la zone **Attributs de police** et son angle dans la zone **Angle du texte**.
- 5 Pour ajouter un filigrane à la liste, cliquez sur **Ajouter**.
- 6 Une fois que vous avez défini le filigrane souhaité, cliquez sur **OK** et lancez l'impression.

Pour ne pas imprimer de filigrane, sélectionnez **<Pas de filigrane>** dans la liste déroulante **Filigrane**.

Modification d'un filigrane

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Autres options**, puis sur le bouton **Modifier** de la zone **Filigrane**. La fenêtre **Modifier filigranes** apparaît.
- 3 Sélectionnez le filigrane à modifier dans la liste **Filigranes actuels**, puis modifiez le message et les options du filigrane.
- 4 Cliquez sur **Mettre à jour** pour enregistrer les modifications.
- 5 Cliquez sur **OK** jusqu'à ce que vous quittiez la fenêtre d'impression.

Suppression d'un filigrane

- 1 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Autres options**, puis sur le bouton **Modifier** de la zone Filigrane. La fenêtre **Modifier filigranes** apparaît.
- 3 Sélectionnez le filigrane à supprimer dans la liste **Filigranes actuels**, puis cliquez sur **Supprimer**.
- 4 Cliquez sur **OK** jusqu'à ce que vous quittiez la fenêtre d'impression.

Utilisation de surimpressions

Définition de la surimpression



Les surimpressions consistent en du texte et/ou en des images enregistrés sur le disque dur de l'ordinateur sous un format spécial et pouvant être imprimés sur n'importe quel document. Les surimpressions remplacent souvent les formulaires préimprimés et les papiers à en-tête. Plutôt que d'avoir recours à un en-tête préimprimé, vous pouvez créer une surimpression comportant les mêmes informations que cet en-tête. Vous n'avez alors plus à charger votre papier à en-tête habituel pour imprimer une lettre à l'en-tête de votre entreprise. Vous devez simplement indiquer à l'imprimante d'appliquer la surimpression d'en-tête à votre document.

Création d'une surimpression de page



Pour utiliser une surimpression de page, vous devez préalablement la créer, et y insérer un logo ou une image.

- 1 Créez ou ouvrez un document contenant le texte ou l'image que vous souhaitez utiliser comme nouvelle surimpression de page. Positionnez les divers éléments à l'emplacement où vous souhaitez les voir apparaître à l'impression.
- 2 Pour enregistrer le document en tant que surimpression, accédez aux propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 3 Cliquez sur l'onglet **Autres options**, puis sur le bouton **Modifier** de la zone **Surimpression**.
- 4 Dans la fenêtre Modifier surimpressions, cliquez sur **Créer surimpression**.
- 5 Dans la zone **Nom** de la fenêtre Créer surimpression, entrez un nom de huit caractères maximum. S'il y a lieu, sélectionnez le chemin d'accès à l'emplacement cible. (chemin par défaut : C:\Formover).
- 6 Cliquez sur **Enregistrer**. Le nom choisi apparaît dans la zone **Liste des surimpressions**.
- 7 Cliquez sur **OK** ou **Oui** pour terminer l'opération.
Le fichier n'est pas imprimé. Il est enregistré sur le disque dur de votre ordinateur.

REMARQUE : le format du document de surimpression doit être identique à celui des documents imprimés avec la surimpression. Vous ne pouvez pas créer de surimpression comportant un filigrane.

Utilisation d'une surimpression de page

Une fois la surimpression créée, vous pouvez l'imprimer en l'appliquant à votre document. Pour ce faire, procédez comme suit :

- 1 Créez ou ouvrez le document à imprimer.
- 2 Pour changer les paramètres d'impression à partir de votre application, accédez à la fenêtre des propriétés de l'imprimante. Reportez-vous à « Impression d'un document », page 13.
- 3 Cliquez sur l'onglet **Autres options**.
- 4 Sélectionnez la surimpression voulue dans la liste déroulante **Surimpression**.
- 5 Si le fichier de surimpression souhaité n'apparaît pas dans la liste **Surimpression**, cliquez sur **Modifier**, puis sur **Charger surimpression**. Sélectionnez alors le fichier voulu.

Si vous avez enregistré le fichier de surimpression à utiliser dans une source externe, vous pouvez le charger à partir de la fenêtre **Charger surimpression**.

Après avoir sélectionné le fichier, cliquez sur **Ouvrir**. Le fichier apparaît dans la zone **Liste des surimpressions**. Vous pouvez donc l'imprimer. Sélectionnez la surimpression dans la zone **Liste des surimpressions**.

- 6 Si nécessaire, cochez la case **Confirmer surimpression**. Si cette case est cochée, un message vous demande de confirmer l'application de la surimpression, chaque fois que vous imprimez un document. Si cette case n'est pas cochée et qu'une surimpression est sélectionnée, cette dernière est automatiquement imprimée avec le document.
- 7 Cliquez sur **OK** ou sur **Oui** jusqu'à ce que l'impression commence.
La surimpression sélectionnée est téléchargée avec la tâche d'impression et imprimée sur le document.

REMARQUE : le fichier de surimpression et le document à imprimer doivent avoir la même résolution.

Suppression d'une surimpression de page

Vous pouvez supprimer les surimpressions de page dont vous ne vous servez plus.

- 1 Dans la fenêtre des propriétés de l'imprimante, cliquez sur l'onglet **Autres options**.
- 2 Cliquez sur le bouton **Modifier** de la zone **Surimpression**.
- 3 Sélectionnez la surimpression à supprimer dans la zone **Liste des surimpressions**.
- 4 Cliquez sur **Supprimer surimpression**.
- 5 Lorsqu'un message de confirmation apparaît, cliquez sur **Oui**.
- 6 Cliquez sur **OK** jusqu'à ce que vous quittiez la fenêtre d'impression.

5 Utilisation du pilote PostScript pour Windows

Ce chapitre vous explique comment utiliser le pilote PostScript, fourni sur votre CD-ROM système, pour imprimer un document.

Les fichiers PPD, en combinaison avec le pilote PostScript, donnent accès aux fonctions de l'imprimante et permettent à l'ordinateur de communiquer avec celle-ci. Le CD-ROM fourni contient un programme d'installation des fichiers PPD.

Paramètres de l'imprimante

La fenêtre des propriétés de l'imprimante permet d'accéder à toutes les options nécessaires à l'utilisation de l'imprimante. Une fois les propriétés de l'imprimante affichées, vous pouvez consulter les paramètres et les modifier en fonction de l'impression à réaliser.

La fenêtre des propriétés de l'imprimante peut varier d'un système d'exploitation à l'autre. Ce mode d'emploi présente la fenêtre des propriétés telle qu'elle apparaît sous Windows XP.

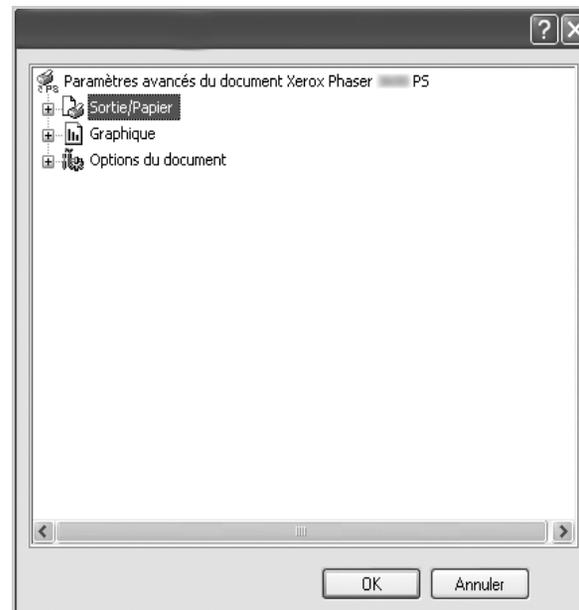
La fenêtre **Propriétés** du pilote d'impression présentée dans ce mode d'emploi peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante utilisée.

REMARQUE :

- Généralement, les paramètres définis au niveau des applications Windows écrasent ceux spécifiés via le pilote d'impression. Commencez donc par modifier les paramètres d'impression proposés dans l'application, puis les paramètres restants dans le pilote d'impression.
- Les paramètres modifiés ne restent en vigueur que le temps d'utilisation du programme en cours. **Pour que vos modifications soient permanentes**, entrez-les dans le dossier Imprimantes.
- La procédure suivante se rapporte à Windows XP. Pour les autres systèmes d'exploitation Windows, reportez-vous au guide de l'utilisateur Windows correspondant ou à l'aide en ligne.
 1. Cliquez sur le bouton **Start** de Windows.
 2. Sélectionnez **Printers and Faxes**.
 3. Cliquez sur l'**icône du pilote d'impression**.
 4. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du pilote d'impression et sélectionnez **Printing Preferences**.
 5. Modifiez les paramètres souhaités dans chaque onglet, puis cliquez sur OK.

Avancée

Vous pouvez utiliser les paramètres avancés en cliquant sur le bouton Avancée.



- **Sortie/Papier** : Cette option vous permet de choisir le format du papier chargé dans le bac.
- **Graphique** : Cette option vous permet de régler la qualité d'impression en fonction de vos besoins.
- **Options du document** : Cette option vous permet de configurer les paramètres PostScript ou les fonctions de l'imprimante.

Utilisation de l'aide

Vous pouvez également cliquer sur , en haut à droite, puis sur le paramètre souhaité.

6 Utilisation d'applications utilitaires

Si une erreur survient lors de l'impression, le moniteur d'état apparaît, indiquant l'origine de l'erreur.

REMARQUES :

- Pour utiliser ce programme, vous devez disposer de :
 - Pour connaître les systèmes d'exploitation compatibles avec l'imprimante, reportez-vous à la partie du mode d'emploi consacrée aux spécifications de l'imprimante.
 - Internet Explorer version 5.0 ou supérieure pour les animations Flash de l'aide HTML.
- Si vous avez besoin de connaître le nom exact de l'imprimante, reportez-vous au CD-ROM fourni.

Utilisation de l'utilitaire de paramétrage d'imprimante

L'utilitaire de paramétrage d'imprimante permet de configurer et de vérifier les paramètres d'impression.

- 1 à partir du menu **Marche**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes** → **le nom du pilote d'impression** → **Utilitaire de paramétrage d'imprimante**.
- 2 Modifiez les paramètres.
- 3 Pour transmettre les modifications apportées à l'imprimante, cliquez sur le bouton **Appliquer**.

Utilisation de l'aide à l'écran

Pour obtenir des informations ultérieures sur **Utilitaire de paramétrage d'imprimante**, cliquez sur .

Ouverture du guide de dépannage

Double-cliquez sur l'icône Moniteur d'état située sur la barre de tâche Windows.

Ou, à partir du menu **Marche**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes** → **le nom du pilote d'impression** → **Guide de dépannage**.

Double-cliquez sur cette icône.

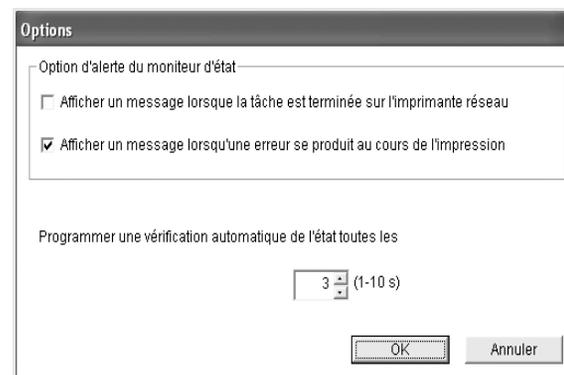


Modification des paramètres du moniteur d'état

Sélectionnez l'icône du moniteur d'état dans la barre des tâches de Windows et cliquez dessus avec le bouton droit de la souris.

Sélectionnez **options**.

La fenêtre suivante s'ouvre.



- L'option **Afficher un message lorsque la tâche est terminée sur l'imprimante réseau** active ou désactive l'affichage de l'info-bulle du moniteur d'état en fin d'impression.
- L'option **Afficher un message lorsqu'une erreur se produit au cours de l'impression** active ou désactive l'affichage de l'info-bulle du moniteur d'état lorsqu'une erreur survient en cours d'impression.
- L'option **Programmer une vérification automatique de l'état toutes les** permet à l'ordinateur de mettre régulièrement à jour l'état de l'imprimante. Si vous choisissez une valeur proche de 1 seconde, l'ordinateur vérifie l'état de l'imprimante plus souvent. Ainsi, les erreurs d'impression sont détectées plus rapidement.

7 Partage local de l'imprimante

Vous pouvez relier l'imprimante directement à un ordinateur donné du réseau : l'« ordinateur hôte ».

La procédure suivante se rapporte à Windows XP. Pour les autres systèmes d'exploitation Windows, reportez-vous au guide de l'utilisateur Windows correspondant ou à l'aide en ligne.

REMARQUE :

- Vérifiez quels systèmes d'exploitation sont compatibles avec l'imprimante. Reportez-vous à la section relative à la compatibilité des systèmes d'exploitation, dans la partie du guide de l'utilisateur consacrée aux spécifications de l'imprimante.
 - Le nom exact de l'imprimante figure sur le CD-ROM fourni.
-

Configuration d'un ordinateur hôte

- 1 Démarrez Windows.
- 2 Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Imprimantes et télécopieurs**.
- 3 Double-cliquez sur l'**icône du pilote d'impression**.
- 4 Dans le menu **Imprimante**, sélectionnez **Partager**.
- 5 Cochez la case **Partager**.
- 6 Remplissez le champ **Nom de partage**, puis cliquez sur **OK**.

Configuration d'un ordinateur client

- 1 À l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur **Démarrer**, puis sélectionnez **Explorer**.
- 2 À l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur **Favoris réseau**, puis sélectionnez **Rechercher des ordinateurs**.
- 3 Indiquez l'adresse IP de l'ordinateur hôte dans le champ **Nom de l'ordinateur**, puis cliquez sur **Rechercher**. (Si l'ordinateur hôte demande les données **Nom d'utilisateur** et **Mot de passe**, indiquez l'identifiant et le mot de passe du compte de l'ordinateur hôte.)
- 4 Cliquez deux fois sur **Imprimantes et télécopieurs**.
- 5 Cliquez sur le pilote d'imprimante à l'aide du bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Connexion**.
- 6 Cliquez sur **Oui** si le message de confirmation d'installation apparaît.

8 Utilisation de l'imprimante sous Linux

Vous pouvez utiliser votre appareil dans un environnement Linux.

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Instructions de démarrage**
- **Installation du pilote Linux unifié**
- **Utilisation du configurateur de pilote unifié**
- **Configuration des propriétés de l'imprimante**
- **Impression d'un document**

Instructions de démarrage

Le CD-ROM inclut le package du pilote Linux unifié Xerox, qui permet d'utiliser votre appareil avec un ordinateur Linux.

Une fois le pilote installé sur votre système Linux, le package du pilote vous permet de surveiller un certain nombre de périphériques, en utilisant simultanément des ports parallèles ECP rapides et des ports USB.

Avec le package du pilote Linux unifié, vous bénéficiez d'un programme d'installation souple et intelligent. Inutile de rechercher les autres composants dont peut avoir besoin le logiciel du pilote Linux unifié : tous les packages nécessaires seront transférés et installés automatiquement sur votre système. Cette fonction est disponible sur un grand nombre des clones Linux les plus connus.

Installation du pilote Linux unifié

Installation du pilote Linux unifié

- 1 Connectez l'imprimante à l'ordinateur. Mettez l'appareil et l'ordinateur sous tension.
- 2 Lorsque la fenêtre de connexion de l'administrateur apparaît, tapez « *root* » dans le champ de connexion et saisissez le mot de passe système.

REMARQUE : Vous devez vous connecter en tant que super-utilisateur (root) pour installer le pilote d'impression. Si vous ne disposez pas du statut de super-utilisateur, contactez votre administrateur système.

- 3 Insérez le CD-ROM dans le lecteur. Le CD-ROM se lance automatiquement.

Si ce n'est pas le cas, cliquez sur l'icône  en bas de la fenêtre. Lorsque l'écran Terminal apparaît, tapez ce qui suit :

Si le CD-ROM est en mode maître sur un emplacement secondaire et le répertoire de montage `mnt/cdrom`,

```
[root@localhost root]#mount -t iso9660 /dev/hdc /mnt/cdrom
```

```
[root@localhost root]#cd /mnt/cdrom/Linux
```

```
[root@localhost root]#./install.sh
```

Si vous n'arrivez toujours pas à exécuter le CD-ROM, saisissez les lignes suivantes dans l'ordre indiqué :

```
[root@localhost root]#umount/dev/hdc
```

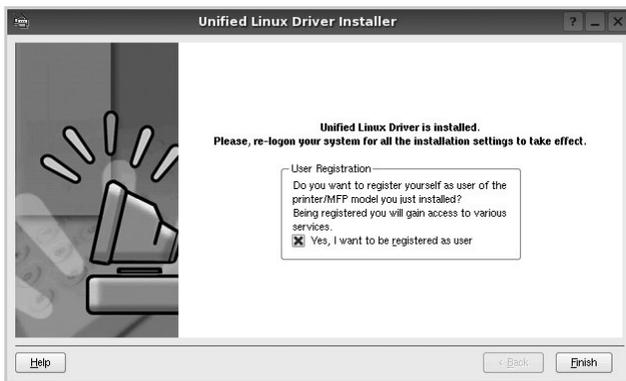
```
[root@localhost root]#mount -t iso9660 /dev/hdc /mnt/cdrom
```

REMARQUE : Le programme d'installation s'exécute automatiquement si vous disposez d'un logiciel d'exécution automatique installé et configuré.

- 4 Lorsque l'écran de bienvenue s'affiche, cliquez sur **Next**.



5 Une fois l'installation terminée, cliquez sur **Finish**.



Pour des raisons pratiques, le programme d'installation a ajouté l'icône de bureau du configurateur de pilote unifié et le groupe de pilotes unifiés Xerox au menu système. Si vous rencontrez la moindre difficulté, consultez l'aide à l'écran, accessible via le menu système ou via les applications Windows du package du pilote, telles que le **Unified Driver Configurator**.

REMARQUE: Installation du pilote en mode texte :

- Si vous n'utilisez pas l'interface graphique ou si l'installation du pilote a échoué, vous devez utiliser le pilote en mode texte.
- Suivez les étapes 1 à 3, saisissez `[root@localhost Linux]# ./install.sh`, puis suivez les instructions qui apparaissent dans l'écran Terminal. L'installation est alors terminée.
- Si vous souhaitez désinstaller le pilote, suivez les instructions d'installation ci-dessus, mais saisissez `[root@localhost Linux]# ./uninstall.sh` à l'écran Terminal.

Désinstallation du pilote Linux unifié

- 1 Lorsque la fenêtre de connexion de l'administrateur apparaît, tapez « **root** » dans le champ de connexion et saisissez le mot de passe système.

REMARQUE : Vous devez vous connecter en tant que super-utilisateur (root) pour installer le pilote d'impression. Si vous ne disposez pas du statut de super-utilisateur, contactez votre administrateur système.

- 2 Insérez le CD-ROM dans le lecteur. Le CD-ROM se lance automatiquement.

Si ce n'est pas le cas, cliquez sur l'icône  en bas de la fenêtre. Lorsque l'écran Terminal apparaît, tapez ce qui suit :

Si le CD-ROM est en mode maître sur un emplacement secondaire et le répertoire de montage `mnt/cdrom`,

```
[root@localhost root]#mount -t iso9660 /dev/hdc /mnt/cdrom
```

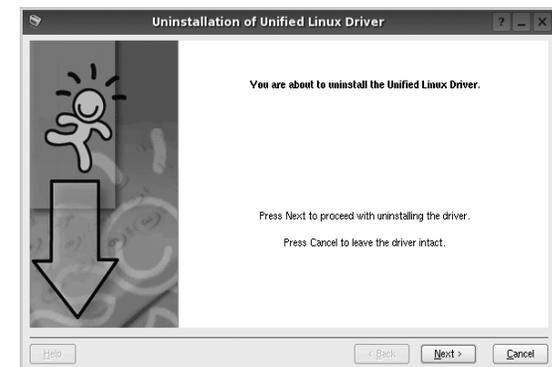
```
[root@localhost root]#cd /mnt/cdrom/Linux
```

```
[root@localhost root]#./uninstall.sh
```

REMARQUE : Le programme d'installation s'exécute automatiquement si vous disposez d'un logiciel d'exécution automatique installé et configuré.

- 3 Cliquez sur **Uninstall**.

- 4 Cliquez sur **Next**.



- 5 Cliquez sur **Finish**.

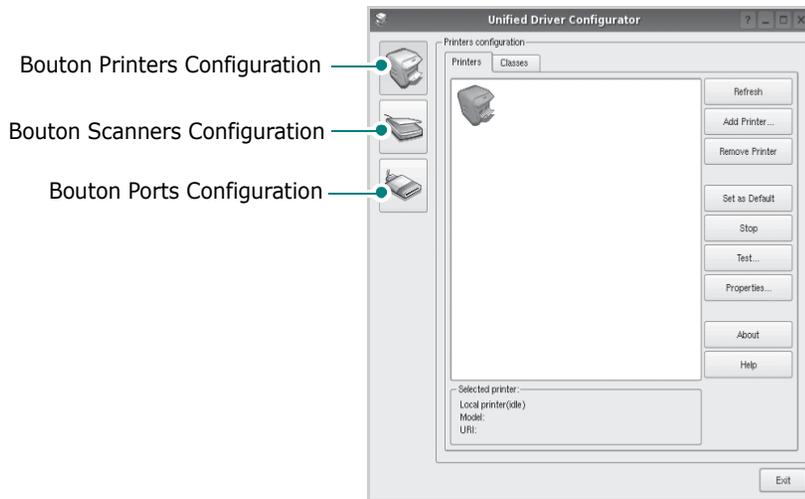
Utilisation du configurateur de pilote unifié

Le configurateur de pilote Linux unifié est un outil principalement conçu pour configurer les imprimantes.

Lorsque vous installez le pilote Linux unifié, l'icône du configurateur de pilote Linux unifié est automatiquement créée sur votre bureau.

Ouverture du configurateur de pilote unifié

- 1 Double-cliquez sur le **Unified Driver Configurator** sur le bureau. Vous pouvez également cliquer sur l'icône Startup Menu, puis choisir les options du **Xerox Unified Driver** et du **Unified Driver Configurator**.
- 2 Cliquez sur les différents boutons du volet Modules pour ouvrir la fenêtre de configuration correspondante.



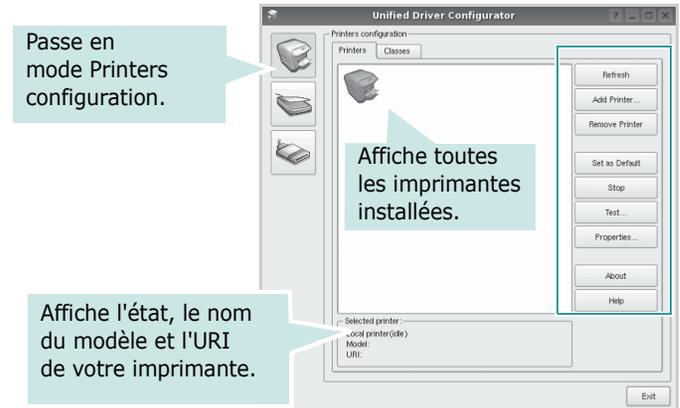
- 3 Pour utiliser l'aide à l'écran, cliquez sur **Help**. Une fois les configurations modifiées, cliquez sur **Exit** pour fermer le configurateur de pilote unifié.

Volet Printers Configuration

Le volet Printers configuration comporte deux onglets : **Printers** et **Classes**.

Onglet Printers

Pour afficher la configuration de l'imprimante du système actuel, cliquez sur l'icône représentant l'imprimante, à gauche de la fenêtre Unified Driver Configurator.



Vous pouvez utiliser les boutons de commande d'imprimante suivants :

- **Refresh** : actualise la liste des imprimantes disponibles.
- **Add Printer** : permet d'ajouter une nouvelle imprimante.
- **Remove Printer** : supprime l'imprimante sélectionnée.
- **Set as Default** : définit l'imprimante actuelle comme imprimante par défaut.
- **Stop/Start** : arrête/démarre l'imprimante.
- **Test** : permet d'imprimer une page de test afin de s'assurer du bon fonctionnement de l'appareil.
- **Properties** : permet d'afficher et de modifier les propriétés de l'imprimante. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 30.

Onglet Classes

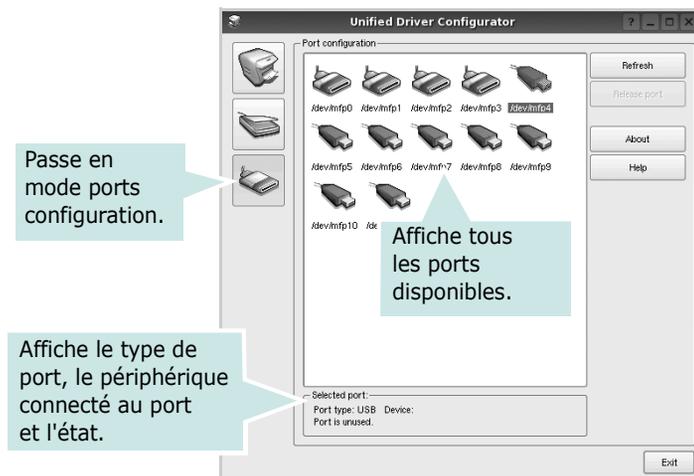
L'onglet Classes affiche la liste des catégories d'imprimantes disponibles.



- **Refresh** : actualise la liste des catégories.
- **Add Class...** : permet d'ajouter une nouvelle catégorie d'imprimante.
- **Remove Class** : supprime la catégorie d'imprimante sélectionnée.

Ports Configuration

Cette fenêtre permet d'afficher la liste des ports disponibles, de vérifier l'état de chaque port et de libérer un port qui reste occupé lorsque le processus propriétaire a été interrompu pour une raison quelconque.

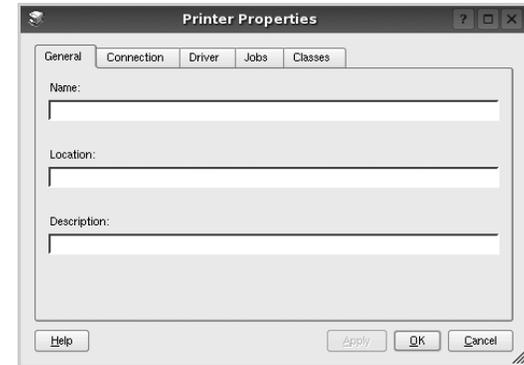


- **Refresh** : actualise la liste des ports disponibles.
- **Release port** : libère le port sélectionné.

Configuration des propriétés de l'imprimante

La fenêtre de propriétés associée à l'option de configuration des imprimantes permet de modifier les propriétés de votre appareil dans son rôle d'imprimante.

- 1 Ouvrez le configurateur de pilote unifié.
Si nécessaire, passez en mode Printers configuration.
- 2 Dans la liste des imprimantes disponibles, sélectionnez l'appareil voulu, puis cliquez sur **Propriétés**.
- 3 La fenêtre Printer Properties s'ouvre.



Les cinq onglets suivants apparaissent en haut de la fenêtre :

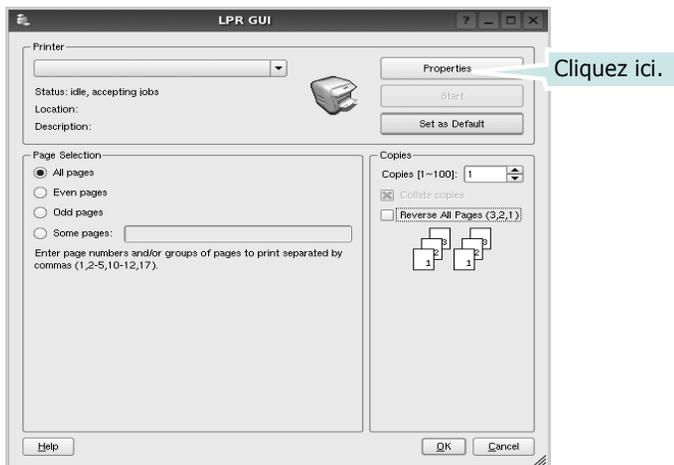
- **General** : permet de modifier l'emplacement et le nom de l'imprimante. Le nom entré dans cet onglet s'affiche dans la liste des imprimantes de la fenêtre Printers configuration.
 - **Connection** : permet d'afficher ou de sélectionner un autre port. Si vous changez le port de l'imprimante (passage d'un port USB à un port parallèle et réciproquement) en cours d'utilisation, vous devez reconfigurer le port d'imprimante dans cet onglet.
 - **Driver** : permet d'afficher ou de sélectionner un autre pilote d'impression. Cliquez sur **Options** pour définir les options par défaut du périphérique.
 - **Jobs** : affiche la liste des tâches d'impression. Cliquez sur **Cancel job** pour annuler la tâche sélectionnée et cochez la case **Show completed jobs** pour afficher les tâches précédentes dans la liste des tâches.
 - **Classes** : affiche la catégorie dans laquelle figure votre imprimante. Cliquez sur **Add to Class** pour ajouter l'imprimante à une catégorie précise ou sur **Remove from Class** pour supprimer l'imprimante de la catégorie sélectionnée.
- 4 Cliquez sur **OK** pour appliquer les modifications et fermer la fenêtre Printer Properties.

Impression d'un document

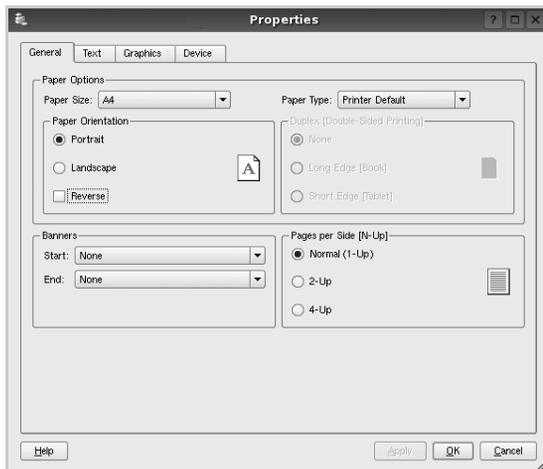
Impression à partir d'applications

Vous pouvez réaliser des impressions à partir de nombreuses applications Linux, à l'aide du système CUPS (Common UNIX Printing System). Vous pouvez ainsi procéder à des impressions sur votre appareil à partir de n'importe quelle application de ce type.

- 1 Dans l'application utilisée, sélectionnez **Print** dans le menu **File**.
- 2 Sélectionnez **Print** directement à l'aide de la fonction **lpr**.
- 3 Dans la fenêtre LPR, sélectionnez le nom de modèle de votre appareil dans la liste des imprimantes, puis cliquez sur **Properties**.



- 4 Modifiez les propriétés de l'imprimante et des tâches d'impression.



Les quatre onglets suivants apparaissent en haut de la fenêtre.

- **General** : permet de modifier le format et le type du papier, ainsi que l'orientation des documents, d'activer l'impression recto verso, d'ajouter des bandeaux de début et de fin, et de modifier le nombre de pages à imprimer par feuille.
 - **Text** : permet de définir les marges de la page et les options du texte, telles que l'espacement et les colonnes.
 - **Graphics** : permet de déterminer les options d'image appliquées lors de l'impression des images/fichiers, telles que les couleurs, la taille ou la position de l'image.
 - **Device** : permet de définir la résolution d'impression, la source d'alimentation papier et la destination.
- 5 Cliquez sur **Apply** pour appliquer les modifications et fermer la fenêtre Properties.
 - 6 Pour lancer l'impression, cliquez sur **OK** dans la fenêtre LPR.
 - 7 La fenêtre d'impression s'ouvre : elle vous permet de surveiller l'état de la tâche d'impression.
Pour annuler la tâche actuelle, cliquez sur **Cancel**.

Impression de fichiers

Vous pouvez imprimer différents types de fichier sur le périphérique Xerox à l'aide de CUPS (de la manière habituelle, c'est-à-dire directement à partir de l'interface de ligne de commande). Pour ce faire, vous pouvez utiliser l'utilitaire CUPS `lpr`. Toutefois, le package du pilote remplace l'outil `lpr` classique par un programme LPR GUI beaucoup plus convivial.

Pour imprimer un fichier :

- 1 Entrez `lpr <nom_fichier>` sur une ligne de commande de shell Linux, puis appuyez sur **Entrée**. La fenêtre LPR apparaît.

Si vous tapez uniquement `lpr` et que vous appuyez sur **Entrée**, la fenêtre de sélection du fichier à imprimer s'ouvre d'abord.

- 2 Dans la fenêtre LPR, sélectionnez l'imprimante dans la liste, puis modifiez les propriétés de l'imprimante et des tâches d'impression.

Pour plus d'informations sur la fenêtre de propriétés, reportez-vous à la page 31.

- 3 Cliquez sur **OK** pour lancer l'impression.

9

Utilisation de l'imprimante avec un Macintosh

Votre imprimante prend en charge les systèmes Macintosh, grâce à l'interface USB intégrée ou via une carte d'interface réseau 10/100 Base-TX. Lorsque vous imprimez un fichier sous Macintosh, vous pouvez utiliser le pilote PostScript en installant le fichier PPD.

REMARQUE : *Certaines imprimantes ne prennent pas en charge les interfaces réseau. Pour savoir si votre imprimante prend en charge les interfaces réseau, consultez les spécifications de l'imprimante dans le mode d'emploi.*

Ce chapitre contient les sections suivantes :

- **Installation le pilote de l'imprimante sur Macintosh**
- **Désinstaller le pilote de l'imprimante**
- **Configuration de l'imprimante**
- **Options installables**
- **Impression**

Installation le pilote de l'imprimante sur Macintosh

Le CD-ROM de pilote PostScript livré avec votre appareil contient le fichier PPD permettant d'utiliser les pilotes PostScript et Apple LaserWriter pour imprimer à partir d'un Macintosh.

- 1** Connectez votre appareil à l'ordinateur en utilisant un câble USB ou Ethernet.
- 2** Mettez l'ordinateur et l'appareil sous tension.
- 3** Insérez le CD-ROM de pilote PostScript fourni avec votre appareil dans le lecteur de CD-ROM.
- 4** Double-cliquer sur l'**icône CD-ROM qui apparaît** sur le bureau du Macintosh.
- 5** Double-cliquez sur le dossier **MAC_Installer**.
- 6** Double-cliquez sur le dossier **MAC_Printer**.
- 7** Pour Mac OS 10.3 ou version supérieure, double-cliquez sur l'icône **Xerox_Phaser 3435_OSX**.
- 8** Saisissez le mot de passe et cliquez sur **OK**.
- 9** Cliquer sur **Désinstaller**.
- 10** Sélectionner **Easy Install** et cliquer sur **Installer**.
- 11** Une fois l'installation terminée, cliquez sur **Quitter**.

Désinstaller le pilote de l'imprimante

- 1** Connectez votre appareil à l'ordinateur en utilisant un câble USB ou Ethernet.
- 2** Mettez l'ordinateur et l'appareil sous tension.
- 3** Insérez le CD-ROM de pilote PostScript fourni avec votre appareil dans le lecteur de CD-ROM.
- 4** Double-cliquer sur l'**icône CD-ROM qui apparaît** sur le bureau du Macintosh.
- 5** Double-cliquez sur le dossier **MAC_Installer**.
- 6** Double-cliquez sur le dossier **MAC_Printer**.
- 7** Pour Mac OS 10.3 ou version supérieure, double-cliquez sur l'icône **Xerox_Phaser 3435_OSX**.
- 8** Sélectionner **Uninstall** dans le Type d'installation, puis cliquer sur **Uninstall**.
- 9** Cliquer sur **Désinstaller**.
- 10** Une fois la désinstallation terminée, cliquez sur **Quitter**.

Configuration de l'imprimante

La configuration de votre imprimante dépend du câble que vous utilisez pour connecter l'imprimante à votre ordinateur : le câble réseau ou le câble USB.

Avec une connexion réseau

REMARQUE : *Certaines imprimantes ne prennent pas en charge les interfaces réseau. Avant de connecter l'imprimante, vous pouvez vérifier si elle prend en charge les interfaces réseau en consultant les spécifications de l'imprimante dans le guide de l'utilisateur.*

Mac OS 10.3 ou version supérieure

- 1 Suivez les instructions qui figurent dans "Installation le pilote de l'imprimante sur Macintosh" on page 32 pour installer le fichier PPD sur votre ordinateur.
- 2 Ouvrez le dossier **Applications** Æ **Utilities**, puis **Print Setup Utility**.
 - Sous MAC OS 10.5, ouvrez les **System Preferences** dans le dossier **Applications** et cliquez sur **Imprimantes et fax**.
- 3 Cliquez sur **Add** dans **Printer List**.
 - Sous MAC OS 10.5, cliquez sur l'icône « + » pour faire apparaître une fenêtre d'affichage.
- 4 Pour MAC OS 10.3, sélectionnez l'onglet **Rendezvous**.
 - Pour MAC OS 10.4, cliquez sur **Navigateur par défaut** et recherchez **Bonjour**.
 - Pour MAC OS 10.5, cliquez sur **Par défaut** et recherchez **Bonjour**.

Le nom de l'appareil apparaît dans la liste. Sélectionnez **XR000xxxxxxx** dans la zone de dialogue des imprimantes (xxxxxxx varie en fonction de l'appareil).
- 5 Pour MAC OS 10.3, si la sélection automatique ne fonctionne pas correctement, sélectionnez **Xerox** dans **Modèle de l'imprimante**, puis **le nom de l'imprimante** dans **Nom de modèle**.
 - Pour MAC OS 10.4, si la sélection automatique ne fonctionne pas correctement, sélectionnez **Xerox** dans **Imprimer via**, puis **le nom de l'imprimante** dans **Modèle**.
 - Pour MAC OS 10.5, si la sélection automatique ne fonctionne pas correctement, sélectionnez **Sélectionner un gestionnaire à utiliser...**, puis le nom de votre imprimante dans **Imprimer via**.

Votre appareil apparaît dans la liste d'imprimantes et est défini comme imprimante par défaut.
- 6 Cliquez sur **Ajouter**.

Avec une connexion USB

Mac OS 10.3 ou version supérieure

- 1 Suivez les instructions qui figurent dans "Installation le pilote de l'imprimante sur Macintosh" on page 32 pour installer le fichier PPD sur votre ordinateur.
- 2 Ouvrez le dossier **Applications** Æ **Utilities**, puis **Print Setup Utility**.
 - Sous MAC OS 10.5, ouvrez les **System Preferences** dans le dossier **Applications** et cliquez sur **Imprimantes et fax**.
- 3 Cliquez sur **Add** dans **Printer List**.
 - Sous MAC OS 10.5, cliquez sur l'icône « + » pour faire apparaître une fenêtre d'affichage
- 4 Sous MAC OS 10.3, sélectionnez l'onglet **USB**.
 - Sous MAC OS 10.4, cliquez sur **Navigateur par défaut** et recherchez la connexion USB.
 - Sous MAC OS 10.5, cliquez sur **Par défaut** et recherchez la connexion USB.
- 5 Sélectionnez **le nom de votre imprimante**.
- 6 Pour MAC OS 10.3, si la sélection automatique ne fonctionne pas correctement, sélectionnez **Xerox** dans **Modèle de l'imprimante**, puis **le nom de l'imprimante** dans **Nom de modèle**.
 - Pour MAC OS 10.4, si la sélection automatique ne fonctionne pas correctement, sélectionnez **Xerox** dans **Imprimer via**, puis **le nom de l'imprimante** dans **Modèle**.
 - Pour MAC OS 10.5, si la sélection automatique ne fonctionne pas correctement, sélectionnez **Sélectionner un gestionnaire à utiliser...**, puis le nom de votre imprimante dans **Imprimer via**.

Votre appareil apparaît dans la liste d'imprimantes et est défini comme imprimante par défaut.
- 7 Cliquez sur **Ajouter**.

Options installables

Après l'installation de votre imprimante, vous pouvez définir quelques options plus détaillées.

- 1 Ouvrez **Centre d'impression** ou **Utilitaire Configuration de l'imprimante** à partir du dossier Utilities.
 - Sous MAC OS 10.5, ouvrez **System Preferences** à partir du dossier **Applications** et cliquez sur **Imprimantes et fax**.
- 2 Sélectionnez le nom de votre modèle d'imprimante.
- 3 Cliquez sur **Show Info**.
 - Sous MAC OS 10.5, cliquez sur **Options & Supplies....**
- 4 Sélectionnez l'onglet **Options installables**.
 - Sous MAC OS 10.5, sélectionnez l'onglet **Driver**.
- 5 Configurez chaque élément dans la fenêtre **Options installables**.
 - **Bac n** : Si la machine possède un bac n en option, vous devez cocher son nom.
 - **Unité recto-verso** : Si la machine possède un module recto verso, vous devez cocher cet élément.
 - **Mémoire installée** : Si vous installez une mémoire d'imprimante supplémentaire, vous devez configurer la taille de la mémoire.
- 6 Sélectionnez **Apply Change**.

Impression

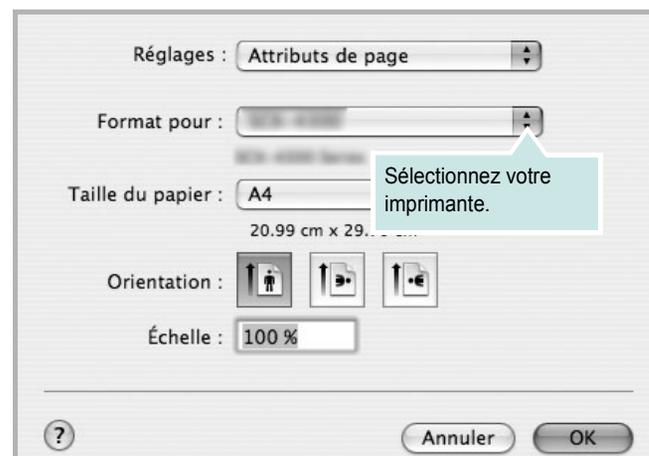
REMARQUE :

- La fenêtre Macintosh des propriétés d'imprimante présentée dans ce guide de l'utilisateur peut différer de celle qui apparaît sur votre écran. Cela dépend de l'imprimante utilisée. Néanmoins, elle conserve des fonctions similaires.
- ***Vous pouvez vérifier le nom de l'imprimante sur le CD-ROM fourni.***

Impression d'un document

Lorsque vous imprimez à partir d'un Macintosh, vous devez vérifier la configuration du logiciel d'impression dans chaque application utilisée. Pour imprimer à partir d'un Macintosh, procédez comme suit :

- 1 Ouvrez une application Macintosh, puis sélectionnez le fichier à imprimer.
- 2 Ouvrez le menu **Fichier** et cliquez sur **Mise en page (Mise en page du document)** dans certaines applications).
- 3 Définissez le format, l'orientation et la mise à l'échelle, ainsi que les autres options disponibles, puis cliquez sur **OK**.



▲ Mac OS 10.4

- 4 Ouvrez le menu **Fichier** et cliquez sur **Imprimer**.
- 5 Sélectionnez le nombre de copies et indiquez les numéros des pages à imprimer.
- 6 Cliquez sur **Imprimer** une fois le paramétrage terminé.

Modification des paramètres d'impression

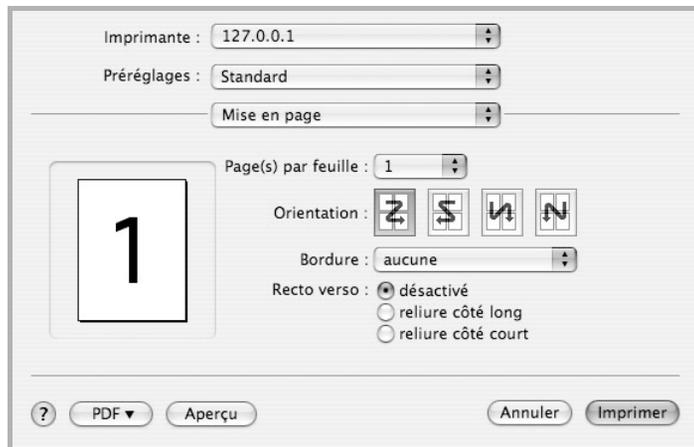
Lorsque vous imprimez, vous pouvez utiliser des options d'impression avancées.

Sélectionnez la commande **Imprimer** du menu **Fichier** dans l'application Macintosh. Le nom d'imprimante qui apparaît dans la fenêtre des propriétés de l'imprimante peut varier en fonction de l'imprimante utilisée. Le reste des éléments de la fenêtre des propriétés de l'imprimante reste toujours identique.

REMARQUE : Les options de configuration peuvent varier en fonction des imprimantes et de la version de SE Macintosh utilisée.

Mise en page

L'onglet **Mise en page** permet de présenter le document tel qu'il sera sur la page imprimée. Vous pouvez imprimer plusieurs pages par feuille. Dans la liste déroulante **Préréglages**, sélectionnez **Mise en page** pour accéder aux fonctionnalités suivantes.



▲ Mac OS 10.4

- **Page(s) par feuille**: Cette fonction détermine le nombre de pages imprimées sur une feuille. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Impression de plusieurs pages sur une seule feuille » dans la colonne suivante.
- **Orientation**: Vous pouvez sélectionner l'orientation de l'impression sur une page comme dans les exemples de l'interface.

Fonctions de l'imprimante

Les options de cet onglet permettent de sélectionner le type de papier et d'ajuster la qualité d'impression. Dans la liste déroulante **Préréglages**, sélectionnez **Fonctions d'imprimante** pour accéder aux fonctions suivantes :



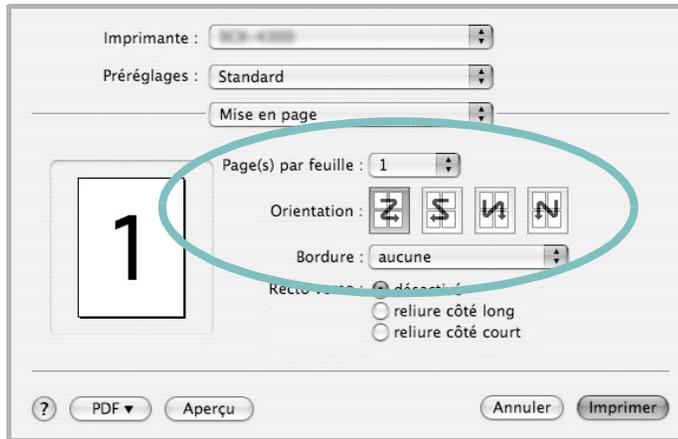
▲ Mac OS 10.4

- **Impression recto verso inversée** : Cette option vous permet de sélectionner un ordre d'impression normal au lieu d'un ordre d'impression recto verso.
- **Mode économie de toner** : Le mode Image permet à l'utilisateur d'améliorer les impressions. Les options disponibles sont Normal et Amélioration du texte.
- **Ajuster à la page** : Cette fonction vous permet d'adapter votre travail d'impression à n'importe quel format de papier, quelle que soit la taille du document enregistré. Cela peut s'avérer utile pour vérifier les détails d'un petit document.
- **Papier Type** de papier pour faire correspondre le papier inséré dans le bac au papier du document original. Vous obtenez ainsi la meilleure qualité d'impression. Si vous utilisez un support différent, sélectionnez le type correspondant.
- **Résolution** : Vous pouvez sélectionner la résolution d'impression. Plus la valeur est élevée, plus les caractères et les graphiques imprimés sont nets. Toutefois, une résolution élevée peut augmenter le temps d'impression d'un document.
- **Toner Save Mode (Mode économie d'encre)**: En sélectionnant cette option, vous augmentez la durée de vie de la cartouche d'encre et réduisez le coût par page, tout en ne réduisant que faiblement la qualité d'impression.

Impression de plusieurs pages sur une seule feuille

Vous pouvez imprimer plus d'une page sur une seule feuille de papier. Cette option vous permet d'imprimer les brouillons de façon économique.

- 1 Sélectionnez la commande **Imprimer** du menu **Fichier** dans l'application Macintosh.
- 2 Sélectionnez **Disposition**.



▲ Mac OS 10.3

- 3 Sélectionnez le nombre de pages que vous souhaitez imprimer par feuille dans la liste déroulante **Page(s)/feuille**.
- 4 Sélectionnez l'ordre des pages à l'aide de l'option **Orientation**.
Pour imprimer une bordure autour de chaque page sur la feuille, sélectionnez l'option souhaitée dans la liste déroulante **Bordure**.
- 5 Cliquez sur **Imprimer**. L'imprimante imprime alors sur le recto de chaque feuille le nombre de pages sélectionné.

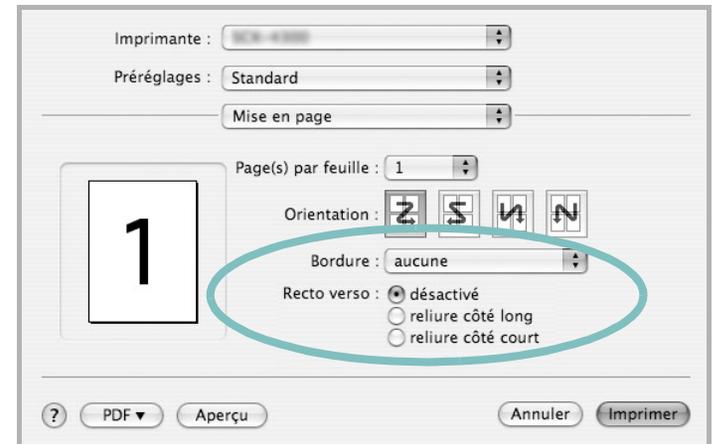
Impression recto verso

Vous pouvez imprimer sur les deux faces de chaque feuille. Avant d'imprimer en mode recto verso, vous devez sélectionner le bord de reliure de votre document final. Les options de reliure disponibles sont les suivantes :

Reliure bord long : Mise en page traditionnelle utilisée pour la reliure des livres.

Reliure bord court : Type calendrier.

- 1 Sélectionnez la commande **Imprimer** du menu **Fichier** dans l'application Macintosh.
- 2 Sélectionnez la **Disposition**.



▲ Mac OS 10.3

- 3 Sélectionnez une orientation de reliure dans l'option **Impression recto verso**.
- 4 Cliquez sur **Imprimer** et le document est imprimé en recto verso.

ATTENTION : Si vous avez opté pour le mode d'impression recto verso et que vous essayez d'imprimer plusieurs copies d'un document, l'imprimante risque de ne pas imprimer le document en question de la manière voulue. Avec le mode de copie « assemblé », si votre document comporte des pages impaires, la dernière page de la première copie et la première page de la copie suivante seront imprimées de part et d'autre d'une même feuille. Avec le mode de copie « désassemblé », la même page sera imprimée de part et d'autre de la feuille. Par conséquent, si vous souhaitez effectuer plusieurs copies recto verso d'un document, vous devez les effectuer une par une, comme des tâches séparées.

SECTION LOGICIEL -

INDEX

A

- affiche, impression 20
- aide, utilisation 18, 24
- alimentation papier, définition
 - Windows 15
- autres propriétés, définition 17

D

- désinstallation
 - Linux 28
- désinstallation du logiciel
 - Windows 10
- document, impression
 - Macintosh 34
 - Windows 13

E

- économie d'encre, définition 16, 35

F

- filigrane
 - création 22
 - impression 22
 - modification 22
 - suppression 22
- format de papier, définition
 - impression 31
- format du papier, définition 15

I

- impression
 - à partir de Macintosh 34
 - à partir de Windows 13
 - adaptation à la page 21
 - affiche 22
 - document 13
 - documents reliés 20
 - échelle 21
 - filigrane 22

pages multiples

- Macintosh 36
 - Windows 19
 - recto/verso 21
 - résolution 31
 - sous Linux 31
 - surimpression 23
- impression avancée, utilisation 19
- impression de documents reliés 20
- impression recto/verso 21
- installation
 - Linux 27
 - logiciel Linux 27
 - pilote d'impression
 - Macintosh 32
 - Windows 4

L

- langue, modification 9
- Linux
 - impression 31
 - pilote, installation 27
 - propriétés de l'imprimante 30
- logiciel
 - configuration système requise
 - Macintosh 32
 - désinstallation
 - Windows 10
 - installation
 - Macintosh 32
 - Windows 4, 11
 - réinstallation
 - Windows 10
- logiciel d'impression
 - désinstallation
 - Windows 10
 - installation
 - Windows 4, 11

M

- Macintosh
 - configuration de l'imprimante 33
 - impression 34

pilote

- installation 32
- moniteur d'état, utilisation 25

O

- orientation de l'impression
 - Windows 15
- orientation, impression 31

P

- pages multiples, impression
 - Macintosh 36
 - Windows 19
- paramétrage
 - contraste 16
 - économie d'encre 16
 - favoris 18
 - mode image 16
 - option TrueType 16
 - résolution
 - Windows 16
- paramètres favoris, utilisation 18
- pilote d'imprimante, installation
 - Linux 27
- pilote PostScript
 - installation 24
- propriétés d'impression, définition
 - Macintosh 35
- propriétés de l'imprimante
 - Linux 31
- propriétés de l'imprimante, définition
 - Windows 14, 24
- propriétés de mise en page, définition
 - Macintosh 35
 - Windows 15
- propriétés du papier, définition 15
- propriétés graphiques, définition 16

R

- résolution d'impression 31
- résolution de l'imprimante, définition

Windows 16

S

source d'alimentation papier, définition 31

surimpression

création 23

impression 23

suppression 23

T

toner save, set 16

type de papier, définition

impression 31